مطبوعة صحفية أردنية تصدرعن شركة الاستثمار الإعلامي

رغم أن المشروع عمره ١٥ سنة ومتداول داخيل القيادتين الفلسطينية والاسرائيلية

الرساميل الفلسطينية تخشى من أن يتحول الحل إلى كونفنرالية اسرائيلية . فلسطينية

بعبض المستثمريين يراهنون على الدعم المالي الدولي والمضاربات العقارية

الأربعاء ١٨٩٤ زبيع الأول ١٤٤٤هـ المُواقِقُ ١٠٧٠ أيلول ١٨٩٣ المعدد ١٨٨٠ السنة الثانية

5

j., \_a

Franch Sp. o.

: 4

JORDANIAN

題 رغم أن مشروع غزة - أريحا متداول على المستوي الداخلي للقيادتيُّ الفلسطينية والاسرائيليَّة (ويالذاتَ العمل) منذ ١٥ عاما وتحدثت به شخصيات مثل يوري افنيسري على أنه يحظى من الطرفين، ومنذ ذلك الوقت، بالموافقة التي تحتاج الى فترة رُمنية للانضاج .. رغم ذلك فقد اخنتَ بالمفاجاة عدة جهات رسمية وامنية واقتصادية، وذلك نتيجة السرعة التي تم بها الاتفاق في

سوق عمان المالي يمر بمرحلة تصحيح

اللجنة الوزارية تبرئ الاسكان من المضاربة

🛎 يشهد سوق عمان المالي ما يوصف بانه حركة تصحيح

منتظرة بعد ما مر به السوق من حالة ارتفاع حاد في الاسعار

والتناول تلتها مرحلة انخفاض حاد جاء الحديث عنَّ اسبابها

متشعبا ليتبين بالنتيجة أن السبب الرئيس مرتبط بحدة الحركة

الصاعدة التي جاء رد الفعل الطبيعي تجاهها معاكسا بالحدة

فقد تبين خلال اجتماع لجنة التنمية الوزارية التي تراسها

الدكتور جوك العنائي وبحضور الدكتور أمية طوقان مدير

السوق المالي والدكتور محمد سعيد التابلسي محافظ البنك

الركتري أن تور البنوك والجهاز المصرفي كأن ايجابيا وأن

الأشاعات التي البرت في السوق ليس نها اسباس من الصبحة

وأن مروجيهاً يهدفون ألى تحقيق ماريهم الشخصية . وفي

الأطار نَفْسُه تَبِّينَ أَنْ أَرْقَامَ النَّدَاوِلَ فِي السَّوقِ المَالِي لشَّهِرَ

تموز كاملا وليس خلال الفترة التي اليوت فيها الاشاعة حول دور بنك الاسكان في السوق المالي تؤكد أن أجمالي التداول

وصل الى ١٤٨ مليون بينار كانت حصة بنك الاسكان منها ٢٠٥

مُليونَ بَيْنَارِ فَقَطَّ أَيْ مَا نَسَبِتُهِ ٧,١٪ مَنْ حَجِمَ التَّدَاوِلُ وَهِي نُسبِة بِسِيطة، علما أن محفظة البِنك الاستثمارية بلغت ٣٠٢٥

معظم المراقبين يرون أن حركة التصحيح الصالية التي

يشهدها السوق المالي منذ قبل منتصف اب تدعو المستشمرين

للاطعنتان بأنَّ الهبوُّوط الحاد في التداول والاسعار لم يكنَّ

انهيارا بل مُتَوافقا مع طبيعة الأسواق "البة التي تعر عادة

ازروبا تتحرك لمواجهة ارهاب المضاربين

🗷 تجري مشاورات اوروبية مكثفة لوضع قيود رقابية على

تحرك العملات داخل دول المجموعة الاوروبية. وستسمح القيود

للنول التي تتعرض عملاتها لمناورات للضاربين بالتدخل رقابيا

وفقاً للمادة الثالثة الخاصة بمبدأ حرية انتقال رؤوس الاموال والتي

تَنَص علي حقّ كل دولة في اتَّحَادُ الاجّرَاءَاتِ الوّقَائِيةِ عندماً تتَّعْرضُّ

رجال اعمال يقيمون مركز عمان التشخيصي

بكلفسة تتراوح بين ١٢ و١٥٥ مليون دينسار

🗷 يساهم عند من كبار رجال الأعمال في شركة مركز عمان

التشخيصي المسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والتي تعتزم

اقامة مركز تشخيصي شامل ومستشفى بكلفة تتراوح بين ١٢ إلى

١٥ مليون دينار. وعلمت النسواق أن مفاوضات جرت بأين الشركة

وشركة مستشفى عمان الجراحي بهدف الاندماج وإم تتمخض هذه

الْمُفَاوضات عِن شَيء لَاتِن وَسينضَم المركز التَشَخيصي الجديد المرتبط مياشرة مع مستشفى مايوكليتك الأمريكي بشبكة اتصالات

تَلفُرْيُونِيةً مِباشرةً كل ما يحتاجه للريض لتَشَخيص مرضه من

أشعة بانواعها المختلفة والمختبرات الطبية المتقدمة وتنظير الجهاز

أ وأشيرا وبعد مرور عام كامل تم التوصل إلى حل

أضية الباخرة 'تروييكانا' التي ترسو في ميناء العقبة

لذ شهر أب الماضي بسبب الخلاف الذي نشب بين طاقم

بحارة واصحابها على أجور مستحقة لهم ورقضوا على

الاسواق التي سجلت تفاصيل سيناريو حل القضية

مت بأن عشرين بحارا غادروا الباخرة هذا الأسبوع

المثين إلى وارسو بعند حنصولهم على ٢٠٪ من المنيالغُ

ى كانوا يطالبون بها لحين صدور قرار المحكسة

واعرب الاستاذ محمود طبيشات محامي اصحاب

اشرة في تصريح لـ الأسواق عن توقعة بمغادرة

[التفاصيل ص٥]

بمراحل التذبذب الحاد صعودا وهبوطا .

مليون دينار حتى ٢٣ اب

بارس ، الاسواق

لمحرر الشركات

غياب التنسيق العربي من جهة، وفي غياب وتضارب المعلومات والرؤى المستقبلية. ولذلك رصدت الاسواق مجموعة من المواقف الاقتصادية والسياسية التي تتضارب بحدة فيما يتعلق بالمترتبات السريعة والإجلة

اقتصانياً، اتفقت وجهات نظر اكثر من مرجع اقتصادي من أصحاب المشاريع للصرفية والصناعية التي كانت تِجهِرْ نفسها للاستثمار في الضغة وغرة .. اتفقت وُجهات نظرهم على الصدمة .. صدمية غيباب المعلوميات

والتصورات الواضحة فهم على قناعة بأن ما نشر وتسرب من بذود الاتضاق وظروفه العنامسة، سيسجسعل الكسان الفلسطيني جزءا من كونفدرالية مع اسرائيل. يتمثل ذلك في ترتيبات الاستيعاب الاسرائيلي المرحلي لهذا الكيان (الكوريدور) وتصويله إلى ملحق اقتصسادي. عـمـالي لاسرائيل لكن مع فارق أن هذه الكونفدرالية الفلسطينية. الاسرائيلية ستكون مفتوحة على مصر (عن طريق غزة) وعلى الأردن (عن طريق اريحا). وبالتالي فإن اصحاب

المُرحلة الاولى وتغطي الفترة من

الان وحستى بداية تطبيق الحكم

الذاتي والمرحلة التالية ائتى يؤمل

ان يتولى الفلسطينيون خلالها

ادارة شبؤونهم الاقتبصبادية

بانفسهم، ووصف د. دودین اوجه

التعاون المستقبلية بين الاردن

والفلسطينيين بانها لن تقف عند

حد وقال بأن الجانب الفلسطيني

مهتم للغباية في عبودة النشباط

لافرع البنوك الاردنية في الاراضي

واكد قبيام الوزارة باتضاد

الاجسراءات اللازمية بحق اولئك

وقال ستقوم الوزارة بتوجيه

كستساب لقت نظر الى كل من

يتقاضى رسوم دخول للمعارض

وستحفظ ذلك في ملفه وفي حال

تكرار الحالة ستُعيد النظر في

منحنا اياه لترخسيص اقساسة

رئيس اتصاد غلرف التجارة

الأردنية قد قام بارسال مذكر:

لغرفة الصناعة يعتنر فيها عن

حضور الاجتماع بسبب تسلم

الدعوة متاخرا ويؤكد فيها أن

بحث مسوضسوع نظام المجلس

الاقتصاي الموحد المقترح هو

خارج عن توجيهات جلالة الملك

وخسارج عن جسنول اعسمسال

اجتماعات لجنة المتأبعة. كما اكد

السيد عصفور في منكرته أن أي

قرارات ستصدر عن الاجتماع

البقية ص١٠

# الجانب الاردني في المصادثات

🖪 وصنف عضو الوفد الاردني لمفاوضات السلام ورئيس الجانب الاردني في اللجنة الاردنيـــة الفلسطينية المشتركة الخاصة بالتعاون التجاري، د. مروان دودين، اجتماع اللجنة في عمان قبل ايام بانه كان ناجيدسا

وقسال د. دودين في حسديث للاسواق : لقد لمستا لدى نظرائنا نظرة تفاؤلية للغاية.

ين الضفتين الشرقية والغريبة. وقال بان المباحثات تركزت على

التعاون الاقتصادي عنى مراحل واضاف د. دودين الذي تراس

## البقية ص٠ الصناعية والتصارة لفيتبيت نظيير المعي

التي استهدفت وضع تصورات

لاوجه التسعاون التسجاري بين

الضفتين مستقبلا وفي ظل مرحلة

السلام المقبلة، أن المواضيع التي

تم تداولها في الاجتماع اددي عقد

في مبنى وزارة الخارجية .

تضمنت احتمالات فتح افرع

للننوك التجارية الإربنية في مدن

الضفة وكذلك التبائل التجاري

# لحمانة حقوق العارضين والجمهبور

عسرض رده على سبسوال

لـ الأسـواق حـول قـيام بعض

منظمي المعسارض مسؤخسرا

بتقاضي رسوم لبطاقات دخول

الى بعض العسارض اوضح

رفض الوزارة لمثل هذا الإجسراء

الذي يتنافي مع جـوهر إقـامـة

المعسارض التي تهسنف الى الترويج السلع والصناعات

الاسواق :

🛎 أعلن السيد مروان عوض أمنين عسام وزارة الصداعسة بتنفيذ تعليمات جديدة لتنظيم إقسامسة المعسارض المحليسة لنصناعسات للحليسة وكستلك المعارض الاجتبية التي تقام في

الاردن ومراقبتها الأرَّمة بين الغرفتين مستمرة ١٠٠التجارة والوزارة تغبيتا عن الاحتماع الذي دعت له الصناعة لبحث الصيغة النهائية للمجلس الاقتصادي الموحد

جمعية البنوك والدكنور عبدالله الاجتماع الذي كان مقررا له أن

بقس مسيسغية الجباد سجلس اقتصادي موحد لفعاليات القطاع الضاص تبعا للسهلة التي كانت منكرة رئيس غرفة صناعة عمان قد حددتها وهي ١٢ يوما لدراسة المشروع الذي قنصته بايعاز من مختلف القطاعات كسا وردفي مذكرة السيد خلدون أبوحسان

الذى عقدته غرفة صناعة عمان يوم الاحد الماضي للجنة متابعة موضوع التغون مع الجمهوريات

الإسلامية المستقلة فيما حضر كل من السيد توفيق قعوار ـ نقيب وكلاء الملاحبة الجديد والسيبد

惠 تغیب کل من اتصاد غیرف التنجارة الأردنية وممثل وزارة الصناعة والتجارة عن الاجتماع

خليل صدادين - نقيب المقاولين في حينه لم يسفر عن شيء. وكان السيد محمد عصفور والسيد رهير خوري ورئيس

الاسواق" تنفرد بنشر سيناريو الحَل النهائي

# كلام في التنزق

عبد السلام المجالي يقتـتح في الساعـة

السنادسية من مستاء يوم الاحتد المقيل

والجدير بالذكر إن الهيئة العامة لمركز

عسان الدولي لتطوير التجارة والذي يراس

هيئة المبرين ُفيه السيد مجمد عصفور رئيس

لمركز عمان الدولي لتطوير التجارة .

على شارة "المراق"

\* ACCESS

لاسبواق :

● ● اصسدرت ادارة سسوق عمان المالي قرارها بإيقاف تداول أسهم شركة الصناعات الوطنية في سوق عمان المالي اعتبارا من ۸/۲۸ لحين اخد موافقة الجهات الرسمية بإعسادة هيكلة راسسالها بتضفيض راسمانها بعقدار حجم خسائرها (٢.٢) مليون دينار والبالغــة ٧٢٪ من راستسالها وزيادة رأس المال

إلى ٦ مليون دينار، وذلك بناء على موافقة الهدئة العامة على إعادة الهيكلة. ● ♦ واصل سيهم شيركـــة

الكهرباء الإربنية أنضفأضه في النسوق المالي. منصبادر السبوق أفسادت بأن هذأ الانخفاض نتيجة طبيعية القرار ادارة السنوق السمأح لكتتبي أخر اصدار باسهم الشركة يتداول أسهمهم في السوق المالي بينما يضيف بعض المضماريين أن المعلوميات التي تسيربت عن ارتفناع منديونينة الشسركنة وصنعوبة حنصولها على امتوال اطساقتية من البدوك المقرضية السهمت ايضنا في تراجع سهم للكهرباء.

 أرتب على التاخير في حسم المفاوضات الجارية بين وزارة الصحنة ومستوردي الأدوية من الخارج بخصوص أسعار الدواء، بُقْصَ في وقرة انواع عديدة من هذه الأدوية ابتداء من اللصقات الطنبة وانتهاء بقائمة غير بسيطة بعضها لايوجد له بديل

 ♦ يجري تطبيق برنامج
 مشيد للرقابة الصنصية على كافية المؤسيسات والمطاعم والمحسلات ونلك ضسمن الإجراءات الاحتياطية المتخذة تحسبا لاحتمالات ظهور حبالات كبوليسرا على ضبوء المعلومات غير المؤكدة من أن بعض الصالات قد ظهرت في دول مجاورة.

# "الاسواق" تمنى ..

🗷 اسرة تصرير الأسواق ترفع إلى منفام جلالة الملك الحسين وسمو ولي العهد الأمير الحسن وتتقدم من الشعب الأردثي والأمدي العربية والإسلامية بأحر التهائي بهناسية تكرى المولد النبوي الشريف ، داعين الله عز وجل أن يحفظ الأردن ويعيند هذه المناسبية بالخير واليمن والبركات،



AL-ASWAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 1-7 Sept. 1993 NO. 78 VOL. 2

تعدره"الانسواق" بالتعاون من كل صل :

● الشركـــة الاردنـيـة للمعلومات الاقتــصاديـة (ACCESS) • شركة تطوير الاتصالات (CDC)
 • المجموعة الاردنية للتكنولوجيا (JTC)

● مسركسز عسمان السدولسسي لتسطسويسسر الستسجسارة (WTC)

## ك الماليالي يستتم مركز عمان الدولي لتبطشويسر التجارة الاحسد المقسب

اتحاد غرف التجارة الإربنية قد قامت برفع راس ماله في وقت سابق ليصل الي ٢٠٠ الف تحت رعاية دولة رئيس الوزراء الدكستور

دينار كما ارتفع عبد اعضاء المركز الي ١٤٠ عضوا وعدد الحاملين لبطاقات العضوية الى

التجارة قد تأسس عام ١٩٩١ بَهْدُف تَسْسَيَّةُ التجارة الخارجيسة وايجساد اسواق للمنتجات الاردنية من خلال شبكسة 

# لستملك Consumer

 اضطراب في سوق الادوية بسبب الاسعار. وزير الصحة : الاحتكارات العالمية تضيق هامش التحرك امامنا ومصانعنا لا تصنع الدواء بل تعبنهـ

مسمار : رفع الاسعار افضل من اختفاء الادوية من السوق (ص٣).

 ومائح الالبال المسالب الزراعسة بالسماح بإستيسراه الأبقيار والطيب للجفف

### Companies قرات

مدير عام شركة الاسمئت يدعو لعدم الاستماع لمروجى الاشاعات حول استعار وكميسات ونسوع الاسمنست -

الاسمنت لا تستطيع تعويم الاستعار لانها ملتزمة بعقد مع الحكومة يحد د الاسعار (ص٧)



السائد المدريد

جارلة المنظ الصيني المقتني

بأسمى آيات التهاني والتبريك عناسبة ذكرى المولد النبوي الشرا

أعادها الله على جلالته وعلى الامتين العربية والاسلامية بالخير والبركات

البحارة استغرقت ٤٨ ساعة ودفع ٢٠٪ من المطالب والباخرة متوقع الباخرة تروبيكانا ميناء العقبة في غضون شهر في حال التوصل لاتفاق مع مؤسسة الموآنئ حبول الرسوم التي

يجب أن يدفعها أصحاب الباخرة المفاوضيات التي جرت مع البحارة والتي اسغر عنها موافقة البحارة على مغاثرة ألباخرة استنغرقت ثمأن واربعين ساعة واشترك فيها كل من مصامى اصحاب الباخرة ومؤسسة الموانئ وثم ابلاغ البحارة بأن الجهات الأمنية ستتدخل في حال رفض العرض الذي يقدمه اصحاب الباخرة لاسيما وأن وجود البحارة لا يستند إلى صفة شرعية ما دامت قضية مطالبهم تنظر أمام المحاكم

فَأَمَنَ ثُدَمَ عَادِرَ النِبَأَقِونَ فِي النِّيومَ الشَّانِي مِنَ المُغَاوِخُساتٌ

مطالب البحارة والبالغة ١٠٠ ألف دولار علما بأن الأضرار التي لحقت بالباخرة جراء وقوفها في ميناء العقبة مدة وفي البداية غاس أربعة بصارة الباضرة وبعد فشرة عام كامل تحاورت الملبون دولار حتى الآن. وجيزة ثلاثة بحارة وبعد حوالي ست ساعات هبط بحار

الزيوز: ٢٠٠ قلس، وليثان: ٥٠٠ قرش، وصوريا: ١٠ ل. يهي والعراق: ٢ تنكير، والبحرين: ٢٠٠ قلس، السعودية وربالان، الخوب: ه ربالان، والكويت: ٥٠٠ فلس، والاعزن: ١٠٠ بييسة، والبعز: ١٠٠ بييسة، والبعز: ١٠٠ بييسة، والبعز: ١٠٠ بييسة، والمواند: ١٠ بييسة، والمواند: ١٠٠ بييسة، و

وبموجب الأتفاق الذي ثم كما اوضح الاستاذ طبيشات

فقد حصل كل يحار من البحارة العشرين على الف يولار

ثم قضوا ليلة في احد فنادق عمان وغادروا البيلاد عن

طريق ميناء الملكة علياء النولي إلى أثينًا ثم إلى وارسو،

ومن المقرر أن يصل طاقم جُديد من مصر في غضون

الاسبوع القادم لاستكمال البعدد اضافة إلى اثنى عشر

بحارا موجودون حاليا على ظهر الباخرة بمن فيهم

هذا ولم تتخذ المحاكم الأرينية قرارها النهائي ازاء

الكابئ وملتزمون مع اصحاب الباخرة.



هائى ازاء مطالبهم.



# أمين السصناعة والستجارة وتسبريرات مشعدل السنمو

بقلم: عودة سليمان الصويص

ما أن أظهرت مسودة الخطة الخمسية ١٩٩٣ – ١٩٩٧ توقعاتها حولٌ معيِل النمو للعام الحاليّ على انه سيبلغ في حدود ٦٪ حتى تشبث به بعض اصحاً للعَلَاقَةَ بالقرار الاقتصادي وبداوا يستعملونه مادة حددة وملفته للنظر في تصيريتاتهم. والواقع أن الخطأ لا يكمن في مُجِرَدُ اسْتَخْدَام هذه النسبة لدى الادلاء باي تصريح اقتصادي، بل الخطا في ان يكون المبرر الذي يساق لتبرير هذه النسبة ضعيف الأرتباط بعوامل تحقيقها.

أمين عام ورارة الصناعة والتجارة هو بدوره يؤكد ان الشوقعَّات الْاوَلَيَّة للنصو الاقتَّصَادي للغَّام ٱلْحَالَي هي حوالي ١٠٪ بالاستعار الجنارية وحوالي ٦٪ بالاستعار الشابشة، وإن معدل النمو المتوقع لقطاع الصناعة التحويلية سيكون حوالي ١٥٪ بالاسعار الجّارية و ١٠٪ بالإسعار الثابَّتة، بينما هُو ٨/ لقطاع التَّجارة بالإسعار الجارية و (رمَّ/ بالاسعار الثابتة. ولَّكِي يقْنَعْنَا أَمِينَ عَامَّ الصناعة والتجارة بصحة تحقيق ما هو متوقع فتراط يبلل على ذَّلك مَن خَلَال سرد موَّشَرات تَتَعلقَ بَرؤوس أموال الشركات والمؤسسات الفردية المسجلة في سُبَجَلاتَ وزارة الصناعة والتجارة ثم تراه يردف ذلك ايضًا بسرد مؤشير آخر يتعلق بأرتفاع معدل نمو تحصيل اقساط التَّامينَ من قَبل شُركات الَّتامين ليصل الي حوالي ٦٪ للثلث الأول من التامين هذا العام.

الخطأ كما قلنا ليس في أن تقدر الخطة معدل النمو المتوقع ليكون بحوالي ٦٪، ذلك ان ميكانيكية تقدير هذا المعدل لا بد وان تكون محكومة الى نموذج اقتصادي رياضي ومستندة الى معطيات ومشغيرات اقتصابياً صعينة ضمن ثوابت وذات محددات تنسجم وطبيعة العملية التنموية وظروفها ومعطياتها، لكن الخطأ يكمن في أن يكون تبرير هذا المعدِّل من خبلال أعطاء رقع حول رؤوس أموال شركات مسجلة أو أقساط تأمين محصَّلة.

ثم حتى لو افترضنا جدلاً أن لهذا التبرير علاقة مباشرة وسريعة بزيادة معدلات النعو في ذات العام الذي سنجلت فيه هذه الشركات فكيف يكون هذأ التبرير والحالة هذه بمستوى ان نؤيد توقعاً رقمياً محدداً يتحدث بالذات عن نسبية نمو ٢٪ للاقتيصياد الوطني و ١٠٪ بالاستعار الثابتة لقطاع الصناعة التحويلية، نأهيك عن ان بيانات الرقم القياسي للانتاج الصناعي وللاشهر الخمسة الأولى من هذا العام لا تشير الى اي تقدم يذكر في قطاع الصناعة التحويلية على الاقلُّ من ناحية حجِّم الانتَّاج قيَّاسا بذات

المطلوب هو أن لا نسوق أي تيريرات لمجرد أننا نريد ان نثبت أو أن ندعم توقعا معيناً لمعدل نمو مقدر، فكل واحد منا يريد ان يرى اقتصادنا الوطني يُحقق أعلى معدلات النمو في العالم، والمطلوب ايضًا أنَّ نكون علميانُ فنستند الى ابجنبات علم الاقتصاد ومنطوق نظريته قبل ان نتجه عشوائياً لتبرير رقم متوقع كمعدل النموء والطاوب أخيراً أن نصاول أن نقنع القِسنا بما نقول اقتصائياً قبل أن نصاول اقناع الآخرين بما لا نملك له.

القاهرة - بيروت - الأسولق :

■ تتنوع ردود الفسسعل في السوقين المصري واللبناني تجاه الالتزامات التي يطلبها صندوق النقد الدولي وألاثار المترتبة على الاستجابة لهذه الالتزامات في اطار عناصر برنامج التصحيح الاقتصادي المطلوب من البلدين. اكثر ربود القعل سخونة في المرحلة الحالية جاءت من للقطاع الصناعي في البلدين بعد الاعلان عن قرارات بتخفيض الجمارك على السلع المستوردة استجابة لمطالب الصندوق واثر هذا الشفض على الصناعات في للبلدين وهي ردود القسعل التي لخذت منحا مختلفا لدى القطاء ووفَّقا للصناعيين المصريين فأن التجاري الذي لم ياخذ الموقف

> الموضوع. غفي مصر حيث يجري تخفيض الرسوم الجمركية المستوردة الى ۵۰٪ بدلًا من ۲۰۰٪ کند، اقتصلی بدأ الصناعيون المصريون حملة مضادة باعتبار ان تخفيض الجمارك سيعنى هلاك الصناعة المصرية، في الوقت الذي قامت فيه الحكومة المصرية بفتح باب الأستيراد أمام ٩٠ سُلعة محظور استغرادها كاجراء وصف في القاهرة بانه البروفة النهائية لتحرير التجارة الضارحية بالكامل الامر الذي يعنى سيقوط أسوار الصماية التي أحاطت بالمنتجين والمستثمرين المصريين النين يجدون انفسهم الان وجها لوجه مع طوفان السلع القائمة

الذي اخذه الصناعيون من هذا

من الخارج. الصناعيون المصريون في مجالات السجاد والموكيت والاليان والصناعات الخشبية والغيزل والنسيج والملابس الحاهزة على سبيل الثال بقولون

أن القرارات بفتح باب الاستبراد وتخفيض الجمارك ستؤدي الى نسحابهم من السوق بسبب سياسة الاغراق المنتظرة.

وفي الوقت الذي رحب فسيسه القطاع التجاري المصري بتحرير الاستيراد باعتبار انه سيحفز الصناعية الوطنيية على تطوير جودتها وخلق الظروف اللازمة لتنافسيتها، يرى الصناعيون وخبراء اقتصاديون اخرون ان هناك مسؤولية كبيرة تقع على عاتق المستوردين الذين يجب أن يوجهوا اهتمامهم للصناعة الوطنية والايعملوا على اغراق السوق المصري بالسلع الاجتبية التي يعكن ان تهدد الانتساج

تخفيض الرسوم الجمركية على الواردات سيبودي الى القضياء على العديد من المنتجات المصرية. ويضربون عدة استلة في هذا الصند منها قولهم بان كلفة كيلو الغبرل الواريعن الخبارج سيف الاسكندرية تبلغ دولارين فسقط بينما سعر مثيله المحلى اربعة بولارات. كما أن تكلفة استبراد القميص الرجالي دولارين بينما يباع القميص من المستوي نفسه انتباج مسحلي ب ١٤ دولارا، مما مصعل المنافسة غير عادلة بين المنتجات المحلية والمستوردة، حيث يقول مصنعو الانبان في مصران دول اوروبا تقدم دعماً مسقداره ١٢٠٪ للمسرارعين كي

الخارجية.. الصناعيون الصريون ركروا الاضواء على عدة نقاط أضافية يرون انها ستترتب على تصرير التجارة وخفض الجمارك وتتمثل

تصبح صناعات الالبان الاوروبية

اكتُس تنافسيية في الاسواق

أ- تعرض السوق المصري

الإجنبية بمزاولة نشاطها فم لعمليات اغبراق يواسطة السلع السوق المصرية على قدم المساواة المقلدة القادمة من جنوب شرق مع الشركات المطلبة والسماح للأجانب بمزاولة عسمليات

حرب التجارة والصناعة

وفي حرب مماثلة اشعلتها فى

لينان تعديلات متوقعة على

التعرفة الجمركية يتبادل الان

النجار والصناعيون الانهامات

بعد ان هاجم الصناعيون التوجه

الحكومي لرفع الحسسانة عن

الصناعية المتليسة وتحسميل

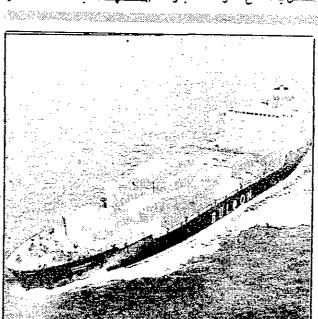
خفض الجمارك يشعل حرب المصالح بين الصناعيين والتجار في مصر وا

- تعــرض الســوق لأغــراق التوكيلات التجارية والتجارة في مواسطة فبائض المضرون الراكد السلع المستوردة لا يؤدي الى لدى الدول المصدرة التي ترغب الغاء قانون تمصير التجارة الذي في التخلص منه بسعر أقل من تم اضداره عام ۱۹۷۷. سيعسر التكلفية في الاستواق

الصناعيون : تحرير الاستيراد وخفض الجمارك سيغرقان الاسواق ويقتلان

الخارجية وليس في أسواق هذه الدول حقى لا تضر بمسقوى الاسعار فيها التحار المصريون الذين لم

يتسفيقوا مع الصناعسيين في موضوع الجعآرك والثار خفَّصَهأ حذروا من جانبهم من اخطار الاستجابة لمطالب صندوق النقد الدولي والتي ستؤثر سلباعلى التجارة المحلية وهذه المطالب بتتمثل بالسماح لشركات التجارة



ورحب التجار بهذا التوجه الحكومي. ففي أحد البيانات العنيفة اللهجة تساعل الصناعيون

قَائِلُونَ: هل يقبِل وزير الاقتصاد والتجارة أن يستورد لبنان ما قدمته ۲۵۰۰ مليون دولار سنويا في حين لا تقعدي الصد ٠٠ همليون دولار. وفي المقابل فقد رحب تجار بيروت بالسياسة الجمركية للحكومة واعتبرت جمعية تحار ببروت تصريحات

وزير الصناعة والتجارة حول تعديل الجمارك على الستوردات عنوانا مهما للسياسة الاقتصادية للدولة وتحمي الستهلك وتساعد في الحد من الغلاء. وقد اتهم رئيس جمعية التجار الصناعيين بانهم يريدون تجويع المستهلك بالضغط لزيادة قيمة سبعر الدولان ووقف الاستيراد بحجة حماية الانتاج الوطني. واكد أن البلاد لا تحتمل رفع قيمة الدولار الجمركي في ظل أرتّفاع الاستعبار وطالب بخفض الرسوم الجمركية من ٤٠٪ الى ٢٠٪ وشبكًا من الشليل في حركة البيع والشراء الذي يعيشة ٥٠ الف تأجِّر لبناني وقَّال ان الازمة تتضاعف في ظل المنافسة غير المشروعة من حملة الحقائب الذين يهربون السلع بلا جمارك

ويبيعونها على ابواب المحلات دون محاسبة او رُقابة. ومع اقتراب صدور التعديلات الجمركية أي لبنان تتصاعد المواجهة بينما رجال الصناعة من ناحية والمسؤولون في الحكومة ومعهم التجار من جهة ثانية، حيث تع التصدي المسترك من جانب الحكومة والتجار لاقتراح تقدم به رئيس جمعية 'صناعيين ويقضى بانشاء غراك لاحصاء ومبراقينة الواردات والصبادرات باعتبار هذا سيؤدي فقط الى مزيد

من الضرائب الجمركية وقدرد الصناعبون باتهام ترتيبات الحكومة لإصدار تعرفة جمركية جديدة بانها مرتجلة وتتحاهل الدراسات التي قدمتها جمعية الصناعيين وقد وصلت الجولة المسالية من المواجسة نروتها ع عندما طالب الصناعيون باستقالة وزبر الصناعة والتجارة قائلين انهم لا يريدون وصيا عليهم وأن الصناعة القائمة في لبنان الان

### بيع ميناء بيروت

قائلة للعيشء

من جسانب اخسر رفض لبنان تصيحة تقدم بها البنك الاوروبي للاستثمار لبيع المعدات الموجودة في المرضاً خَسَرَة وشيراء مُعَدَّات جنيدة او مستعملة تكون اكثر كفاءة لجهة الانتاجية وفي الوقت تفسيه فأن دراسة تجري حاليا حول امكان تلزيم ادارة وأستثمار ميناء بيروت الى القطاع الخاص مقابل انفاق ٣٥٠ مليون دولار وذلك في اطار اعتماد موضوع التخصيص الذي تدرسه حاليا لجنة وزارية على أن تاخذ الدولة ؛ في الاعتبار مبدأ طرح " الأسستثمار يواسطة مؤسسات وطنية وعالمية ومتخصصة تتاح لها كل الوسائل المنافسة عن طريق المناقصات العالمية.

هذا ويبلغ راس المال المطلوب الشركة المختلطة المتوقع أن يزيد مشاريع الميناء ٣٥٠ مليون دولار وتقترح الدراسة الموضوعة في هذا الخبصوص أن تكون حبصة القطاع الخاص ٤١٪ مقابل ٥١٪ للدولة وان لا تزيد مستعسدل استثمار الميناء عن عشرين سنة او ان تكون حصة القطاع الخاص ٨٠٪ والدولة عشرين بالمئلة على ان لا يزيد معدل الاستشمار عن

# الاثنين المقبل وعبر حوار الحلقة النقاشية التاسعة للجمعية

# يكون محصنا ضد الصدمات.

■ سجل ثلاثمائة من رجال الاعمال الارتنيين اسماءهم

الكبرى بغندق ماريوت تحت عنوان دالسياسة المالية ودورها في تشجيع الاستثمار، والتي سيكون ضيف الشرف فيها وزير المالية السيد سامي قصوة الذي

وياتى انعقاد هذه الندوة من ضمن سلسلة الحلقات التقاشينة الشهرية التي تنظمها جمعية رجال الاعمال

للمشاركة في الحلقة النقاشية التاسعة الدّي تعقدها جمعية رجال الاعمال الاردنيين في الساعة السابعة من مساء يوم الاثنين الموافق ١٩٩٣/٩/١ . بقاعة الاحتفالات

سينتحدث عن السياسية الماليية للحكومة ودورها في تشجيع الاستثمار حيث سيكون مستعدا بعد ذلك للاجابة على اسئلة رجال الاعمال الاردنيين الذين يمثلون قطاعات التجارة والصناعة والزراعة والنقل والبنوك والمقاولات

الاربنيين استجآبة لبعوة جلالة الملك المعظم لبناء الاردن

الجديد والنموذج والاسراع في انطلاقة اقتصادنا الوطني نحو نهضة اقتصادية واجتماعية شاملة ، تحقق معدلات نمو تشوافق والزيادة الكبيرة في نمو السكان وتساعد على توفير قدر اكبر من الرفاهية وصياغة اقتصاد اردني

وتجمع كفة الاوساط والمراقبين الاقتصاديين الى أن الحوار القتصادي الوطني المستمر الذي تنظمه جمعية رجال الاعتمال الاردنيين وبمثل هذه المساركة الشاملة لجميع قطاعات الاقتصاد هي بمثابة برلمان اقتصادي تتواجه فيه الحكومة من جهة والقطاع الاهلي مجتمعا من

ناحسية اخرى ضعن رؤية واحدة واهداف سحندة . يتجاذبون الصوار العقلاني المفيد والمنطلق من ظروف الاردن الخاصة لبلورة فكر تنموي باخذ في مداه امكانات الصاضير وتطلعات المستقبل والظروف الاقتصادية

المتحركة على الصعيد العالمي .

هذا وكنان دولة رئيس الوزراء الدكتور عبيد السلام المجالي هو ضيف شرف الطقة النقاشية السابعة للجُمعيَّة والتي عقدت في اوائل شهر اب ١٩٩٣ بحضور خمسمائة من رجال الاعمال الاردنيين حيث عرض دولة الرئيس خلالها التوجهات الاقتصادية للحكومة والتي تركزت في مجملها على تفعيل دور القطاع الخاص وإزالة

### تصالف اقتصادي الماني ياباني ايطالي طرة عالى الاقتصاد العالمي الأمريكية بعثت بتحذيرات مبطنة ■ هل يعيد التاريخ نفسه؟!!

اجتماعات سرية جرّت في عواصم النول الثلاث في النصف الأول من هذا العام بين وفود على مستوى عال وربعا عقدت برئاسة وزراء الاقتصاد في الدول الثلاث. وطبقا لما تقوله هذه الاوسياط فإن الولايات المتحدة جن جنونها عندما وصلتها معلومات من سخارتها في برلين بشان هذه

**78** 

ترفض نكر استسها أن النولُ النسلات المعنيسة وهي المانيسا والسابان وايطاليا أقرت في اجتماعات سبرية، ومن وراءً الكواليس، محاضر تفاهم فيما بننهنا للسنطرة على السنوق الاقتصادي والمالي، وتضيف ان

التحالفات، وقالت أن الإدارة



### المعوقات التي تعترض مستيرة مساهمته في التنمية الاقتصادية والاجتماعية للمملكة . الثلاث إغراق السوق الأمريكي بالمنتجات الأوروبية واليابانية لضمان مواصلة أضعاف السوق إلى زُعْماء الدول الثلاث تحذرهم سؤال مهم تطرحه العديد من فُيها من مخاطر المضي قدما في. الأوسأط السياسية والاقتصابية هذه الإجسراءات، التي من شائهاً هذه الأيام في أعقاب كشف الثقاب الاقتصادي الأمريكي عن وجنود تحالفات اقتنصادية أن تشعل حربا لاهوادة فيها. والمعروف أنه سبق لهذه الدوال سسرية بين المانيسا واليسابان الشلاث بالتحديد أن قامت بإجراءات واتفاقيات مماثلة في وترى هذه الأوسيطاط أن وايطاليا للسيطرة على اقتصاد عصابات لتزييف العملات بدات العبالم في نطاق منا يستمي فترة ماقبل الحرب العالمية الثانية بنشاطات مكثفة وبعلم من اجهزة مالنظام العالميّ الجحديد، وفي ألاستخبارات في ألمانيا وايطاليا واليسابان لإغساق الاسسواق محاولة لمواجهة ألولايات المتحدة والتي كانت من بين الاسباب التي التي تسعى بدورها للحفاظ على مفعت بالولايات المتحدة والحلفاء هيمنتها على العالم اقتصاديا. الى خوض الحرب العالمية الثانية بالدولارات المريفة للتأثير سليسا وتقسول هذه الأوسساط التي لإسقاط هذا التجالف. على الآست صباد الأمريكي الذي يعانى من ركود شديد منذ عدة فهل ستكرر الولايات المتحدة أشهر، وتقول أن من الإجراءات نفس الأسلوب؟ وهل سيبعدد الأحسري ألتي اتخذتها الدول







# ه هاسيء الاحتكارات العالمية تضيق هامش التحرك أمامنا ومصانعنا لا تصنع الدواء بل تعبئه ومسارة رفع الاسعار أفضل من

كتب محمود الداوود

■ تواصل اللجنة الفنية في وزارة أ الصحة منذ ثلاثة اسابيع مناقشة قرار رفع استعار بعض الأدوية المستوردة الذي لم يتخذ فيه آي قرار رسمي بعد، في الوقت الذي بدا فيه السوق يشتهد اختفاءً

بعض انواع الأنوية المستوردة. النكشور عبدالرحيم ملحس ورير الصحة صرح لـ الاسواق الله رفض التوقيع على قائمة الأدوية روتينيا وبشكل طبيعي وقسال منذ ثلاثة اسابيع ونحن نجتمع ونحاول أن نجد نوعا من النافذ تجنبنا رفع سعر يعض الأبوية لكن القضية معقدة كثيرا وهناك عوامل عدددة مبتداخلة

غيها ومعقدة بشكل غير معقول. وعن وجود احتكار للادوية من قبل بعض الشركات اقاد الدكتور ملحس أنه يوجد احتكار ولكن

تابعت والاسبواق، قسضية

ادى نقص الحليب الطارج

الى ترايد الشكوى من قسبل

مصصانع الألبسان التي ظالبت

الحكومة بتوفير كميات من

كميات الحليب الطارج.

ليس من عندنا ويوجد ركارتدلات، لشبركنات الأدوية العنالمية وهذه عادة هي التي تقرر السعر وهي التي تفسرضه علينا وحين تريد الانتقال من شركة لشركة اخرى لكي تجد سعرا ارخص تشعر وكأن هناك اتفاقات بينهم فتصيح مجبرا في بعض الأحيان على الشبراء بستعر مبرتفع ولكن هذا جزء فقط من المشكلة.

يترتب على عدم توقيع قرار رفع أسعار الأنوية قال الوزير: الشكلة انتا محشورون بين امرين إما قبولُ هذا السَعْرُ وإمَّا عدم أحضَار الدواء للبلد، والبسدائل ليسست دائعًا أرخص لذلك هي مشكلة كبرى واقوم بدراستها بتأن ونصاول منذ اسابيع إيجاد حل ومازاك اجتماعاتنا مستمرة ودائمة إلى أن نجد حلا.

وعن الاستفسار حول ما قد

وعن إمكانية إقامة مصانع جديدة لتصنيع البواء المستورد

سيرتفع ثمنها قال السيد مسمار

اقتراحاً طائبت قيه وزارة الزراعة

بالسماح باستيراد مجموعات

بسيطة من الإبقار لا تؤثر على

مربي الأبقار المحليين بحيث يمكن

الاستفادة من حليبها في حال

كثرة الطلب على صناعة الأليان

ولتغطية النقص الذي يحدث فى

قصل الشتاء، أو أن تسمح لهم

الحكومية يصناعية الألبيان من

الحليب للجفف في فترات نقص

الحليب الطازج لتتنغطينة هذا

النقص، إلا أن بعض أصحاب

المصانع رفضوا فكرة استخدام

الحليب المجلف لأنه سيضعف من

جودة انتاجهم وبالتالي حصروا

حل الشكلة في السماح للجمعيات

التعاوينة مثلاً باستيراد كميات

من الأبقار وفق دراسة خاصة

وحسب الحاجة الفعلية لتغطية

التقص الحساصل من مسدة والذي

تفاقم جدأ حاليأ واصبح يحتاج

المهندس ابراهيم أبو عشيلة

مدير قسم الثروة الحيوانية في

ورارة الزراعة قال اللسواق، بانَ

هذء الشكلة مضى عليها خمسة

اشهر وهي تتجيد باستمرار منذ

صدور القرار بمنع استيراد

الأبقار في ٢٥/١/٩٩١، ووزارة

الزراعة على اتصال مستمر مع

مصانع الإلبان وتم عقد عدة

اجتماعات لناقشة هذا الأمر

ووضع تصورات واضحة يمكن

العمل بموجيها، ومنا زالت هناك

دراسات مطولة تبحث مع وزير

الزراعة واصحاب مصانع الإلبان

لمحساولة الوصسول الى اتفساق

في الدرجــــة الاولـي من ذلك

استنقطاب المستشهلك الى

منتوجاتنا، خاصة واننا مقبلون

على تنويع صناعاتنا، فحالنا

نصنع العبوات المعدنية ومنها

سنيدأ بصنع العبوات الزجاجية

المختلفة الاحجام وهذا كله

بتطلب حسلة اعسلانات وترويج

مُكَثِّعَةً مُنْهَا مَا قَمِنَا بِهِ مِنْ مَشَارِكَةً

في اعمال لجان خيرية ويطولات

السيد خلدون عودة من شركة

رياضية ومسيرات مختلفة.

يرضى الجميع.

الى قرار جدي وسريع.

أولا بأول حستى توفسرها للمحتاجين له.

تواجد بعض الأنوية الرئيسية

نصنع دواء ولكن ناخه الدواء

(المادة الأسماسيمة) وتعليمهما

وُنجِعلها في كبيسولات أو إبر .

لذلك الدواء الرئيسيي والأساسي

وحول هذا الموضوع قال السيد

حسسام الدين مستحار ـ تقيب

الصيائلة بأن الصيطي عموما لا

سنسة الربح مس

ياتي من الخارج.

وعنّ الانوية التي قسسيل انه

يستفيد من رفع اسعار الادوية لان السوق مع توفير كميات معينة من عسدة أصناف ولانه لا يوجسد للمستوردوالموزع، كما أن الدواء مايجير المسانع على تصنيع معين فمهي بالتبالي والصانع، لايمكن الاستغناء عنه فوجوده بسعر مرتفع افيضل من عدم تصنع ما تراه مناسباً لها ويتفق وجوده اساسا وهذا يتطلّب من مع سياستها. واضاف السيد مسمار ان هناك وزارة الصحصة تامين الأدوية باستمرار وان تدرس سبب عدم

منها على سييل المثال أدوية

القلب وأنوية لها علاقة بضغط

الدم وادوية لها علاقة بالتهابات

للعبسون والاطراف وهي طبيعنا

ادوية لها بديل متحلي، ولكن مصانع الادوية لها سياسة خاصة

في التصنيع وبالدرجة الاولى

توفير الدواء الإكشر طلبافي

شركات خارجية تتعامل مع الأردن يصيغة خاصبة وتتنجمل بعض الخسسسارة في تصمدير الدواء للأردن نظرا لسمعة الأردن من جهة ولسمعة وكيلها الذي تتعامل معه ومنذ سنوات من جهة اخرى وبالتالي هي تورد الدواء الأردن

وزارة الصحة، وحاجة النولة لتوفير الدواء باستمرار قد ينجم عنه رفع لبعض الأسعار يتحمله المستنبيك حتى يصبح بإمكان المستورد إن يستورد الدواء، وهذا ما تقرره اللَّجنة الغنية في وزارة الصحة وحسب حاجة البلد

ريح مناسب لهم حسب س

معظم الشركات الخارجية تهتم

بالدول الأكثر استهلاكا، فهي

تنظر لعملية التصدير وكم

ستكلف وتختار الدولة حسب هذه

النظرة، ومن هذا فإن نقص بعض

الدواء سيبيه تحكم الشيركات

الضَّارجية بالأسعار مما يَجعل

المستوربين لبعض الأصناف لا

يقومون بالاستيراد أساسا لكلفة

الدواء العالية عليهم وعدم وجود

السيد بشير الغنامة مدير مستودع أدوية الكرمل قال أن صناعسة الدواء هي فن لأنهسا

معادلة يبن حاجة المرضى للعلاج وحاجة السوق لنوع معين من الدواء، وصناعية الدواء بالأردن صناعة ممتازة وهي ذات جودة عالية وتنافس الأدوية الاجنبية، لكن منصائع الأدوية في الأردن تغطّى ٧٠. ٥٧٪ من حاجة السوق

الأردني للدواء وبالتالي لا بد من استيراد الكمية الأخرى التبقية حستى لا يكون هذاك نقص في السدواء، والسدواء في الأردن لسم ينقص في يوم من الأيام، وإن قلت بعض الكميات فهذا نتيجة قلة إنتساج نوع مسا من الأنوية نظرا لزيادة الطلب على انواع اخسرى، لكن جميع الأدوية وبدائلها دائما متوفرة سواء كان الدواء محليا

او مستوردا، وفي عامي ۱۹۸۸ و. ١٩٨٩ ويسبب فبوط سنعس الصرف للديدار الأردني ارتفعت أسعار الأدوية من قبل المستوردين ولولا وجبود الصناعية المطيبة

كبرى في الادوية ولكن المصانع المحليسة غطت النقص، بل إن بعض المصانع تبيع بعض الأنوية الإساسية بسعر اقل من سعر تكلفتها حتى تحافظ على تواجد الصنف في السوق المجلي وحتى لا تثقل كاهل المستهلك، وبالمقابل تعوض هذه الخسارة برفع سعر بعض الأدوية الأخسري عسيسر

واضاف السيد الغناسة ان جميع الإدوية التي يتم استيرادها مُـسُّجِلَةً فِي وَزَّارَةَ الصحـةِ ومسعرة من قبّلها ايضا وتخضع للفحص المخبري، وقضية ارتفاعً سنعس بعض الأدوية المستسوردة سيبها أن هامش الربح الذي يطلبه الموزع لا يحقق له الربح بالفعل بل يضّسر بسبب ارتفاعً سعر الدواء من الشركة المصدرة فلا يمكن للمستورد شراء الدواء المركز العربي للصناعات الدوائية. بسعس مرتفع ويبيع بخسارة،

ويالتالي هو يحجم عن شراء بعض الأنوية فيحدث ما يشبه النقص في كمية الدواء، من هنا يطالب البنعض برفع سعار بعض أصناف الادوية التي رفسعت استعارها استاستا الشيركيات

وبعدد .. فيإن أي ارتفعاع قيد يحدث في سعر الدواء المستورد فبإنه بالتّحاكسيد سسيسؤثر على المستهلك وحنده لأنء المستبورد والصيدلي والموزع سيحتفظون يهامش ريح ينصفهم بينما ينفع المستهلك للدواء القرق في السعر، ومما يذكس في هذا الصيدد أنه يوجد في الأردن سنة مصانع اللادوية الموجبودة حبالينا هبي الشبركة الأردنيية لإنتاج الأدوية، الشركة العربية لصناعة الادوية، شركة الحكمة للأدوية، الشركة

المتحدة، شبركة دار الدواء وشبركة

مساحة السوق الجالى ٢٨ يونما

فان مساحة السوق الجديد تبلغ

١٥٠ دونما مع خــمــسين دونماً

خاصة بالمسدرين وهذا يجعل

حركة للسوق أفضل من الأن حيث

نعاني من وفرة الانتباج وضيّق

سميح الرجبي بأن النصدير قائم

ولم يتساثر واسسواق الخليج

منفشوجة لثا كمنصدرين ولكن

الخوف من موسم الشتاء فالدول

الخليجية أصبح لبيها اكتفأء

ذاتي في المنتجات الشنوية وهذا

يجعُلناً نبحث عن مناطق اخرى

النصدر لها بضائعنا، ولا يوجد

أمامنا سوى لبنان، والتصدير الي

يكون هذاك تبادل في البيضيائع

يشترطون أن نشتري منهم اذآ

أربنا أن نبيع لهم ونامل وجود

ستستكلاس في السسوق المعلي

خسسارة للمرارعين والتجار

الشرقعة.

خسسائع الى دول أوروبا

وعن السحاب بعض التجار

فتعرض للخسسارة وبالتبائي

و تحملت دالقاهرة للعرطيات،

تكالّيف ضحمة في شراء خطوط

انتساج وعسبسوات وصناديق

مصمملة وفقا لتوجيهات شركة

واستمر التعامل بين الطرفين

الى أن أعلنت شركة بيبسى كولًا

العالمية شركة القاهرة بالخروج

من السبوق ، أو التثارُلُ أو بَيْعَ

مدة الترخيص حتى عام ١٩٩٧،

وهو ما يعني إغلاق مصانع الشركة المصرية واهدار

وقامت ابيبسى كولا العالمية،

تصعيدا للأزمة باعلان شرعة

القاهرة في ٢٥ تشوين الثاني

وتوقيمين ١٩٩٢ بِالْغَيَّاءِ عَقَيْ

الترخيص من جانبها ، بل

حباولت منع شبركة القاهرة من

استخدام عبوات جديدة لنفي

انسحابه من السوق.

بيبسي كولا العالمة

استثماراتها .

وعن التحسدير افاد احد

لاستنتشار بواسطة مؤسسان ويست وعالمية ومتخصصة نتاء سه الله المسائل المعافسة ع تقرين المستاف العالمية مصانع الالبان تطالب الزراعة بالسماح باستيراد الابقار والحليب المجفف أهناه وسعة والسالكال المطلق محديده للمشطة للشوقع ازيره منشاء الع المساء ١٥٠ مليون بولا ■لحرر المستهلك

ومقمر أندرسه الموضوعاني شد. المنصوص أن **تعون مماً** سندو محاصرا المقابلات ٠٠٠ و ٨٠ وال لا شريع <del>فسنافسا</del> الحليب الطازج والذي اشسارت البـــــه في الـعـــــد (٧٦) والذي ربمت حصبة القطاع الضام اوضحت في ان تقص الإجبان في ١ والدوب عشارين بالمشة علم السوق المحلي سببيه تقص في . لا تريد سفيال ال<mark>استثمار عز</mark>

معمومة المصنفان يعرفنا جعوليا

سند بابت المستاعيون باستقل

يزير للمستأعه والشجارة قاللن

والمرابع المستعلق والمستناعليهم والأ

بيع ميناء بيروت

حسب بعدد بها البط الأوروبر

معشدار ببيع المعدات الموجودة

ربيد ب المامة خودة ونسواء معال

وأرواء والمستعملة تعول اكلو

ه . ا حه الاساسية وفي الوقتُ

يع سيد فيان دراست تجري حالها

حوي معار بفارع ادارة واستثقار

منتاء بسروت اثى القطاع الخاص

وعالم الكلا الماع الماع مليلون لولا

و الما في الطار اعتفاد موضوع

محمضهن الذي تدرسه حاليا

معمد ورايع على أن تأخذ النولا

الطيب الطارج لاستمرار عملها في توفيس الألبسان والأجسبسان

والحليب الطازج إلا أن منع وزارة الزراعة إستبيراد الأبقال

> ةهد والمرافسين الاقتصاديين الهاأ رطسي المستشر الذي تنطية جملة بجي وتعش هذه المشاركة الشاة حساد هي بمثابة برلمان اقتصلا س حهد والقطاع الإهلي بجتمعاء م رؤية واصدة واهداف صحيفا عقباس المفسد والمنطلق من ظير مئر تعموي باخذ في مداه امكاد

لمستقمل والظروف الاقتصا س الوزراء الدخشور عبد الس حرف المخلقة النقاشية الساب . في إوائل شهر اب ١٩٩٣ بعظ الاعسال الإردبيين صيث عرض٠

جهات الاقتصالية للمعومة وا ى تفعيل دور القطاع الخاص وإ س مستورة مساهمته في التنا

بانی ایطال ساد العالم النشاث إغراق السوق الأصر بالمنجات الأوروبية والباد الضعان مواصلة اضعاف الد

الاقتصادي الاسريكي والمعروف إنه سبق لهذه) النسلاق بالتسعيد أن ق بإحداثات واتفاقيات معاث فنوة ماقيل الحرب العالمية ا والمشي هانت من بين الاسجام دفعت بالولايات المتحدد وال

المتاريخ نفسه

أواهق ١ يا أيلول ١٩٩٢م اله

الى خوض الحرب العالمية ا لإسقامة هذا التحالف فهار سستكود المولايات الم نعس الإسلوب وهارسب

### حال دون توفر كميات من الحليب الطازج يغطى النقص الحاصل حالياً، كما أن منع مصانع الالبان من استخدام الحليب للجفف في صناعتها جعل وضع هذه المصانع مكرجاً. متصانع الإلبان اوضحت

دللاسواق، بأن فترات نقص الحليب الطارج هي عسادة في الشتاء ولكن هذه السنة أخذت وضعأ خاصأ نظرأ لزيادة الطلب على الألبسان فسحسنت تقص في صناعة الاجبان من جهة وعدم تغطية كافية لجاجة السوق من الاليان بسبب كثرة انتاجها أوجد المشكلة وضناعف منها.

ووضعت مصانع الألبان







سوق المشروبات للغارية الاردنى

٥٠٠ مينان وهذا بالطبع جساء لصالح اصحاب البقالات والسوير ماركت وموزعي الجملة.

السيد فادي خوري من

# لمحرر المستهلك

فالستهلك لم يستفد شيئا من

فقد اصبح السوق للحلي يعج بالإعلانات الخاصة بشركة الكوكا الكوكاكولا خصصت مبالغ كبيرة حدا للحملة الإعلانية والترويجية المكشفة الهادفة للشرغيب بمنتوجاتها.

اسعار منتوجاتهما على حساب

كولا وللبييسي كولا، ويبدو ان فقد بلغ سعر البيع لصندوق

العلب من الكوكساكسولا ٥٠٥،٥ بينار لكل صندوق، مقَّابل كُل خمسة صناديق هناك صندوق مجاني بينما البييسي تمنح ثلاث صناديق مجانية مقابل كل عشرين صندوقنا وخفضت سعر

هذه المنافسة، والشركتان خفضتا

الكوكساكولا يقبول أن الشبركية مستعدة لتخفيض اسعارها لو وحدت ای سعر منافس، وهنفها

الصنَّدوق من ٧٠٠، ميثار الي

يعند ظهنور شنزكية مثاقيسية في

التلج والصودا والكازوز الاربنية التي تنتج البيبسي) قال انه لا بد من ألمحافظة على بقائدًا نظرا لظهور مناقس لنا بالسوق، وكنا تعتقد انه كان بالأمكان للشركة الاخسرى النزول للسبوق دون هذه الضجة الكبرى مع ترك الخيار العستهاك تفسته لدذتان فالبضاعة متوفرة بالسوق وعلى المواطن أن يشتري ما يحلو له. ولكتنا نتوقع ان تعود الاسعار للاستقرار خاصة بعد انقضاء الصبيف وانتبهاء الحبملة حبتي

انتاجنا الذي يعشقه المواطن الارىنى.. وبالطيع استنفاد الدائعون ولكن لم يستنف الستهلك لانها غترة قصيرة لأ تستدعي خفض سعر العبوات دون السنَّعـر الحنالي (٢٠٠ قلس)

نبقى في السوق ونصافظ على

السيد مصطفى أبو أصبع مدير سوق عمان الركزي اوضح أن هذاك ما يشبه الاستقرار سببه ثبات كمبيات السلع الواردة فالعرض ثابت والكميات متوفرة ومن كل الأصناف وعن سبب ارتضاع استعبار

القواكه بالذات افاد بأن كميات الفواكة دائماً اقل من حاجة السوق وهذا ما يجعل سعرها مرتفعاً باستمرار .. وعلى سبيل المثال الموز فهو مادة حساسة ويتاثر سريعأ بالبرد والصقيع والعوامل الجوية المضتلفة وبالتالي فإن كعياته قليلة ولهذا يبقى سعره مرتفعاً .. والكميات الزراعية من الفواكه إجمالاً قليلة فغائبا العرض بالنسبة للفواكه

وعن المواسم الزراعسة قسال باننا حبالياً في الموسم الزراعي للمناطق الصحراوية وانتاج هذا الموسم عادة يغطي حاجة السوق والطلب على السلع ولكن هذا اللوسم أو هذه الدورة على وشك الانقضاء وبالتالي فمن المتوقع من الآن وصاعداً نضوب البندورة على سبيل الثال ليبدأ موسم أو دورة مناطق الغور وهي تتاثر بِالْأَحْسُوالِ ٱلجِنْوِيَةَ خُنَاصُنَّةً فَي الشتاء ويتم زراعة كميات منهآ في المصميات السلاستعكسة للمحافظة على توفرها واكن لأن

### حركة الاسعار اتحمت للثات جلال موسم الصنف الحالى

لمحرر المستهلك

🛎 يشبهد سنوق عسان المركزي للخضيار والغواكه استقرارأ في السعار منذ شهر تموز الماضي وحتى الآن. حيث شهنتِ اسعارَ الخضار انخفاضا جيدأ بينما شبهدت الفواكه ارتضاعا ثابتنا

12.19.1340 a. 6.13 k. 4.16.184 a. 4.19 a. 6.19 a. 7.19 a. 6.19 a. 7.19 a. 6.19 a. 7.19 a. 6.19 a. 7.19 a. 7.19

# المحميات غير كافية فإن دورة

الاغوار الزراعية تجعل العرض قليلاً وهذا يرفع من سعر السلع في هذه الدورة. وعن تسعير السلع التي تقوم

بها لَجِنَة النَّسِعِيرِ في السوق والمكونة حالياً من امانة عمان ومؤسسة التسبويق الزراعي ووزارة الزراعة ووزارة التموين، وقد يضاف لهم في القريب جمعية حساية المستهلك وتجار التجزئة والوسطاء .. وعيمل هذه اللجنة تعتمد على تسعيس المواد الأساسية من الخضار والقواكه ولدى سيؤال اللجنة عن سيدب ارتفاع بعض الأصناف مثل التن والصبر وسبب ارتفاع بعض الاصناف في بداية موسمها ثم

يشْتريها القَّادَرَ، والصير ايضًا فهو ليس مادة اساسية إنما فاكهة كمالية يشتريها القاس وكمياته قليلة وتعتمدعا للسوق، وضيرب منشلاً انضياً بفاكهة البطيخ ففي شهر تيسان وايار يكون البطيخ من مناطق الأغوار وانتاجها قليل في هذه القنترة، فيكون سنعبر اليَّطيخ مرتفعاً واماً في شهر حزيران

وتموز فان موسم البطيخ يكون

من مناطق الشفا والصحراوية

وكعبياته كبيرة وبالتالي فأن

الحياري مساعد مدير سوق عمان

للركري أن المنتين البلدي هو الذي

يتم تسعيره فهو المادة الاساسية،

وعن بعض الغش الذي يحدث أماً بعض الإنواع من التين فهي من قبيل بعض المسوقين جبيث ليست اساسية إنما فاكهة كمالية بخنئون بغض العينات الجنبة ويخلطون الباقي بعينات غيس جيدة. قال إن فحص الكميات ويجاز للمسوق عرض بضاعته طَّالًا أنَّ العنباتُ مطابقة للشروط، لأن عملية الرقاية على تصنيف البضائع يجب أن تتم من المزرعة

الخوف من عدم وجود أسواق للتصدير في موسم الشتاء يربك المزارعين

وأوضيح السيند الجيناري أثه من المتوقع أن ينتقل سوق عمان المركزي للعمل في المنطقة الجديدة المقررة له قرب الجويدة في شهر

الشف يظهر البطيخ أيضاً في

الأغوار مرة اخرى وبكميات قليلة

مما يرفع سعر البطيخ مرة أخرى.



**cek**c

 تنظر إحدى محاكم القاهرة بدعوى قضائية رفعتها شركة ألقاهرة للمرطبات والصناعة تطالب فيها شركة بيبسي كولا العالمينة ونسقن أب ومنجعوعة الشركأت التابعة لها بتعويض قدرة ٣٥٠ مليون بولار بسبب تحجيم تشاطها في تسويق منتجاتها داخل مصر من خلال الشركة المصرية وتقليل توريد المركزات ومواد الانتاج الخاصة

وقالت شركة القاهرة و دایت سیسفن آب، و صسرحت الشبركة العالمية باستنجدام

بالشروبات . للمرطيات في دعوى اقامتها امام مسحكمتة جنوب القاهرة تجاري إنه بموجب عقد ختامي

تتحدد تلقائدا لمدة مماثلة .

في ٣٠ حسزيران ١٩٧٨ رخست ا بييبسي كولا العالمدة، لُه القاهرة للمرطبات، بتصنيع وانتاج وتعبشة وتسويق وتوزيع مشروبات اسفن أبه العلامات والاسمناء التجارية لشروباتها لمدة عشر سنوات

بطلبسيناتهما أني السبوق رغم الاتفاق المسدق على استخدامها، وخفضت شركة البيبسي كولا العالمية كمية الركزات والمواد اللازمة للانتاج ومنحت اشركات اخرى ترخيص تسويق نفس المنتجات التي تسوقها شركة

للصرفية في الشرق الأوسط لعام ٩٣ أ أ. وقد جاء اختيار المؤسسة العربية المصرفية كافضل مؤسسة بنكية في هذه المنطقة على اساس جملة من المعايير المصرفية المهمة، من بينها الاتساع الجغرافي والوجود القوي في أسواق رأس المال وكذلك الفعالية الإدارية

فَبحسب النَّسخ السَّنوي الذي تقوم به مجلة «يوروباني، لاحتيار الشركات البنكية التابعة لها في مختلف انحاء العالم.

وينكر أن بنك المؤسسة العربية المصرفيَّة (الأردن) هو أحد البنوك

## الدينسار يحسل مسكان الجنيسه السودانسي لانقساده مسن الانهسيار



■ يواجَّةُ الْجُنَّيِّهُ ٱلْسُودَانِي الأنهيار بسبب قرار التعويم الذي اتحَنَّتُهُ الحِكُومَةِ السِودانيةِ في شباط من العام ١٩٩٢، والذي أدي الى انخفاض متواصل في قيمة الجنيه السوداني مقابل الدولار وكأنت الحكومة السودانية قد اتخنت قرار التعويم بهدف معالجة العيوب الهيكلية في الاقتصاد السوداني ودعم الانتاج عبر توفير

الجنيه السوداني غير أن النتائج خالفت التوقعات إذ استمر نشاط تصاعد الدولار مقابل الجنية ، وبالتالي ارتفاع اسعار المحروقات والسلع الستورية .

العمل بسياسة التعويم غيران الجنيه واصل الهبوط مقابل الدولار للى ١٥٠ جندِها في السُّـوقُ السودائي ووصلت أسْعار المحروقات الى ٥٠ جنيها لفالون البنزين و٢٥ جنيها لغالون الغازولين واجرت الحكومة تعديلًا اخر على اسعار المحروقات في تشرين الأول من العام الماضي مما رفع سعر غالون البنزين الي ١٥٠ جنيها وادي تقص موارد النولة من العملة الصعبة الى حدوث نقص في الموارد البشرولية مما أوصل سعر غالون البنزين الى حوالي الف حنبه في العاصمة السودانية .

وكانت الحكومة السودانية قد بدات منذ اذار الماضي في طرح الدينار وحدة اسلامية .

الديناً، يحقف ويُسهل التعامل المالي في السودان -

## القرميد الاردني يتميز بعدم امتصاصه للماء

واضاف بان القرميد انواعه كثيرة ومختلفة واكثرها انتشارا هو القرميد الايطالي غير أن القرميد الاردني استطاع أن يدخل السوق بصورة جيدة بسبب سعره المناسب وجودته العالية

وبالتسبة لعملية امتصاص القرميد فهي متغيرة باختلاف

للقرميد هي اللون الفخاري

# المؤسسة العربيسة المصرفسة تحسوز علسي حسدارة الامتساز

 حازت المؤسسة العربية المصرفية التي تتخذ من البحرين مركزا رئيسيا لها على جِبِلزَّة الامتيازَ بين سائر البنوك والمُؤسَّسانَ

اَفْضَلُ الْوُسْسَاتُ الْمَالِيةَ فَي العَّالِمِ، فَقَدْ تَصْدُرِتُ ٱلْمُؤْسَسِّة العربية المصرفية قائمة البنوك العربية وحارت على درجة الامتياز بين بنوك الشبرق الأوسط، نظرا لعندم وجنود بنك أخبر في المنطقية له تفس الخصائص المديرة لهذه الموسسة التي تمتلك اوسع شبكة من

إذَّ تؤكد مجلة ميوروماني، في عددها الصادر في تمور الماضي انه في للوقت الذي حـاز فيه شوتش بنك، الالمني على جدارة الاستياز بِينَ البِنوكِ الأَوْروبِية، وبنك ،جي بي مورغان، على الصدارة بين أَلْبُنُوكُ الْأَمريكَيْةُ، وَبِنْكُ رَّمْتسوبْيشْيُّ، البِأَبَاني على نَفْس المركز بَيْنَ البِنُوك البِالنِية، فقد جاءت المؤسسةالعربية المصرفية على رأسُ قائمة البنوك في العالم العربي والشرق الأوسط باعتبارها الاكثر قدرة على توسيع خدماتها في العمليات المبرفية التجارية والاستثمارية فضلًا عن تقرعها الَّذي يغطي معظم انْحاء العالم.

التَّابِعَةُ لَهَذُهُ المؤسسة التي تَعَلَّكُ ١٠٪ مَنَ اسْبَهِمَهُ، ويمثلُكُ بنك الاسكان ٢٥٪ من رأس ماله، ويملك الحصة الباقية ١٥٪ مساهمون اربنيون من مخلتف الشرائح الاجتماعية والاقتصادية.



پتزایداعتمادالسکانعلیانساعداتلتزایدالفقر

الموارد لهذا القطاع

وكانت الحكومة السودانية قد توقعت اثارا ابجابية لتعويم الاتجار في تجارة العملة خارج قنوات الجهاز المصرفي مما أدى الي

وكانت الحكومة قد حددت سعر الدولار بتسعين جنيها عند بدء

وإزاءً أزدياد الاوضاع الاقتصادية سوءاً ازداد الطلب على الدولار فَارِتُفُعُ سَعْرِهُ إِلَى ٢٦٠ جَنِيهَا خَارِجِ الجِهَارُ الْصَرِفَي . وافادت احصائية لبنك السودان ان الدولة تحتاج اكثر من ٣١ مليون دولار لتوفير الموارد البترولية في الشهر فيما تقل موارد

البتك عن ١٦ مليون دولار شهريا . وادت الانخفاضات المتوالية في سعر الجنيه السوداني مقابل اللوولار الى موجة غالاء طاحنة معاً حدا بالحكومة الى اتخاذ قرار بالعودة الى البطاقة التموينية لصرف حاجات المواطنين عن السلع

اوراً ق فسئة الخمُّ مسين و ٢٥ نيناراً في اطار برنامج يقضي بُجَعل الدينار هو الوحدة المآلية في السودان على أن يعالل الدينار الواحد عشر جنيهات . وطرح البنك المركزي السوداني في الشهر الماضي ورقة من فَئة ١٠ نَنانير بهدف تأهيل العملة السودانية باعتبار انَّ

غَير أن الاقتصابيين يقولون أن معدلات التضخم في ظل وجود الجنيه السوداني جعلَت التعامل معه مستحيلا ، معتبرينُ أن صدور

كتبت ريما العربدي

 تحدث مدير مؤسسة نور عما تعيزت به المؤسسة من اعمال القرميد والديكور فقال يعتبر القرميد من المناظر الجمالية بالدرجة الأولى ويستفاد منه عوضنا عن الاسقف لكراحات السيارات أو لقاعات الجلسات الخارجية في المنزل، والاقبال عليه جيد جدا.

حدث امتاز بعدم امتصاصيته للماء لانه مصنوع من الاسمنت وليس من الفخسار ولوته ثابت لان اللون يدخل في الخلطة

وعن اسحار القرميد فهي معتدلة وتحسب بالمتر الربع، ويخضع سعر القرميد في السوق لمستورديه.

مرجات الحوارة التي يتم شواء القرميد بها، ويعتاز بترشيح المياه كونه فضاريا ولكن يتم معالجته بواسطة الدهان الذي

ومن امتيازات القرميد عمره الطويل جدا وبالنسبة لالوائه فاي لون ممكن اختياره لان القرميد منهون فالخلطة الرئيسية

عديدة لاحتناجات السوق العربي كتبت فردوس المصري : اللاطر المالية والمصرفية ، وتبين 🗷 قبال الدكتور مصطفى هديب أن هناك احتماحات متراندة لها محدر عنام منعتهد الدراسيات في كل الإقطار العسربيسة ولو بىرجات متفاوتة ، كما ان المصرفية العربية أن هناك ما يزيد

أستعرار التطورات المصرفية عن ۱۰۰ منعهد ومنزكز ولدارة تدريب منتفاوتة الاحتجام في والمالية ، وضرورة الخال القطاع المصرفي العربيء ووصف التكتولوجيها واستسيمعاب المعسهد باتة المرجع العسربي المستجدات بتظلب استمرار اعداد المعتشرف به في منجسال تقديم الاطر ألماليسة والمصرفسية ، على مُخْتَلِفَ المستويات الادارية الخدرة للمعاهد والمراكن التدريبية العربية الراغبة في تطوير برامج التنفيذية ، والوسطى والدييا قندرتها على خدمت المصارف العسربيسة ، وابدى رايا بشسان س) ما هي ارجه التكرار وارجه تحويل معهد الدراسات المصرفية التكامل بين الدور الذي يؤديه المعمد الاردئي الى كلية جامعية مفاده العريي للدراسات المالية والمصرفية ومعهد للدراسات المعرفية في الارس تفضيله بقاء المعاهد اللحقة بالمصارف المركربة والتجارية ألتخصصة كمعاهد للتدريب

عربية معينة ، وانما انبشقت

ضُعَنَّ المؤسسَّات الَّتِي تَعُود في

النهاية الى جامعة الدول العربية

، ويتمتع المعهد بالأستقلااً.

العلمى والمهتي والاداري والمالي

ويعتمد على التمويل الذاتي

وليس على اية مساعدة مالية من

آية جهة كانت ، وقد تأسس في

البداية لخدمة المصارف العربية

ثم توسعت انشطته ليصبح في

خُدمة المصارف والمؤسسات،

والاستواق المالية ، وشتركتات

التَّامِينَ، وَالجَّامِعَاتِ ، والمعاهد

العربية ، بل امتد نشاطه الان

لخدمة العمليات المالية والمصرفية

في الشركات الصناعبة والتجارية

والبترولية وغيرها العاملة في كل

يلى الدراسيات العليبا فقطيل

تشمل التدريب المخطط والتعاقدي

، والبحوث والدراسات والنشر ،

والاستشارات ، والنعاون العربي

والنولي ، وتعسرير المؤهلات

المهنية والعلمية بالتعاون مع

الجامعات وللنظمات العرببة

الملكة الاردنية الهأشمية كدولة

سقراء مع المصافظة الكاملة على

مويته الغريبة ، بإعتباره بخدم

كل اقطار الوطن العسريى ، ومن

على هذا السؤال لا بد ان تكون أن

دولة المقر ، فإنه لم يؤسس اصلا

على اساس حسابات احتياجات

السوق الاردني من العمالة حالدا

ومستقبلاً ، فالسوق الاربني هو

حَرَّءَ مِنْ السَوِقِ العَرِييِ للعَمَالَةِ

المصرفية والمآلية التي يتوجه

المعسهد لاعتدادها على أقتضل

لقند قنام المعتهند بدراسيات

🗷 حتى قبل عشرة أعوام فقط

كانت سياسة الخصخصة معامرة

غير محسوبة في نظر البعض

وخطوة غسير فسأبلة للتطبسيق

والنجاح بالنسبة للأخرين، اما

الآن فسإن بدع القطاع العسام

لستثعري القطاع الخاص اضحى

ممارسة أقتصانية مطلوبة ففي

العسام الماضي وحسده باعث

الحكومات ما قيمته ١٩ مليار

دولار من المساريع المملوكة للدولة

مما رفع قيمة المشاريم الحكومنة

المباعة منذ منتصف التسعينات

إلى ٣٠٠ مليسار دولار. وإذا مسا

نُحُدث خطط الخُصحصة الكبرى

الماضية قدما في كل من انطاليا

وفرنسا، فإن الأرقام الإجمالية

لسناسة الخصخصة عائبا

سترتفع بشكل كبير، هذا في وقت

تقوم فيه الدول المستقلة حديثا

عن الاسبسراطورية الشسيوعية

المنهارة بعملية بيع جماعية

نلممتلكات العامة

مستوي ممكن .

تحليل اقتصادى

معهدنا اذ يتشرف بخدمة الاردن

واستنادا الى نلك فإن الإجابة

بين ذلك الاردن الشقية. .

لقد تأسس المعهد في عمان –

القطاعات .

والإحتيية .

كماانش

، علما بأن المعهدين يقرمان بنشاطات متماثلة كالتنريب والقأهيل والدراسات العليا ؟ كما أن هناك مقترحا بتحريل وقبيسا يثي الحديث الذي معهد الدراسات المصرفية الي كلية لحبريَّه 'آلاسبوآقُ' مع مدير عبامً معهدالدراسات المصرفية . جامعية تمنح البكاوريوس في الدراسات المصرفية والمالية ؟

س) منا هي څيلاميية الدراسيات لابدان اوکد صا ذکرته سايقًا من أن معهدنا هو معهد الرقمية لاحتياجات السوق الاردني من العمالة حاليا ومستقبلا التي استندتم عربي يخدم جميع الدول العربية اليسها لدى قرار القيام ببرامج وليسُ الاردنُ الشقيق فقط ، وكما الدراسات العليبا في العلوم الثالية تعلمون ، فإن هناك حوالي (٤٠) معهدا ومسركرا وادارة تدريب كبيرة الصجم في المسارف المعهد العربي للنراسات العربية ، ويرتفع هذا العدد كثيرا المالية والمصرفية هو مؤسسة الى ما يزيد على (١٠٠) اذا احدثنا اقليمية عربية ، لا ترتبط بدولة

الاصغر حجما والمتخصصة بالتدريب المصرفي والمالي . وعليه فإن معهد السات المصرفية في الاردن ، وهو معهد عزيز عليناً ، هو أحد المعاهد العربية ، واننا نتعاون ونتكامل مع جميع معاهد ومراكز وادارات التنزيب المصرفي والمالي العربية

ينظر الاعتبار ادارات التدريب

، بحسيت تقوم بما لا تقوم به ، حتى في برامجنا التدريبية . اما في محال الدراسات الإكاديمية ألعليا ، فإن معهبدنا ينفرد بها في الوطن العربي ، وقد استطاع تحقيق مستوى علمى ومهني رفيع في هذا المجال ، وهو يواصل التطوير والتحسين ، هذا في حين لا توجد دراسات عليا في بدَّ الدرانسات المصرفية في

الاردن ، لانه معهد متخصص بالتدريب . من جهة أخرى ، فإن معهدنا يعثمل يموجب استثراتيج واضحة المعالم، ميرمجة زمنيا

وتتضمن ما يأتي: ١- تأسيس نراسات اولية في العلوم (المالية والمصسرة بيانية) لتحقيق التكامل في السلم العلمي في العسهد ، لكونه يضم الأنَّ دراسات عليا في العلوم المصرفية. والمالية (تخصص مصارف تجمارية ، وتخمص مصارف اسلامية) تؤدي الى شهادة في الماحستير والدبلوم العالي . ۲- تأسيس براسات عليا

٣- تاسيس دراسة الدكتوراه

في العلوم المالية والمصرفية في اخْتصاصات العهد . ٤- يوالي المعسهد تطويز دراساته لما هو دون مستسوى البكالوريوس ، فهو يضم حاليا برتامج الدبلوم المصسرفي التخصصي الذي يلى مستوى الدراسة الثَّانويةَ أو أَلْعَهُ بَيَّةً ،

متحصيضة الايكونومست فبإن

المحللين المتسابعين لموضيسوع

التخاصية يرون بان تصويل

اللكية العامة إلى خاصة بهذا

الحجم يرقى إلى مرتبة الثورة

الاقتصابية العالمية، وأن هذا

التغيير يمس، وبشكل مباشر،

الإف الشبركيات الكيبري ومشأت

الآلاف من العاملين، إلا أن تأثير

هذه العملية يظلّ بأذذ أبعاداً

اكبر واعظم بشكل غير مباشر، لأن

التغيير لايتعلق بالشركات

المباعبة والكنه يمس ايضا

الشبركيات والمؤسسسات التي

المؤشسرات حستى الآن تدين أن

سياسة الخصخصة تحقق بجاحا

ملحوظاء تحسرر الشسركسات من

القبضة الرسمية إلتي تجعلها

تراوح محلها، كما وتشجع فيها

روح المنافسسة والابتكار وتقنع

الأغنياء باستثمار اموالهم في

اجراء من العالم الثالث، وكما هو

تتعامل معها.

وقد تم تحويله هذا العام الي اربعة برامج متخصصة على شكل برامج تدريب طويلة الاحل تؤدى ألَّى شُهادة ألدبلوم المهني في كل من: المسارف، التسامين، المحاسبة والمالية ، نظم الحاسوب ، ويجري الان طرح البرامج في الاستواق العربية وهناك اقتبال واسع النطاق عليها

آما بشان تحويل معهد

الدراسيات المصرفية الاردني الى كلية جامعية تمتح النكالورثوس في الدراسيات المصرفية فهو مسالة تخص المعهد نفسه ، وأذا ما اردتم راينا في ذلك ، فإننا نرى ان المعاهد التعريبية المحقة بالمصارف المركزية والتجارية والمتخصصة يغضل ان تبقى معاهد للتدريب المهني ، تلبي حاجات الاجهزة المسرقية ف الدول العربية المهنية الى الادارات والقيادات المهنية المصرفية الما الكليبات المصرفية والمالية فهي شان الجامعات العربية واقسامها العلمية ، أو الجنامعات والمعاهد العربية الستقلة المتخصصة اصلا بالدراسات المصرفية والمالية ، العليا والاولية ، ومع ذَلك فهذا رأي شخصي ، يقدم لكم باعتبار ان معهددا هو الرجع العربي المعترف به في مجال تقديم الخبرة الى المعاهد والمراكز التدريبية العربية الراغبة في تطوير برامجها وقسرتها على

خدمة المصارف العربية . س) مسترى للزهلات التي تتمتع بها العمالة العربية في قطاع المسارف ، ماذا عنها من واقع خبرتكم بمستوى العمالة في الدول الككثر تقدما ، وسا هي أبرر الشواقص في الادارة المسرمية العربية الراجب الانتباد اليها في الرحلة القبلة؟ وهل تتفارت ستريات الاداء الاداري في هذا القطاع بين دولة عربية واخرى ؟ وما هر حجم التعييز في هذا البلد او ذاك

عن الاغرين ؟ تنفاوت الاطار العربية في مستوى المؤهلات التي تتمتع بها العمالة المصرفية وألمالية ، كما تتفاوت هذه المؤهلات داخل القطر الواحداء دن مصرف واحر ومؤسسة مائية واخرى ، غير ان

س) منا هي ابرز منشيروعيات الستقبل التي يخطط العهد اضافتها النشاطاته خالال للرطة المعبلة في قطاع يعد من اكثر القطاعات تطوراً رمر قطاع الصناعات المضرفية التي تشمهد كل يرم جديدا ؟

دشكل متو أصل .

من الطعبوح ويضاصنة اذا منا

قبيست بمآ تدقق في هذا

الخبصوص في العالم المتقدم

بلاحظها معهدنا هي ضعف

أستحانة المصاف ف العربية ،

على صبعيد الادارات والعناملين

للمستجدات وبخاصة تحرير

المصارف من القيبود ، والتكامل

البولي ، والأبداعـــات الكاليـــة

والمصرفية ، ودخول تكنولوجيا

الحاسوب والاتصالات المعاصرة ،

وهنا يلعب معهدنا دورا اساسيا

باعتباره مكلفا اصلا بمتابعة شذه

التطورات والمستجدات والعمل

المتواصل على تطويع وتكييف

التكنولوجيا عربيا لفرض

المواعمية بينهما وبين واقع

المصارف العربية ، ويقوم المعهد

هنا يتطوير دراساته المضتلفة

العليبا والاوليية ، كيمنا وتوعيا ،

واضافة دراسات جديدة باستمرار

بحسب الحاجات التي تتباور من

خالال اتصالاته المستمرة مع

المصنارف والمؤسنسنات الماليسة

العربية والدولية ، كما أن شبكة

اتصالاته العربية والدولية التي

تصل الان الى أكشر من (١٥٠٠)

مـؤسسـة تمكنه من تشـخــيص

الاحتياجات للعربية ، ومتابعة

التطورات والمستجدات الدولية

والعمل على تحسين وتطوير

المقارنة بين الاقطار العربية،

بالمستوى الجيد الذي تحقق في

الاردن الشقيق في مجال العمالة

المصرفية في جميع مستوياتها ،

وهو يعود ألى انفتاح التجربة

المصرفية الاردنية على العالم

المتقدم، ورغبة القيادات المصرفية

في الخيال التحسين والنطوير

ولا بدلي أن اشيد على سبيل

الاطر المصرفية والمالية العربية

وَمَن بِينَ أَهُمَ النَّواقِصِ النَّي

مصرفيا وماليا .

 لقد سحقت الإشبارة اعلاه الى مشروعات تطوير الدراسات المؤهلات العربية هي عموما ، أقل العليا والأولية في المعهد ، وهي

# ١٠٠ معمد ومركز تدرسب متفاوتة الأحجبام فنني الوطن العنزيني



لتحقيق التمييز والتقدم بدون

حدود او سقوف ، كمأ يوأصل المعهد تطوير برامج التسدريب المنتظم ( أو الخطط ، حسب خطة سنوية) والتعريب التعاقدي لتلبية أحتداجات المصارف وألمؤسسات المالية العربية الى خجرات ومهارات متخصصة ، مع تحقيق التنجديد في محتوى برامجه

ويقدم المعهد الان خدماته في مجال الاستشارات للمصارف باعتباره بيت الخبرة العربية التسخسصص، وهو يستعي باستمرار الى تقديم ارفع مستوى من هذه الخدمات ويما يتوافق مع الاحتياجات الفعلية ، ويتعاون العبهد بهذا الخصوص مع مؤسسات ومكاتب دولية وعربية

كسا يواصل تطوير دراسة الماجستير بادارة الاعمال عن "بعد" وذلك بالتعاون مع جامعتي مانشستر وويلز بالمملكة المتحدة حيث تمنح شهادة الماحستير على اساس بقاء الطالب المقبول في مسوقع العسمل المحسسرقي والمنالي ويتولى المعهد ادارة محواقع الدراسة جغرافيا في كل الاقطار العربية ، وتعقد حلقات دراسية في كل فصل يحضرها اساتذة من جآمعتي مانشستر وويلز ، الى حانب كون الاسئلة والامتحانات - والعلامات وبالتالي منح الشهادة

هو من مسؤوليات جامعتي مائشسىتر وويلز -

في مجال البحوث والدراسات فقد صدر العبدد الاول من تمجلة المعهد للدراسات المالية والمصرفية ، حيث يتعاون المعهد هنا مع حوالي (٤٠) دورية عالمية مشنه ورة ، فمجلتنا هي مجلة عبربينة تعبالج المستتحدات والتطورات المهنمنة في العسالم وتعمل على الصنالها ألى المدر المصدرف والمالي والعساملين في

ويواصل المعهد توزيع انشرة المعهد التي تتضمن أخساره واخبار المعأهد والمراكز وادارات التدريب العربية ، ونشاطاتها

ويسوق المعسهد الان

وأضحة للعالم اساسها استكمال السلم التعليمي من الشهادات العلمدة والمهنبة بالتعاون مع حامعات امريكية وبريطانية مشهورة ، مع العمل على تنويعها المتنواصل، وبالتالي تحويل المعهد تنريجيا الى أكاديمية عربية متكاملة في العلوم المالية والمُصْرِفِية ، تخدمُ الوطنُ العربي عُكل ، وتتشرف بوجودها على ارض الأردن الشقيق متمتعة بكل التسهيلات التي انبحت لنا

تتضمن كما قلت ، استراتيجه

وتنويعها باستمرار . والمؤسسات المالية العربية

وحقق المعهد انجازات مهمة

المصارف والمؤسسسات المآليسة

البرامجيات (المساقات) المتنوعة لغرض التدرب الذاتي بذون مدرب ، وهي برامسجسيسات تغطى كلَّ العمليات المسرفية الممة . كما اقبل المعهد على الشعباقد مع مؤسسات دولية عديدة في مجال انتاج وتسويق البرامجيات المالية والمصرفية ، وكنلك ترجمة الكتيبات المتنوعة التي تساعد في

دراسات عليا جديدة . ويواصل المعهد تعزيز انتماء المسارف والمؤسسات المالية اليه

🗢 د. مصطفی هدیب

التنريب، ورفع مستوى العمالة

تاليف الكتب المنهجية المصرفية

احتياجات برامجه للأراسات

العلب والإولية للكتب الهنية

والمراجع العامة ، هذا الى جانب

طَرحَ هَذَّه الكتب الى الجامعات

والمعناهد الاوليية والعليية التي

تشباطر معبهدنا اهتماماته في

والدولي ، فإن المعسهد يوالي

حواره مع الجامعات الامريكيةُ

والبريطانية لغرض استحداث

وفي مجال التعاون العربي

العلوم المالية والمصرفية

والمالية بحبيث يغطى جس

ويتقذ المعهد الان مشروع ا

المصرفية العربية

على شكل العنضوية العناملة ، والشيركيات والمؤسيسيات في القطاعيات للخيتلفية على شكل العضوية المساركة ، كما انتمى العديد من الجامعات والكلبات العربية واتحاداتها الى المعهد 🍩 كعضو فخري ، هذا الى جانب العصوية الفردية لكل العاملين في المصبارف والمؤسسسات الماليسة العربيسة والادارات الماليسة والمصاسبية ، في الشركات والمؤسسات ككل على شكل ثلاثة مراتب: اعتيادي ومشارك ورميل.

س) يقال أن المعهد العربي يواجه لحيانا بل كثيرا بيروقراطية الادارة العربية الرسمية لدى شروعه ى طرح فكرة جديدة لتطرير العمل ف القطاع المسترقي العسريي ، هل من مشاريع او افكار محددة اجهضتها هذه البيروقراطية ، وما تزالون ترون ان الوقت لم يفت للقيام بها .

\* لا اعتقد أن المعهد دواجه مثل هذه البيروقراطية ، وانما هو يواجه دائما التعاون المستمرء واستنيعاب نوره في خندسة المصارف والمؤسسيات المالسة العربية ، قما أن تبادر في طرح برناميج براسي او تنديبي ، او مشروع جنيد ، الاوتواجه كل التشجيع والدعم ، بحيث اننا نندفع لدرجّة مشروع جديد ، الا ونواجَّه كُلُ الدَّشَجَّيْعُ والدعم، تحيَّثُ أننا ننفع لنرجَّةَ أكبر في . تقديم خنماتنا وتوسيع تشكيلتها وشبكتها . واذا كانت هذا وهناك بعض السلبيات في سيرعية الاستجابة فهذه تعتبر ثانوية قياسا بالدعم الكبير الذي يحظى به مسعيهسينا من المصبارف والمؤسسات المالية العربية، ومنها بالطبع المصارف الإردنية ، وهي جميعا مشكورة على نلك .

الشعبى للحكومة وهو ما يحصل

في الدول الصناعينية ميثل

أمساً في الدول النامية، فسهناك

اعتراف بحقيقة انه ليس كل

الحكومسات قسادرة على وضع

برنامج خنصنخينة على الدي

البعيد، كما وأن هناك عقبات

تعترض تنفيذ برنامج خصخصة

ناجح ففي غياب رؤوس الاموال

المحلَّية، قان العديد من هذه الدول

ستشهد تسربا لمؤسساتها إلى

يريطانيا.

### الائكونومىست: الخصخصة أدخلت العالم في ثورة التغيير هذه لاتتم دون الم وقد ووفيقنا لمتبايعيات قيامت بهيا

تخيب ظن القائمين عليها بل وقد

تقود إلى تورة مضادة، مثل هذا

المصير وإن كان مستبعدا في

اقطار مسثل بريطانيا، إلا أنّ

احت منالات حسوقه في الدول

الشدوعية السابقة والدول النامية

قوية حيث انتصار الخصخصة

الخصخصة وباعتراف الجميع

ليست الأمر السهل، ونتائجها لأ

تتساتي بلمسسة سيحسرية،

فالخصخصة تعزز من كفاءة

الشركات من خلال العمل الجاد

وتسليم امور الإدارة لأناس افضل

ووضع اللوائح اللازمة لضمان

عس جاد وذلك في عملية تحتاج

إلى الكثير من الوقت والجهد، مع

أهمية وضع احتمالات الفشل

بعين الإعتبار، الأمر الذي يتوجب

على التكومسات مسعسة تحسدنه

ولأن الأهداف تتبياين من بلد

الأهداف المطلوبة من العملية.

ليس امرا مؤكدا.

١٩٩٨ - ١٩٨٨ في جسع ما لايقل الدول الشيوعية سابقا، فإن بيع عن ٢٠ مليار دولار من خالال بيع مسشساريع الدولة يشكل قلب شركسات مملوكسة للدولة، وفي المحاولة الرامية ليناء الراسمالية من لاشيء، فكل شيء يعتمد على الشبهر الماضي باعث الأرجنتين المساريع الإنتباجية المعلوكة نصف شركة تقط تابعة للدولة معملة ثلاثة مليسارات دولار ، للافراد، لانه بدونها لن تكون

> مثل هذه الحسية في البول النامية تاتي مختلفة، فدول مثل الأرجنتين وألكسيك تصاول بيع مشاريع مملوكة للدولة باعبداد كبيرة مدفوعة بعوامل اقرب إلى تلك السنائدة لدى الحكوميات الصناعية، وهي في مجملها تتعلق بمصاولة جمع الاسوال اللازميّة لتستبيد العيّد في الميزانيات الحكومية والعمل على اجتذاب رؤوس الأموال الأجنبية وتشبجيع المنافسية وتعيزين الكفساءة، وفي بعض الاحسيسان

الخصخصة أحيانا تبدو كاداة مالية رائعة، فعلى سبيل المثال لممتلكات العامة. الحال مع اي تورة فعملية مخطط عالمي للخصخصة، ففي نجعت المسيك وخلال الفترة من

هناك أستجابة للحوافر المقدمة من قدل الدولة.

محاولة الحد من نفوذ الاتحادات العمالية للقطاع العام لأخسر، فإن من المسعب وضع

دفع الثمن

على الصعيد نفسه فإن بيع

ومبالغ كهذه تعتبر عامل اغراء كبسر لحكومة تعانى من عجز خاتق في الميزانية، وألا عجب أنّ تعلن دولة امريكية لاتبنية اخرى عن مشاريع طموحة لبيع العديد من ممتلكاتها وبخاصة في البسرازيل والبسيسرو وكسولمبسيسأ وفنزويلا، غيير أن دور أموال الخصوة الكبيرة بين الانفاق والعائدات في دولة يظل دورا مؤقتا ولايتم يون

أحد المشاريع العامة الكبيرة، يعني إلى جيانب تامين مبيالغ كبيرة وكسب الوقت لتطبيق إصلاحات مالية بعيدة المدي خلق صناعية قيد يصبيح من الصبعب التسحكم بمسسأرها مما يعني تراجعا خطيرا في حجم الدعم

الأيدى الأجنبية، الأمر الذي قد يَجْلُقُ لَهَا مِتَاعِبُ سِياسِيةٌ، كَمَا أَنَّ الحكومات هذه في الغالب تجد أن عليها أن تقرن عملية الخصخصة بإصلاحات اخرى مثل تخفيص حسجم الدعم وإعسادة تنظيم الصناعة والتجارة. يبسقى القسول بان الحكم على

الخنصسخنصنية سنواء في الدول الفقيرة عنها أو الغنية سيكون بنفس المنظور الأوهو مشا إذا كانت المؤسسات الخاصة الجنيدة ستطرح منتجات افضل وبالسعادة

كتب علي اسعد

8 مصطفى هديت

العنب والاوليك للعتب المهنية

ولمراجع العامل هذا الي جالد

والمعساهد الاولية والعلية التي

نتساطر منعتهدنا اهتصاماتدنج

والدوني فسإل المعتهد يوالم

منداره مه الجامعات الامويكية

والسريطانية لعرض استحدأن

المتسارف والمؤسسات المالية النا

غذي شكل الصحسوية العبائلة

والمسرسات والمؤسسسات فر

المعمقا بحباب المخسئلفية عثم شكأ

انعصوبة المشارعة اكما أنتم

الحديد من الجامعات والكلياة

العاسة والجاداتها الى المه

فسحسو فتحري اهدا اليجالا

العصوبة انفردية لخل العاملين أ

المصارف والمؤسسيات المألية

التعليرينيية والإدارات المالية

والمحاسسية افي الشركاة

والتؤسسسات ددل على شكل ثلة

مرانب اعتدادي ومشارك وزننا

سروا ايقناق أن المعنهد ألعير

وع احتاما با خثب اسرائرانج

مد ارب از اكار مصدة اجهفت

هذه البيوروقراطية ، وما تَزَالُونَ لَهُ أن الدوقت لم يعت للقيام بها

ع اعتقد أن المعهد بو<sup>لها</sup> مثل هذه البيروقراطية ، والنام بواجه دانصا التعاون المستد واستبعاب دوره في خله المصسارف والمؤسنسسات للبأ

العربعية ، قصا الانباير أوفر موماميج دراسي او تنزييم ا

ويواصل المعهد تعزيز انتماد

وهي ستال التعاون العربي

العبود المالية وللصرفية

سرمسان عينا حديدة

🗷 شهد سوق عمان المالي ارتفاعا في حبجم تداوله منذ بداية العام الحسالي وجستي الأحسد الماضي ووصل إلى ٧٨٢.٧ مليسون بيتار متقارنة بما وصل إليه لنفس الفترة من ألعبام الماضي ويحدود ٤٨٢.٩ مليون بينار، محَقَقًا نسبة نعو بلغت ١٨٠٠٪ وارتفع الرقم القنياسي لاستعبار الاستهم من ١٢٩.٩ نقطة بنهاية العام الماضي وسعد المصهد الان سنسيخ عن إلى ١٥٣٠٠٩ نقطة حستى الاحسد

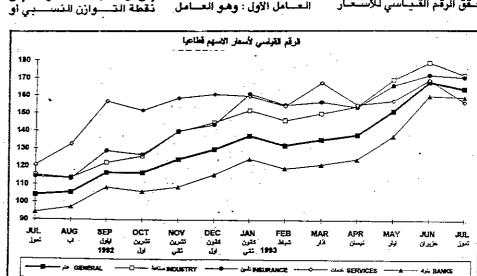
وخلال الأشهر الثلاثة الاخيرة شبهد السوق موجبة حادة في الارتفاع اعقبها موجة انشفاض حادة في احجام التداول ومؤشر الرقم القياسي، فارتفعت احجام التنداول إلى ١٠٤ و٥. ١٧١، و١٤٨ مليسون دينار في ايار وحسزيران وتموز، وحقق انخفاضا في أب حتى الثامن والعشرين منه إلى ان وصل ٤٩.١ مليون ديتار، كما حقق الرقم القياسي للاستعار

نقطة في أيار وأرتفع إلى ١٦٨.٤ و٥٠ ١٦٤ نقطة في حزيران وتموز. وكسانت نروة ارتفساع الرقم القياسي في العاشير من تعوز حين وصل إلى ٦. ١٨١ نقطة مما رفع القيمة السوقية لجمل الأسهم إلى ٣٠٨ مليار ديتار بعد ما كانت هُ. ٣٠ مليسار دينار في نهساية حريران واعقب موجة الارتفاع الحَادة هذه انخفاض في الرقم القسيساسي وصبل على اثرها إلى ١٤٦، ١٨ نقطة في الثنامن من أب وبنسبة انخفاض ١٩٠٠٪ وتبعاً لنلك انخفضت القنمة السوقعة لمجمل الأسهم للتداولة بمقدار ۲۲۰ ملیون دیدار.

ارتفاعا حادا وصلٌ إلى ١٥١,٩٥١

المراقبون والمحللون الماليون والاقتصاديون للاسواق العالمية يدركون حركة الاضطرابات التي يمكن أن تشهدها معظم الأسواق المالية العالمية ويعزون حركة الصعود والهبيوط إلى ثلاثة

العبامل الأول: وهو العبامل



التفسي والذي يشعر المستثمرون الاستنقسرار التسسبي والتي على ضوئه بأنّ حسركية استعبار ستستمر حركة الأسعار وجثي التداول هبوطا وصعودا حول السبوق قبد تجباوزت الصدود المعقبولة وانه لابد للاستعبار من هذه النقطة وباحسجسام أقل مما الانضفاض، ويرتبط بهذاالعامك كانت عليه هذه الحبركة اثناء الأزمات أو المضاربات والاشاعات التكهنات والاشساعيات الني يتم تداولها حول السوق. والعُامَلُ التى تثير المستثمرين وحركة الشائي: هو الاثر غيير المياشير للإجسراءات التي قسد تتسخسنها رؤية متفائلة السلطة النقديأة أمنا العنامل الأضير فهو عملية البيع والشراء التي تجسري داخل السسوق ومن

المحلل المالي ورئيس دائرة قبل المستثمرين وتحديدا اصحاب التمويل والاستشمار في شبتك للحافظ الاستثمارية، وما يرتبط

العربي في تعقيبه على ما شهده دنك من مسفساريات بين هذه سوقٌ عُمأَن المَالَيُ حينمًا انخفَض انخفاضا حادا في أحجام تداوله المحافظ الكبيرة والتي تؤدي عادة إلى استنزاف أموال السناسي ورقعه القياسي من ٦، ١٨١ إلى ٨٠٠ . ١٤٦ نقطة قال أن سوق عمان خلال الثلاثة شهور الأخيرة شهد ويؤكد هؤلاء المحللون أن دورة الأسواق للالية تشهد تعاقبات في ارتفاعا وهبوطا حابين. وكان من حركة الأسعار هبوطا وصعوداء للتوقع هدوط الأسعار الحاد إلى وبمقدار ما يكون ارتفاعها حادا ١٤٦.٦٨ نقطة في الشامن من أب فإن هبوطها سيكون أيضا حادا يعد الارتفاع الصناعق إلى ٦. ١٨١ إلى أن تصل هذه الحسركسة إلى نقطة لتصحيح حركة الأسعار في السوق، واعتبر أرتفاع الأسعار إلى ١٨١٠٦ نقطة ارتفاعا غير

مبرر اقتصابيا وماليا وأن العامل النفسي والزيادة في التفاؤل حول مستقبل الأردن والمنطقة في اللرحلة المقبلة كان وراء الإرتفاع التساد، وأكد أن أجبراء السلطة النقدية والبنك المركريء لضبط الائتسمان والذي كسان مسوجسها للبنوك المرخصة، لم يكن موجها للسوق للالي واضاف أنه لا يعكن اغفال الرها غير الباشر على السوق المالي. وأكد أن انخطاض احتجمام

التداول والأسعار منذ منتصف تموز تقريبا يجب ان لا يدعو إلى الرعب والخوف فهو تصحيح سيعقبه تصحيح أخر يؤدي إلى ارتفساع في الاستعبار واحتجبام التداول، وإن ما يدعو للاطمئنان

أن أداء الكثير من الشركات أداء جددا والتوقعات المستقطعة اللاردن والمنطقة مؤشر لزيادات ستحدث في استعار السوق وفاعليته، وحثر المستثمرين من الإنسيساق وراء المضاربات والإشاعات التي لا تخدم السوق

المالی یمر بم

لجنة التمية الوزارية راجعت ما جرى في السوق وانتمت الى عدم القتاعة بالشائعات والى الناكيد على الدور الايجابي للبنوك

حجم تداول بنك الإسكان ٢,٥ مليون دينار بنسبة ١٠/٠ من حجم تداول السوق البالغ ١٤٨ مليون دينار خلال تموز

احجام التداول خلال الأسبوع

الذي الثيرت فيه الشائعات وهي لا

تزيد إلا قليلا عما قبل عن حجم

التسهيل من محفظة بنك الإسكان،

مؤكدا أن اجراءات المركزي لم تكن

لتستهدف السوق المالي وهي

موجمهمة إلى البنوك المرخصة

لضبيط الائتمان حسب انسقوف

المصددة لها، وحمل بشدة على

المضاربين في السوق النقدي

وسوق عمان المالي الذين يثيرون

الإشاعات لتحقيق مارب خاصة

بهم واكسد على دور البذوك

الإيچسابي في السسوق للالي

كما أن لجنة التنمية الوزارية

والآفتصاد ألاردني.

المالي ولا المستثمرين. الإِشْاعة التي اثْيَرَت في السوق حـول تسـيـيل بنك الإسكان ا يعسادل ١٨ مليسون دينار من محفظته الاستثمارية خلال الفترة ١٧ - ٢٤ تموز الماضي لم تكن تستند إلى أساس منطقي، ووجد المضاريون في السوق المالي منكرة البنك المركزي التي وجههآ للبنوك المرخصة لضبط الاثتمان نافذة لإطلاق هذه الإشاعة للتاثير على مجريات السوق وحركته وخَلَالُ هُذُهُ الفَتَرِةُ ٱلنِّي لَم يكن حبجم التداول في السلوق قد

التي اجتمعت برئاسة الدكتور جواد العناني وبحضور امية طوقان - محدير السحوق المالي ومحافظ البيك الركزي د. محمد تجساوز ،٢٣ مليسون دينار رغم ارتضاع التداول عن احب الأسبوع الذي سبقه والبالغة ٨. ٢١ مليسون بيدار، ومن غسيسر المنطقي والمعقول أن يحتكر بنك الإسكان سوق عمان الللي بهذا المحمد من التسييل والذي

> الأسواق المالية لأن مروجيها يحاولون الاستفادة من حالة الهلع التي يمكن أن تخلقها في هذه الاستواق لتحقيق ارباح سريعة بشراء اسهم انحفضت اسعارها من جراء نلك. واصحاب القرار والسلطة النقدية والمالية اكسدوا من خسلال اطلاعسهم ومراقبتهم 14 يجري في السوق على عدم صحة ما أشيع كذلك اعتبر النكتور محمد سعيد النابلسي محافظ البنك المركزي في مــوُتُمره الصــحــفي الذي حضُرته 'الأسواق' عدم معقوليةُ

> يتجاور فيه كافة المسافظ

مثل هذه الإشاعات تكثر في

الاستثمارية الأخرى

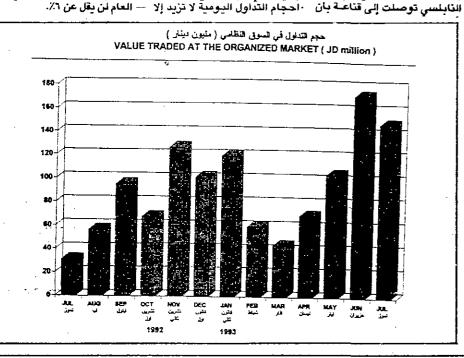
قليسلا عن مليسون دينار اثناء الهبوط بدات هذه الاصجام في يور البدوك والجهاز المصرفي كان الجابيا وأن الإشاعات الني النيرت في السوق ليس لها اساس الأرتفاع حيث بلغت خلال الفترة من الصحة وأن مروجيها يهدفون ۲۱ ـ ۲۵ آب بعضمال ۲۰۱ ملسون لتحقيق ماربهم الشخصية. دينار يوميا وكانت بمعطل ٢٠٩٠ وارقبام التداول في السوق مليون بينار للاسبوع الذي سبق هذه الفسسرة، كسماً أرتفع الرقم

المالي لشبهس تموز كنامناذ ونيس خبلال القشرة التي أثيرت فيها الإشاعة حول تسييل بنك الإسكان تؤكد أن إجسماني التداول وصل إلى ١٤٨ مليون دينار في ٢٠٥ مليون دينار حصة بنك الإسكان نسبتها ١٠٠٧، وهي نسبة بسيطة، علما ان محفظة البنك الاستثمارية بلغت ٥٣.٢ مليون دينار حتى ٢٢ أب.

وما توقعه للراقبون من حركة تصحبيح في السوق المالي تعقب الانضفاض الصاد في احتصام التسداول والأسسعسار بدات في السنوق المالي قبل منتبصف أبّ بقليل، ففي الوقت الذي كانت فيه

القــيـاسي من ١٤٦.٦٨ نقطة إلى ١٥٣.٠٩ نقطة حـتى ٢٨ أب، وهذا بؤكبد توقيعنات المطلين لحبدوث حركة التصحيح في السوق المالي وإن الهيوط الحاد لم يكن انهياراً كما تصور البعض أو كما حاولوا ان يصـــوروا ذلك، وإن ذلك من طبيعة الاسواق المالية وإن كانت حبدتهنا قناسبينة، وهذا يدعنو المستثمرين للاطمئنان وزيادة

الشقبة في السبوق والاقتصماد الأربني حيث يؤكد معظم المراقبين أن نمو الأقسمساد الأربشي لهندا



# شركة بنك عمان للاستثمار مععم



# السادة / حاملي أسهم شركة بنك عمان للاستثمار المحترمين

اعلان طرح أسهم للاكتتاب الخاص

بالنسبة للمستثمر في السوق هو ما انتشر من شائعات في ظل [

بناءا على موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة بموجب كتاب عطوفة مقرر لجنة الاصدارات / مراقب الشركات رقم م ش /١/٢٦٤/١٠٦/ تاريخ ٩٣/٨/٢٦ والمتضمن الموافقة على زيادة رأسمال شركة بنك عمان للاستثمار بمقدار (٥٠٠٠٠٠ ) سهم عن طريق الاكتتاب الخاص بعلاوة اصدار بواقع (٥٠٠) فلس تضاف للقيمة الاسمية للسهم والبالغة دينار أردني واحد، ليصبح سعر السهم مع علاوة الاصدار (١,٥٠٠) دينار ( فقط دينار وخمسمائة فلس ).

يسرنا دعوة السادة المساهمين للمشاركة في الاكتتاب الخاص ضمن الشروط التالية :-

١- أن يكون الحق في الاكتتاب للسادة المساهمين مالكي أسهم الشركة في تاريخ موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة الموافق ٩٣/٨/٢٦. وفي حالة عدم توفر كامل التغطية من المساهمين المذكورين، تتولى الشركة تغطية رصيد الأسهم غير المغطى باشراف وزارة الصناعة والتجارة. ٢- يحق لكل مساهم الاكتتاب بنسبة لا تزيد عن (٥٠٪) من أسهمه كما كانت بتاريخ ٢٦/٨/٢٦.

 ٣- تتم تعبئة الطلبات المعدة لهذه الغاية ودفع كامل قيمة الاكتتاب مع علاوة الاصدار المقررة خلال ساعات الدوام الرسمي من الثامنة صباحاً ولغاية التانية بعد الظهر.

لدى مكاتب البنك، وفروعه التالية:

1) الفرع الرئيسي حِيل عمان - النوار الثالث

ب) فرع الشميساني شارع عبد الصيد شومان - عمارة مطالقه سنتر

ج) فرع السرو داخل حرم جامعة عمان الأهلية

وذلك خلال مدة عشرين يوماً اعتباراً من يوم السبت الموافق ١٣/٩/٤ ولغاية يوم الخميس الموافق ٢٣/٩/٢٣

مجلس الادارة

الأربعاء ١٤ ـ ٢٠ ربيع الأول ١٤١٤هـ الموافق ١ ـ ٧ أيلول ١٩٩٣م العدد (٧٨)

مشروع جديد الاونولية ونواجه ه التشجيع والا بحيث اننا نندفع لدرجة الدرا تقديم خدساتنا وتوسيع تتكا وشبكتها واذا كانتفناوهن بعض السلبيات في سرع الاستجابة فهذه تعتبرثاني قياسا بالدعم الكبير الأوينق به صعبه الما من المصاب والمؤسسسات الماليسة العرب ومنها بالطبع المصارف الادني وهي جميعا مشكورة على تلا

رة اعسوام

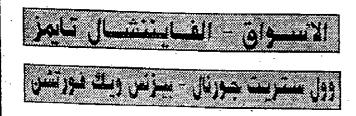
الشعبي للعمومة وهو ما يعه من الدول الصناعسيسة ب المحوسسات تسسادرة على ك<sup>ن</sup> البعيد، عما وأن هناك علب نعترض تنفيذ برناس خصنه

باجح فغي غياب رؤوس البو المحلية، قبأن العديد من هذه أنا ستشهد تسربا لمؤسساتها الإيدي الاجتباعة الاسر الذي بحلق لها متأعب سياسية، كا

العكومات هذه في الغالب بط مسمعا أن تقرن عملية المسلود وإصلاحات اخذى مثل تغلب مسمم الدعد واعدادة نالله الصناعة والتجارة يبسقى القسول بأن المكلمة الفقيرة منها او الغنية س

منفس المنطور الاوهو ما المناقة المناق ستطوح منتجات افضل وبالمه

نتي ١ ـ ١ ايلول ١٩٩٢م العدد الا بـ



# واق الحسال والأنا

(مر۱) نقطة، وبنسبة (مر١٪).

وُعْلَىٰ الصنعيَّةِ القطاعيُ، قَعَدُ

إرتفع الرقم القسيساسي لقطاع

وَالْبِنُولِ وَالشَّرِكَاتُ الْمَالِيَّةُ، (٨ر٢)

نقطة أي ما نسبت (أرا٪)،

و تقطاع التامين (ص٠) نقطة أي ما

نسبته (٣٠٠٪)، ولقطاع الصنَّاعة

(10.4) **inds** (10.4)

ينتما انخفيض لقطباع

الخسدمات (٢ر٢) نقطة اي مسآ

للشركات المتداولة اسهمها خلال

هذا الاسبوع والبالغ عددها (٧٩)

شركة مع أسَعار إغالاق الاسبُوعُ

السابق، فقد تبين بان (٣٧) شركة

قد اظهرت إرتفاعناً في استعار

اسهمها، بيتما إنخفضت اسعار

١,٧٣٨

1175,0

ولدى مقارنسة اسعار الاغلاق

نسبته (۱۰٪).

17,0%

Y1, A

# انخفاض في اسعار صرف الدولار

حسواحي الدعم هي ١٦٦٠٠، البوندس بنك الى رفع٧ استعار اتفاقيات الشراء من ١٨ر٨/ الى ١٦٠٨٠ ، ١٦٠٨٠ مسارك / دولان وحواجز المقاومة: 1,74.1 , 0347,1 , 1.74.1 ١,٧٠٧، م٥٢٧، مارك/ دولان ويرى السدولار الاسسنسوع الحالي ضعيفا سيما انه اقفل منضفضا الاسسسبوع الماضي

1

قرر

ولز

: 23

iL.

11

14 u.

14

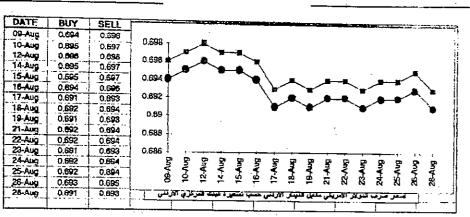
u.

**.** 

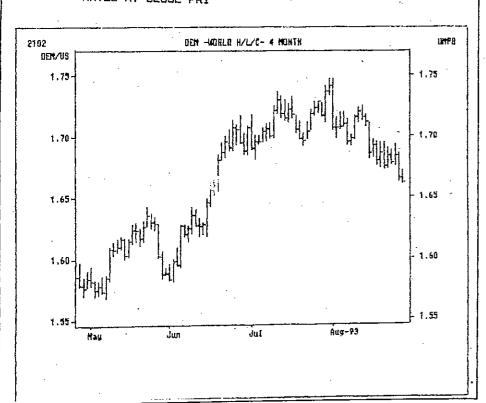
E.

٩٠ر// وهي دلالة على عدم رغبته في تضفيض الفائدة على المارك في اجتماع مجلسه يوم ١١٠١٠ ولمي بريطانيسا غسانت أستعسار الْجَنْيَةُ الَّي التَّحْسَنُ بِعَدْ انْ شهدت انخفاضا وخاصة امام المارك الالماني في بدآية الاسبسوع وقد تحساول استعسسان الدولار اختسسان حاجز الماضي واخترأت اسعاره الدعم ٢٥٤٨ مُارِكُ / جنيه اما في اليابان ٥٠٠ مَارَا عَارِكُ وَمِسْنُ الْمُتُوقِسِعُ انْ فظل هاجس تبخل ألبنك تبقى استعسار السدولار في مسجال ضييسق الاستوع القسسادم من ١٤٠٠ السي القيدرالي مرة اخرى في دعم الدولار قائما ويقيت اسعار الن منخفضة أمنام الدولار ويري ١١٨٥٠ مارك الدولار من الناحية الغنية ، قان اعدلا تاصر الجندي :

 وإصلت استعار ضرف الدولار انخفاضها الاسبوع الماضي في الاسواق للالية العالمية ، ويعزى هذا الاندفاض الي اجتماع محلس ادارة البنك المركسزي الالماني يوم ٢٦ الشهر مَنْ دُونُّ ، التمخيضُ باي تغير أو انخفاضً في استعار الضائدة على المارك الألماني كما كان متوقعا ويعزى هذا الأجراء ان نسبة التخصم ما زالت مرتفعة في المانيا ، وعالت أسعار ألمارك الي التحسن ووصل الى مستسوى ١٦٦٠٥ مسارك / دولار ومن جهه اخسرى عساد



| 2000   | DEM              | REUTER (                  | JPY       | RATES<br>CHĘ | ₩X₩X<br>FRF |
|--------|------------------|---------------------------|-----------|--------------|-------------|
| DEM    | *                | 0.3994/99                 | 62.31/38  | 0.8819/31    | 3.4989/50   |
| GBP 2. | 5004/36          | *                         | 155.96/22 | 2.2056/86    | g. 7540/696 |
| JPY 1. | 6032/49          | 0.6401/12                 | *         | 1,4128/51    | 5.6128/18   |
| CHF 1. | 1324/39          | 0.4528/34                 | 70.66/78  | *            | 3.9660/07   |
| FRF 0. | 2853/58<br>RATES | 0.1140/42<br>AT CLOSE FRY | 17.79/82  | 0.2518/21    | *           |



WORLD BOURSES Eight of the stockmarkets in our table, including Wall Street and London, hit record highs. Some fell back later in the week as investors took profits. Sydney was this week's star performer, up by 2.1%.

|          |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | . A chang                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2 OR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -        | 19                                                                                                                                                        | 93                                                                                                                                                                                                                                 | one                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | one                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | record                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Dec 31st                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1992                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Aug 24th | high                                                                                                                                                      | low                                                                                                                                                                                                                                | week                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | уеат                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | high                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | in local                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | in \$<br>terms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1024.2   | 1932.8                                                                                                                                                    | 1495.0                                                                                                                                                                                                                             | + 2.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 26.8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | -16.6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | +24.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +20.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          |                                                                                                                                                           | 1125.5                                                                                                                                                                                                                             | - 1.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 25.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | - 2.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | +11.4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          |                                                                                                                                                           | 3275.8                                                                                                                                                                                                                             | + 2.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 21.8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | nii                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | +18.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          |                                                                                                                                                           | 471.2                                                                                                                                                                                                                              | - 0.8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 23.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | - 1.8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | +19.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +12.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          |                                                                                                                                                           | 1516.5                                                                                                                                                                                                                             | - 0.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 29.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | - 3.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | +22.8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +18.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    | + 0.8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 30.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | - 0.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | +24.6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +19.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    | - 2.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 38.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | - 3.6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | +32.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +32.8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    | + 1.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 55.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | -32.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | +37.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +27.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    | - 2.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 24.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>-47.5</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | +20.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +45.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | + 46.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | - 0.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | +28.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +30.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | - 2.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | + 5.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +10.01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4617.0   |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -11.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | +35.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +15.4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 291.7    |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | +22.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1269.8   |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | +16.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2472.4   | 2487.2                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | + 5.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 3049.3   | 3073.6                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | +10.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          | 3639.0                                                                                                                                                    | 3242 0                                                                                                                                                                                                                             | + 1.4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | +10.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 594.8    | 602.0                                                                                                                                                     | 488.6                                                                                                                                                                                                                              | - 0.4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 21.4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | - 1.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | +13.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ŧ13./                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|          | 1924.2<br>1337.1<br>4112.2<br>579.8<br>1897.7<br>246.7<br>7327.7<br>615.7<br>20431.8<br>1954.9<br>4617.0<br>291.1<br>1269.8<br>2472.4<br>3049.3<br>3639.0 | 1924.2 .1932.8 .1337.1 .1365.7 .1365.7 .1365.7 .1932.8 .590.3 .1897.7 .1939.0 .246.7 .7605.3 .615.7 .619.0 .20431.8 .21076.0 .1954.9 .1972.3 .4617.0 .291.1 .292.0 .1269.8 .1339.1 .2472.4 .2487.2 .3049.3 .3073.6 .3639.0 .3639.0 | Aug 24th         high         low           1924.2         .1932.8         1495.0           1337.1         .1365.7         .1125.5           4112.2         .4112.2         .3275.8           579.8         .590.3         .471.2           1897.7         .1939.0         .1516.5           246.7         .246.9         .198.6           7327.7         .7605.3         .5437.8           615.7         .619.0         .446.3           20431.8         .21076.0         .16287.5           1954.9         .1972.3         .1531.1           4617.0         .4719.0         .4333.0           291.1         .292.0         .215.6           1269.8         .1339.1         .879.1           2472.4         .2487.2         .2049.5           3049.3         .3073.6         .2737.6           3639.0         .3639.0         .3242.0 | 1993         one week           1924.2         .1932.8         .1495.0         + 2.1           1337.1         .1365.7         .1125.5         - 1.5           4112.2         .4112.2         .3275.8         + 2.0           579.8         .590.3         .471.2         - 0.8           1897.7         .1939.0         .1516.5         - 0.7           246.7         .246.9         .198.6         + 0.8           7327.7         .7605.3         .5437.8         - 2.7           615.7         .619.0         .446.3         + 1.2           20431.8         .21076.0         .16287.5         - 2.0           .1954.9         .1972.3         .1531.1         + 1.4           .4617.0         .4719.0         .4333.0         + 1.7           .291.1         .292.0         .215.6         + 1.5           .1269.8         .1339.1         .879.1         - 2.5           .2472.4         .2487.2         .2049.5         + 0.3           .3639.0         .3639.0         .324.2         0         + 1.4 | Aug 24th         high         low         one week         one year           1924.2         .1932.8         1495.0         + 2.1         + 26.8           1337.1         1365.7         1125.5         - 1.5         + 25.1           4112.2         4112.2         3275.8         + 2.0         + 21.8           579.8         590.3         471.2         - 0.8         + 23.5           1897.7         1939.0         1516.5         - 0.7         + 29.2           246.7         246.9         198.6         + 0.8         + 30.0           7327.7         7605.3         5437.8         - 2.7         + 38.5           615.7         619.0         446.3         + 1.2         + 55.9           20431.8         21076.0         16287.5         - 2.0         + 24.7           1954.9         1972.3         1531.1         + 1.4         + 46.0           4617.0         4719.0         4333.0         + 1.7         + 14.5           291.1         292.0         215.6         + 1.5         + 41.5           1269.8         1339.1         879.1         - 2.5         + 73.4           2472.4         2487.2         2049.5         + 0.8         + 3 | 1993         one week         one year         record high           1924.2         1932.8         1495.0         + 2.1         + 26.8         - 16.6           1337.1         1365.7         1125.5         - 1.5         + 25.1         - 25.1           4112.2         2475.8         + 2.0         + 21.8         ni           579.8         590.3         471.2         - 0.8         + 23.5         - 1.8           1897.7         1939.0         1516.5         - 0.7         + 29.2         - 3.5           246.7         246.9         198.6         + 0.8         + 30.0         - 0.1           7327.7         7605.3         5437.8         - 2.7         + 38.5         - 3.6           615.7         619.0         446.3         + 1.2         + 55.9         -32.2           20431.8         21076.0         16287.5         - 2.0         + 24.7         - 47.5           1954.9         1972.3         1531.1         + 1.4         + 46.0         - 0.9           4617.0         4719.0         4333.0         + 1.7         + 14.5         - 2.2           291.1         292.0         215.6         + 1.5         + 41.5         - 11.5 | 1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932   1932 |

MONEY AND INTEREST RATES The Bank of France cut its overnight interest rate to 7.75%. rowth in Japan's narrow money supply increased to 3.7% in the year to July; its wide mea-

|             |          | supply# | _    |           | market_     |         | es % p.a. (Aug<br>ecial banks |              | nd yields     | BULOC      | петсу   |
|-------------|----------|---------|------|-----------|-------------|---------|-------------------------------|--------------|---------------|------------|---------|
|             | * rise o | year ag |      |           | 3 months    | pritte  | daposits                      | govî         | corporate     | deposits   | bonds   |
|             | пасточи  | bro≇    | ď    | overnight | 2 IIMBIDIS  | lending | 3 ponths                      | long-te      | <b>a</b>      | 3 months   |         |
|             | (M1)     |         |      | 175       | 4.88        | 9.00    | 4.88                          | 7 00         | 7.20          | 4.81       | па      |
| Australia   | +24.2    | + 9.9   |      |           | 9.25        | 13.00   | 8.00                          | 7.13         | 7.46          | 9,14       | 6 62    |
| seigium     | - 0.7    | + 6.6   |      |           | 4.55        | 5.75    | 3.38                          | 7.64         | 8.52          | 4.69       | 7.25    |
| Canada      | +14.3    | + 6.4   |      | 4.25      | 7.30        | 8.25    | 7.10                          | 6.55         | 6.82          | 7.25       | 6.03    |
| France      | + 12     | + 28    |      |           | 6.50        | 9.50    | 5.92                          | 6.27         | 6.21          | 6.50       | 5.95    |
| беппапу     | +10.1    | + 8.8   | _    | 6.90      | 6.30        | 8.75    | 6.30                          | 6.18         | 7.00          | 6.38       | 5.89    |
| ioliand     | - 03     | + 5.0   | Maj  |           |             | 10.88   | na                            | 8 40         | 9.23          | 9.75       | 7.94    |
| taly        | + 2.6    | + 6.1   |      |           | <u>9.44</u> | 4.00    | 2.75                          | 4.20         | 5,02          | 2.91       | 4 26    |
|             | + 37     | + 1.7   | jul. | 2.94      | 2.92        | 11.50   | 8 00                          | 9.3B         | 10.07         | 10.81      | 9.20    |
| Spain       | - 2.1    | + 7.9   | jų i | 10.60     | 10.39       | 10.50   | 7 50                          | 7.64         | 8,21          | 7.70       | 6.771   |
| Sweden      | na.      | + 7.3   | juj  | 7.95      | 7 51        | 6.88    | 4.38                          | 4.48         | 4.69          | 4.63       | 4:48    |
| Switzerland | +130     | + 4.4   | May  |           | 4.88        | 7 00    | 5.75                          | 7 35         | 8.32          | 5.84       | 6.57    |
|             | . 49     | + 3.6   | 14   | 5.25      | 5.81        |         |                               | 6 19         | 6.93          | 3.19       | 4.95    |
|             | ±17.7    | - 0.2   | 14   | 2 95      | 3.14        | 0.00    | 3.15<br>,5 %. Eurodol         | lar cates (I | (BOR), 3 mths | 3.1%, 6 mt | hs 3.1% |

# THE CHANGE SEE THE SEE

### حاً او عبطة - آبرس

■ بيع النولار بشدة مسقايل المارك الالماني والعسمالات ■ بيع الدوار بسده مسهان الدرك الإناس والعسادة الوروبية الإخرى تبعا لقرار البنت المركزي الإناس للفاجئ عدم تخفيض نسبة الحصم ، في حين عائت الإسواق تتوقع تدفيض البنك للزكري لنسبة الحصم القنرة بنسنة ١٩٠٥/ الماليا بما يعائل ١٠٠ يقطة استسبة على الإقل وتلك بسبب ضفوط التصدم واصطراب الافتصاد الإلماني حاليا ، تتبوقع الإسواق الأيشاقض اعضباء نظام التقند الاوروس بضّاً نسب الفّوائد والذي سيوُدي الى تَحْفَيض نسب الفروائد في فلانيسا ، مع ثلك ، فسَعَلَد نَكَى رئيس الوزراء الغرنسي توقعات تخطيض نسب الفوائد في المستقيل القريب قبلالا أن نسب الفوائد سوف تهيط عنما تسمح

في بداية الاستبوع الماضي ، بيع الدولار مسقسابل مسعقام العَمَانَاتِ الرئدسيَّةِ فِي العَالِمِ وَذَلِكَ لَدَعَا لَصِدُورِ ارتَامُ اقتصالية اصعف من للتوقعة والسطانة بطلسات السلم المنبئة فيَّ الولايات للنحدة خلال شهر نعورُ للأَضِي حيثُ سَجِلْتَ انْخَفَاضَا بِنُسَبِةَ ٨, ٣/ بِالْقَارِنَةِ مَعْ تَوَقَعَاتَ الْأَسُواقَ

اما الجنيه الإسترليني ققد يقي مستقرا مقابل الدولار ولكفه ييع بشرة مقامل المارك الاللي حيث أن الاسواق لا فزال تقوم تضفيض تسب العوالاد فيريطانية في السشقيل

الضّاء . فقد كان الدن الداياتي مستقرا على وجه العموم مقابل معظم العملات الرئيسة في العالم في حين أعلن تجار العملات استمرار بنك الدايان في التدخل لشراء البولار

فيماً يلي أسعار الإقفال التقريبية اليومية للبولار الإمريكي في سوق نيويورك للقي:

| الزئك سريسري     | جنيه استرايدي | الله تجابث | פון של אודער | שנע              |
|------------------|---------------|------------|--------------|------------------|
| 1.£A <b>Y</b> +  | 1.0.5.        | 107.70     | 1,100        | ۱۲(اب)           |
| 1,5470           | 1,EAAP        | 1.7,70     | 1,174        | ۲۱(اټ)           |
| 1,5AT+<br>1,575+ | 1,2170        | 1.1.70     | 1,740.       | ۲۰(اب)<br>۲۲(اب) |
| 1,5740           | 1,0.70        | 1.7.4      | 1,7770       | ۲۷(آټ)           |

### نشرة الاسمدة الدولية (١٩٩٣/٨/٢٢) فوسفات /داب معيا

|                | ,                   |
|----------------|---------------------|
| تونس           | 150-15.             |
| مراكش          | 120_12.             |
| الأردن         | 17 100              |
| يوريا / معبا   | دولار / طن فـــــوب |
| البحر الأسود   | \$+ - A0            |
| الشبرق الأوسيط | 110-11.             |
| اندونيسيا      | 17110               |
| الصين (واصل)   | 17110               |
| كبريت / سائب   | دولار / طـــــــــن |
| كندا           | ٣٠.٢٥               |
| الشيرق الأوسط  | T0 - TY             |

الركود الدولي عند تقديم العتروض للهند لكف يوريا وقيمت رومانيا سعر ٧٣٠٥٠ نولار وروسيا ٥٠،٥٠ نولار

بدأت ايران بعرض منتجانها من الكبريت مقايضة بالمنتجات التي تحتاجها الدولة، اعلنت تونس رغبتها بشراء ١٠ الف طن تلمت عرضا من ايران والسعودية بسعر ٤٢ دولارا للطن

| J.         | World's top 20 companies                                                                                                                                                                                                                          |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 田          | by market capitalisation, \$bn<br>August 11th 1993<br>0 25 50 75 100 125                                                                                                                                                                          |
| G COMPANIE | August 11th 1993 0 25 50 75 100 125  NTT  AT&T  General Electric  Mitsubishi Bank  Royal untch/Sholl  Exxon  Industrial Bank of Japan  Sumitomo Bank  Dai khi Kaneyo Bank  Fuji Bank  Sanwa Bank  Toyota  Wal-Mort Stores  Coca-Cola  Sakura Bank |
| <u> </u>   | Tokyo Electric Power Nontura Securities Philip Morris                                                                                                                                                                                             |
|            | BT  Bank of Tokyo  Source: Microsa Stanley Capital International                                                                                                                                                                                  |
|            | Source, section papers Capital Billeria I Billian                                                                                                                                                                                                 |

# التحليل الاسبوعي لنشاط سوق عمان المالي

# انخفاض حجم التداول الى ١٠٠٣ مليون دينار وارتفاع الرقم القياسي للإستعار الى ١٥٤ نقطسة

وعلى صفيد الحركة القطاعية

لتجم التداول، فقد احتل قطأع

الصناعية المرتبية الاونى، حسيت

حقق ما مقداره (٨ر٥) مليون دينار

وينسبه (٣٥٦٥٪) من حسجم

التداول الإجمالي، واحتل قطاع

والبنوك والشركات المانية، المرتبة

الشائية بحجم تداول مقداره (٣٠٠)

مليون بينار وينسبة (ارأً؟٪)، تلاه قطاع الخيمات بحجم تداؤل

صقداره (۱٫۱) مليون وبنسبة

(١٠١٧٪)، واختيراً قطاع الشامين

بحجم تداول مقداره (١٦٠) مليون

فقد إرتفع الرقم القياسي العام

الأستعسار الاستهم الإغسالاق هذا

اما عن مستويات الاسعار،

دينار وبنسبة (١٩٣٨).

دينار للاسبوع السابق.

### المحتزز المالي :

🗷 شسهند سنوق عنصنان المالي أنشف أضا في حسجم تداول هذاً الاسبوع منقارنة بالاسبوع السابق، حيث سجل حجم تداول مستسدّاره (۱۰٫۳) ملیسون دینار مقارنة مع حَجْم تداول الاسبوع السابق والبسالغ (١٤٦٦) مليون دينار، اي بنسبية انخيفياض مقدارها (٥٧٩٪). امسا عدد الاستهم المتداولة التي سجلها السوق خلال هذا الاسبوع فقد بلغت (۱ر۲) مليسون سنهم، تنفذت مُن خَلَالُ (١٤٤٨م) عَقَد. وحبول معدلات التداول اليومية والتي سبجلت على مندار خنسسية ايام تداول لكل من اسبوعي المقارنة، فقد بلغ المعدل اليومي لحجم تداول هذا الاسبوع حوالي (١ر٢)

اللَّيْرَةَ اللَّبْنَانَيَّةَ `

الجنية المصري

|   |                    | ہم (۲۹) شـــر<br>نرت اسعار ا<br>ســـة، | قطة اســر<br>للاق إستا | ١٥٢) نقطة لإغ      | الاسسبسوع ا<br>مقارنة مع (٥ر<br>الاسبوع الساب | ومي ل <del>ندج</del> م<br>والي (۱ر۲) | قد بلغ المعدل اليو<br>داول هذا الاسبوع ح<br>لليون دينار، مقابل ( |
|---|--------------------|----------------------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|   |                    |                                        | لات ال                 | ن الع              |                                               | عار م                                |                                                                  |
|   | الفرنك<br>السويسري | القرنك<br>الفرنسي                      | الين<br>الياباني       | المارك<br>الإلماني | الجنيه<br>الاسترليني                          | النولار<br>الاميركي                  | ales II                                                          |
| Г | ٤,٨٩٠              | 14,54                                  | T£7,Y                  | ٥,٥٤٠              | ,tort                                         | ,٣٠٠٥                                | البينار الكويتي                                                  |
|   | ,411               | 1,001                                  | TY,YA                  | ,111               | ۸۹۶,۵                                         | 4,40                                 | الريال السعودي                                                   |
| 1 | , 2 + + 2          | 1,000                                  | የለ,ተና                  | ,terr              | 0,077                                         | 4,77                                 | درهم الامارات                                                    |
| ı | T,4AY              | 10,17                                  | <b>۲۷٦,٣</b>           | 113,3              | ` ,0TAA ;                                     | ,۳77                                 | النينار البحريني                                                 |
| ì | <b>٣,٨٢٦</b>       | 10,14                                  | ۳۲,۲۷۲                 | £ ,440             | \$290,                                        | , 44.                                | الريال العماني                                                   |
|   | , ٤٠٢٧             | 1,1.1                                  | 77,47                  | £eV£               | 0,597                                         | 4,75                                 | الريال القطري                                                    |

3.3.17

0,.04

| العملة            | النولار<br>الاميركي | الجنيه<br>الاسترليني | المارك<br>الإلماني | الين<br>،الياباني | الفرنك<br>الفرنسي  | الفرنك<br>السويسري |
|-------------------|---------------------|----------------------|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| الجنيه الاسترايني | ,זוני               | _                    | , ۳4.4.            | ۲                 | ,1177              | ,50.4              |
| النولار الأميركي  | ,                   | 1,0.49               | ,1                 | , 40              | ,1710              | , 1.00             |
| الين الياباني     | 1.5.7               | 104,7                | 77,0A              |                   | 17,47              | Y+,4+              |
| المآرك الإلماني   | 1,770               | 7,017                | _···               | ,.104             | FOAT,              | 1,177              |
| الغرنك الغربسي    | 0,8790              | 7.FV,A               | 7,011              | .004              | · · · · <u>-</u> . | ٣,411              |
| لفرنك السويسري    | 1,5140              | 7,717                | AATO               | .181              | . 707.             |                    |
| لليرة الإيطالية   | 1040                | 75.7,4               | 400,4              | 10,7              | 777,7              | 1.40,5             |

| _              | IV     | ايام     | أ بشبه | ` ,      | נצנה    | اشبهر   | سنتة اشهر |       | ٔ سنة  |          |
|----------------|--------|----------|--------|----------|---------|---------|-----------|-------|--------|----------|
| العملة         | من     | ا - اللي | من     | الى      | من      | الی     | من        | ألمى  | من     | للى      |
| ولار الأمدركي  | ٣      | ۳,۱۲۰    | ٣,٠٦٢  | ۳,۱۸۷    | 7,170   | ۳,۲۵    | 7,70      | ۳,۳۷٥ | ٣,٤٣٧  | 4,011    |
| نيه الاسترليني | 0,770  | 0,40     | 0,40   | 0,440    | 0,70    | 0,840   | o,WY      | 0,814 | 0,0    | 0,770    |
| الناباني       | Y, AY4 | ۳        | ۲      | T, 170 ) | ٠ ۲,٧٥  | ۱,۸۷۵   | 7,40      | T,AYe | Y, Y0  | 47,7     |
| ك الإلماني     | 7,477  | ٧,٠٦٢    | 7,817  | 7,980    | 7,00    | 1,170   | 3,717     | ٦,٤٣٧ | 0,977  | ۱,۰۹۲ ً  |
| بك القرنسي     | Y, WY  | Y,AIY    | V.V0   | V, AV0   | V, Yo : | ۰ ۵۲۲,۷ | 1,70      | 1,400 | 1, 11  | ۱,۱۸۷    |
| يك السويسري    | ٤,٨١٢  | 1,477    | £,Vo   | £,440    | 1,7Y0 ! | £,Yo    | 1,117     | 170,3 | 1,40   | . ۱۳۷۵ ا |
| رةالانطالية    | 1,140  | 1.       | 1      | 1,417    |         |         | 4         | 4,40  | A, 577 | A, 077   |

|             |          | .اونصة | Y41)24 | عادي العم     | 11     |        | N      |
|-------------|----------|--------|--------|---------------|--------|--------|--------|
| <u>`</u>    |          |        | 1447   |               |        |        |        |
| ```انئنىسعر | اعلى سعر | A/11   | A/YE   | A/Y0          | ۸/۲٦   | A/TY   | نعس    |
| 444.0.      | 1.0,00   | ۲۷۲,۷٥ | . TYE  | 771,70        | 771.   | TW, Y0 | نمن *  |
| ٣,٤٥        | ٥,٣٩     | £,VV   | £,٧0   | ٤,٧٣          | 1,77   | £,7V   | نفنة   |
| ۲۳۰         | ۰۲۲      | ۲۸۸,۱۰ | TAY,0. | <b>TA1,4.</b> | 440.1. | 774,40 | بلاتين |

|        |       | vi i i     | <b>U</b> _ | لط     | 3.5    |        |          |        |        |                 |
|--------|-------|------------|------------|--------|--------|--------|----------|--------|--------|-----------------|
| •      | بر    | عليم ٣ أشر | تد         |        | ,      | فوري)  | ۱ (تسلیم | 117    |        | السعر السعر     |
| ۸/۲۳   | A/YE  | ۸/۲۰       | ۸/۲٦       | A/TY   | A/YY   | ٤٢/٨   | ۸/۲۵     | ۸/۲٦   | Y, TA  | يعنن            |
| 14.7,0 | 1487  | 1972,0     | 1977,0.    | 1470   | 1977   | 1547   |          |        | 1414   | حاس (منبه)      |
| 1174,4 | 1175  | 1170,0     | 1174       | 1171,0 | 11£Y,0 | 1127,0 | 1150     | 1120,0 | 11:7,0 | لومنيوم (بولار) |
| 4.4,0  | 4.4,0 | ۸۸٦,٥      | ۵,۱۸۸      | ٥, ١٩٨ | ۸۹۵    | M4 - 1 | AV£,0    | ۸۱۸,۵  | AV4    | تك (دولار)      |
| ۵,۷۰۷  | \$790 | 1140       | £0A+       | 20.0   | £700 . | ATT3   | 17.0     | 1070   | £ £77  | ىكل(دولار)      |

| ىتوى ١٩٩٣ | ائنی مس | ىتوى ۱۹۹۳ | اعلى مس |       |       | 1995  |       |             | الخام  |
|-----------|---------|-----------|---------|-------|-------|-------|-------|-------------|--------|
| التاريخ   | السعر   | التاريخ   | السعر   | ۸/۱۲  | ۸/۲٤  | ۸/۲٥  | ለ/የ٦  | <i>₩</i> Υ٧ |        |
| 47/1/10   | 17,40   | 47/7/0    | 17,70   | 15,40 | 15,9. | 15,4. | 18,4. | . 0         | -      |
| 11/1/10   | 17,70   | 17/7/0    | 11,00   | 17,10 | 14,4. | 14,00 | 17.+5 | 17.7.       | ي دنت  |
| 17/1/10   | 17,50   | 14/4/0    | Y1,10   | 14,50 | 14,50 | 14,5  | 14.70 | 14 20       | بتكساس |

|   | 1444   |        |                |
|---|--------|--------|----------------|
|   | ۸/۲۷   | السابق | تسليم          |
|   | Y40,£  | 7177   | تشرین-۱        |
| • | 1T+A   | 1777   | أيلول          |
|   | ٧٨٠    | 771    | أيلول          |
|   | 1.5    | 1.7.7  | آ <b>يلو</b> ل |
| i | 1.7.20 | 1.7.70 | نسرین-۲        |
| 1 | _      | _      | -              |
| 1 | W.£    | Ve V   | سيسان          |

| ۲۰سنة   | ۱۰ سنوات | ە سىئوات | ٣سنوات  |       |
|---------|----------|----------|---------|-------|
| 1+1,VA1 | `\+Y,Y\A | 11, WY   | 100,071 | لسعر  |
| 3,110   | 0,{0+    | £, A+Y   |         | لعائد |

الميئة العامة غير العادية لشركة الصناعات قررت اعادة هيكلة رأس المال لأهلا

ع الاست.

12-Aug 14-Aug

18-Aug

19 AUQ

71 Aug 22 Aug 23 Aug

25-Aug 26 -⊶y

0000

ŧ

GBP 2,5004.5a

JPY 1.6032 40

DHF 1.1324:39

FRF 0.2853.58

WORLD BOURSES Eight of

his record highs. Some ful

week's star performer, up

MONEY AND INTEREST

Growth in Japan's name

Sure increased Ling, Over

. ٧ أيلول ١٩٩٢م العدد (٨٨).

inquek intilitat

ja uzw ou Acot addi

Stock price makes

🍎 سميح بركات رئيس مجلس الإدارة يتوسط المدير ألعام عدنان الحسيني ومراقب الشركات

🛎 عقدت الهيئة العامة لشركة الصناعات الوطنية اجتماعها غير العادي في السادس والعشرين من الشهرآ للأضبى لناقشة هيكلة راس المال يعسد أن وصلت مسجسمل خسائرها المتراكمة منذ التاسيس وحتى الثلاثين من نيسان الماضي

حوالي ٢٠٢ مليون دينار. وقررت الهيئة العامة تخفيض راسمالها الحالي بمقدان الخسائن المتراكسمة وزيادة راس المال الجديد ليصل إلى ٦ ملايين سهم بقيمة اسمية دينان واحدلكل سهم بعد أن كان ٣ ملايين بيدار. وتاتى تغطية هذه الريادة في راس المآل عن طريق رسملة ديون المستشعرين النين اشتروا دين بنك البتراء تحت التصفية الذي كان على الشاركية بما في ذلك حصته في قرض التجميع البنكى المعتوح للشركة بإدارة بنك الإنماء الصناعي، ورسملة حصبة بنك الاستثمار العربي الأردني في

قبرض التنجمع البنكي الممنوح

بمنلغ ٢٠٦ مئيسون دينار بحسد موافقة وزاره الصناعة وانتجاران وثعص صجئس الإدارة انستد محتمد سميح بزنات أكند على ضرورة اعتادة الهيكلة بعد أن اصبحت مجمل الخسائر المتراكمة ٧٢٪ من رأس ألمال لتسخف فيف الأعبياء المالية والناتجة عن الفوائد السنوية على الديون التي يبلغ مجموعها السنوي ٣٠ الف دينار والنبي أدت إلى زيادة التكاليف وحالت دون المنافسة وتضفيض الأرباح واشار إلى أن إعادة الهيكلة سوف تشمل عم/ من القروض المستحقة مما بعنر تحجيم الأعياء المانية وتقليصها

للشمركسة بإدارة بنك الإنماء

الصناعي، والكنشاب الخاص

المال الى (٦) ملائيتان

بكل ما يعكسه ذلك أيجابيا على التكلفة الكلية للمنتج. من جانبه، المدير العام للشركة عدنان الحسيني قال أن أهم المشساكل ومننذ التساسسيس هو الحاجة المأسة للسبولة المظلوبة لتامين المواد الضام والتي كانت تؤدي إلى التوقف نُتَبِجَّهُ لعدم توقرها كما انه لا بد من اضافة

المعطي المحمدات الدسادساة الدتن يضمر وجويدا تفسسف الإفضاج وتحسيدي سأرس معيفتح فلخدازت المقطعية بدلاء المبذيء عن عن ما ما الماليا وهمدات انشاجيه عسمنبة

الهيئة انعامة نشركة الصياعات خزوخية

وصنيانة شناعلة تصن إني ١ ٥ مليسون دينتان ، واكلت الله ألا ألمكر. النجوء إنى الاقتراض سرة اخرى للا يشكك من زيادة الأعباء المالية ولعدم اسكاذيت نفند لدر ففروف الشركة المانث

مستقبل انشركة يراقال أن مستقبل الشركة واعد ومضسن برزا لتناشج عملها خلال الإتباني الشلالة الماضسية (أيار وهازياران وتدرز) مشجعة بكل المقابيس حيث تنكنا من وقف نزيف الضعائل الذن الازم تسلم مسجلين الزدرة المتسديد

وادارة المقسركسة سنذ بدابة نيار اعتامتناه مسرسمتنا فنراز وتقف فاروف الكسائر وتحسن تتنانع أعصلها خلال الأشابو الثائثة الكفيرة،



لمحرر الشركات

حسب المواصفات العالمية

وليس هناك اي فينسرق في

مواصفات الاسمنت وهناك التزا

تام بالمواصفات العالمية المطلوبة.

وحول اسعار مادة الاسمنت،

قال السيد حاتم الحلواني ان

استعسار هذه المادة سسواء في

السوق المحلية او خارجيا تعتبرً

من ارخص الاستعبار سيواء في

الدول المنتجبة لهذه المأدة او

المستسوردة لهسا على الرغم من

اما بالنسمة لكممات الإسمنت

المنتجة في الاردن من المصنعين،

فقد بلغت حتى الان حوالي

(٩٩٧م, ٨٠٠٠) مليسون طن حستي

ألان من بداية العام الحالى بينماً

كبانت خبلال العبام الماضي آثا

وينفس القترة (١٠٣٦٧،٤٩٩)

ارتفاع كلفة الطاقة الذ

المطلوبة للانتاج.

نثنى السبيلد حماتم الحلولني مدير عام شركة مصائع الاسمئت الإردنية أن يكون هناك أية بوابر لإزسقجديدة على مادة الاسمنت، لللشركة تعمل حاليا باقصى طاقتها الانتاجية وتقوم بتسليم وضبخ للبسوق المجلى سأ سقداره أَنا- ١٠ الف طن يومسيا، وبذلك تكون الشركة قد تجاورت صاجة السوق من مادة الاسمنت كذلك نَشَى ا**ن يكون هناك اي تخلف يض** لحَمية الاسمنت المنتجة يوميا من خصنع الفحيص او الرشادية إ والنتى قبل مؤخرا انها هبطت من ١٢ اللَّفَ عَلَى اللَّمِي خَمِسَةَ الْافَ عَلَى

ج اوضح إن **التسليم في بعض** الزوفات يزيد عن للطلب كمًّا ويتم ترزيع الاسمنت على كنافة منن الثمنكة لتغطية الحاجة المطلوية ونفارا نضبرة الشركة الطويلة في

امنا بالنسبة لتصبين سادة الإستعثاث قيال الحلواني انه تم تخفيض كميات التصدير بشكل تنبير تتبجة للطفرة الكبيرة التي حصلت خلال العامين الماضيين غي السوق المطي، وتم تخفيضً كَفّيات العقود التصديرية الى النبول الإخرى وما تصدره الشركة الإن شو عبارة عن الفائض من حاجة السوق المحلى مع الاخذ بدين الاعتبار كمية ألاحتياطي

الاستراتيجي من الاسمنت. ي أوضح عندير عنام الشيركية. أن الصودة في منصبانع الاستمنت سواءً في القصيص أو الرشائية شي وأحسدة وذلك لان المصنعين

يطلبون شراء كمية كبيرة من طن، وهذا يوضح الزيادة التي تم الاسمئت ويرفض استلامها دفعة انتاجها خلال الإعوام الشلاثة واحدة وهذا يبل على أن الكميات الأضيرة، فقد ارتفع الأنتاج على المنتحة الان والمسلمة للتجارهي سدار العنامين والعنام الحسالي اكتر من الصاحة القعلية لهم، وخلال العامين الماضيين استغاد زيادة بلغت ٥٨٪، كذلك فقد ارتفع التجار يشكل كبير من الازمة التي الرقم التصديري لهذه المادة خلال حصلت على هذه المادة خاصة الأعوام الثلاثة الماضية ووصل بعد عودة المغتربين اما الان ومع الى (٢,٣٥٣.٠٠٠) عليسون طن غياب مثل هذه الازمة وعودة بنسبة زيادة مقدارها ١٧٠٪، الامور الى طبيعتها، بدأ بعض التجار بترويج الاشاعات حول

وبالنائي ارتفعت الإرباح خلال هذه الاعسوام التسلالة من ٩,٥ مليون دينار الي ١٨٠٥ مليون دينار حيث بلغت الزيادة القعلية الى الإرباح حوالي ٩ ملايين سينار من حدد. وبنسبة وصلت الى ٧٩٪ كَذَلكُ بلغت الزيادة في الانتاج لعام ٩٣ عن عام ١٢ سا مُقداره (٤٣٣) الف طن وينسبة ٢٠٪.

داعيا لعدم الاستماع لمروجي الاشاعات حول اسعار وكميات الاسمنت في السوق

الطن الولحد فتعود الى لجور

وجود ازمة أسمنت وان هنأك احتيمالا لرفع استعار الاسمنت وبالتالي عودة السوق السوداء وتوه السيد الحلواني الي ان الطن الواحد من الاسمنت يباع من المصنع الى الورشة بعبلغ 15 دينارا ، ويباع للتجار من الشركة بمبلغ ٢٠,٣٠ دينار واصل للمحل،

اما الفروق الكبيرة على اسعار النقل التي تختلف من منطقة



بشكل عنام بجند أن الشبركية

تسبق التجار بتسليم هذه المادة ،

لدرجة أن كثيرا من التجار

بحدود ٣ مالايين طن وينس

- والشركة الان على اتصال يومي مع اتحاد التجار واتحاد الغرف التحارية والحكام الاداريين في كافة مناطق الملكة، كذلك أدَّتها مراقسن يقومون بمراجعات يومية للتجار لمراقبة الاستعار ومعرفة اذا كـان هناك اي نقص في هذه المادة لسدد قورا،

وحول ما اثير قبل فترة حول احتمالية تعويم استعار مادة الاسمنت قال الحلواني أن الشركة لا تستطيع الان أن تقوم بعملية تعبويم الأسبعبار لان الشسركية صاحبة الامتباز يؤهلها العقد لبيع الإسمئت في كافية انصاء المملكة، ويقتضى الاتفاق الموقع بين الشركة والحكومة الاردندة عُلِّي أَنْ تَتَفَقَّ الْحَكُومَةُ مَعَ الشَّرِكَةَ على تحديد سعر عادل ومناسب للمواطن، وهذه الاتفاقية جاءت لحماية المستهلك وحققت بذلك الاثر الايجابي بان يباع الاسعنت باقل الاستعار المكنة في معظم دول العالم.

وعن المشساريع الجسديدة التى قامت بها الشركة والتي تفخر بها كما يقول السيد الحلواني انشناء محطة تصدير في العقبة بسعة تخرينية مقدأرها ٣٥ الف طن وبطاقة تحميلية يومية للاسمنت السائب مقدارها ثمانية الاف طنء وللكلنكر عشرة الاف طن يوميا، وتعتبر هذه المحطة التي بلغت كلفتها حوالي ٩ ملايين دولار من افتضل متحطَّات التَّصَدير في المنطقة ويمكن استخدامه لتصدير مواد اخري غير الاسمنت او استقبال مواد اخری، کما ساعدت هذه المحطة في احداث قفرة في التصدير وبذلك تبقي للشركة مُدِرَة رئيسية من الناحية

# لعقبة استضافت المؤتمر السنوى لوكلاء الخطع

# ١٢٥٠٠٠ طن مجموع حمولة بواخر الخطوط ألمان وتخدم موانىء شمال اوروبا والبحر الأبيط

🔳 افتتح صدير عام مؤسسة الموانيء المؤتمر السنوي لوكلاء الخطوط البحريه السودانية الذي انعقد على مدار ثلاثة أيام ما بين ٢٢-٢٤ أبَّ في مدينة العقية. بناء على الدعوه ألتي وجنهتها شركة تونيق غرغور واولاده لعنف

المؤتمر في مدينة العقبة. واعتبرت شركة توفيق غرغور دعوتها لعقدهذا للؤتمرفي مدينة العقية ايمانا منها بدور ميناًء العقبة الطبيعي في المنطقة واهميته الاستراتيجية كموقع متوسط ورابط بين عدة اقطار متباورة والقاء مريد من الاضواء والتركيين على الميناء واطلاع المشساركين في المؤتمر القسادمين من اوروبا واليسمن والسعوبيه على التسهيلات المتوفره فبه والمستويات التي وصلت البها كوادر مؤسسة المواني. وانطلاقاً من احساس الشركة الوطني باهمنية تسويق

من جانبه مساعد المنتو التاد الشاركلة توفيق غارغبور واولاده السيد ريمون سليسان قال أن الخطوط الينجريه السنودائينة تاسست عام ١٩٦٢ وتقوم بتسنير رحلات بواخرها من شمال أوروبا والبحر الابيض الى منطقة النحر

صيناء تاسريق رجده والصديدة واغراش السواطنيا بالإضافة الى الاردن ملاحيا وسياحيا لدى وكلاء الملاحة والخطوط البحرية في مختلف ارجاء العالم. رحازتها شامن سوانج البحو الإعتبى وتنشك انشلوه البحرية وهدف المؤتمر الى اعتنساد السوءانية استارلأ يزيد على علْسَ سيأسات واجراءات موهدة في يونضر معضد سرباً من البواضر تسهيل عمليات الشحن والتفريغ المشعب فالاسراض وبواضر كذلك دراسة مشاكل وتطنعات كل المساويات والمسروري ويبلغ ميناء عن طريق ما يقدمه ممثل مجموع عمرنشها هواني ١٢٥٠٠٠ الوكيل من تقارير، والوصول الى عن وتشددسنه السواش موانئ المصل التوجيهات بهذا التسان. كظك التركيز على اهمية الوكيل شمال بهريب، تامبورغ وروقردام، كمشارك في عملية تنمية وتطوير والتدريب رشيبرنس وموانيء الخسمة والقسآء الاخسوآء عنى وعربسينيا وليجوورت أس التقية الاهميه التي يتتمع بها كل ميناء فى دعم واستمرارية وتقدم المص

وحدة واشتابية ويور سهدان. ا واعداث الخنوط ا**لبيحسريه** المسويالهاء فاسبيس وهلات يورغرد أبي شعبة بشكار **منتظم** منا عم 21 سروي بهذا **تساهم** مساعدته الماءاة في أصدم المتجارة الزردنيسة. يرتش فسنعسة مسيطاء اللمستسيسة بالرغاد من المسحسان البسعدري ومسفعات فسريق

الاحمر بما فيها العقبة كاول المنفقيش أي عضايق تيران!

فَهِالَى: صناعة المفروشات المُحلية قطعت شوطا كَبِيرًا على عاريق العَطوير

كتبت عفاف سلامه 🗷 تعتير صناعةالفروشات من اغلب الشاكل أنثى نواحبها الصناعيات للهيمية التي قطعت شسوطا كسيسيرا في الاردن وقسد شيهيت هذه الصنّاعية تطورا ملحوظا واصبحت تفساهي المفروشات المستوردة كما أن وعي المعواطن اصبح واضحا في تمييزه لكل ما هو جيد. هذا ما ذكره السيد هلال قياني

الدير العنام للشنركية الأردنيية الدولية للمغروشات - مغروشات القباني التي احتفلت في مطلع الاسبوع الحالي بافتتاح معرض اخرلها بعناسبة مرور خمسن عاما على بدايتها في صناعة المفروشات حيث تعتبر مفروشات القياني من المفروشات العريقة في البلاد فمنذ أن كانت أمارة شرق الأردن كان هذاك اول محالات

وحسول المواد الخسام التي تستخدم في صناعة للفروشات قبال السنديد هلال أن هذه المواد محلية واحيانا نستورد بعضر

الاتواع من الخبارج ولا تواجه أي مشاكل فيما يتعلق بذنك ونكر تتعلق بالايدي العاملة التي نشكو من قلتها بالإضافة الاأن اعْلَب الإندى العاصلة من العمالة الوافدة التي تعتسر غير مستقرة وثابثة في ألعمل اما المواطن الاردشي شعن الصعب الحصول عنيه بالمستوي المطلوب نظرا لعدم استعداده

للعمل بشكل منو أصلُ. وعن الاستعار ذكر السيد هلال انه بناء على الكلفة ينم تحديد الاستعار وتتتعرض للفروشيات واستمرار تتذبنب في الاستأر نظرا لتذبذب اسعار الأواد الضام

الداخلة في صناعتها. وعن اهم الإزميات التي شانت منها صناعة المغروشات المحلية في السنوات الإخسيارة تصدت السيد هلال عن لرَّمة الخُنيح الثَّي كسال لهسة تأثيس سلبي على هذه الصناعة لما صاحب تنك المرحك من ركسود شاد في الأقسيسال عسي

واضاف ان ضريبة المبيعات اجا

ايضنا تأثير سلبي على صناعية المنووشات بالرغم من عدم وضوح الصسورة هستى الان ولكن اذا فرغست فذه انفسريسة فسان ذلك يزنر بشكر سلبي عنى المغروشات ومن الازعات الضنا ارتفاع سعن المُنشب. ﴿ ذُ زُادَتُ النَّاعِيْلِ يَعِضُ

الله الله الله الله الأصل الذي الذي التى ارتفاع ألكلفة وبالثالي لرتفاع وعن الشاركة في المعارض يقول السيد علال النا تفضل المعارض

المتخصصة وليس العامة نظرا لان المنافسيسة تكزن أقسوى لتسدة مَنْ تُسَايِنَ عَيْ الْحِالُ تَصْلَهُ.

وفي نرَّاية حديثه إعرب الصيد هناز غن تفساؤله وسسعسادته لان التواطل الاردني أصبح اكثر وعيا بسنيث سستميع ان يمنيز القطعة الصيدة يغض النظر عن مصدر صناعتها وبالتالي فان الصناعة المصينة عسبحت الان عشرفة واستحامت الأنتثبت وجودها في



لاداعي أن نحكى لكم عن قائمة الطعام الشهيم على رايم ، ابتداء من الهموجواللذية والووست بيف اسك فيليد السَّمك . وتعلع اللَّجاجَ الشَّهَيَّة . وانسَّاكوز والناتشون المكسيكي مانحب ان نقول م لكم هوأن آخذين واجباشنا الاجتماعية بجديرتامة



عبدون - مجمع كراتشة التجاري، بجانب صندوق الملكة علياء تلفون: ٥١٢٩٥٥

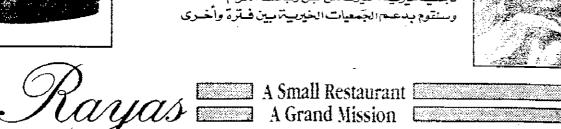
فنحن نستعمل موادغيرضارة بالبيثة مثل على السائدويشات والاكياس الورقية - التي تتحلل بالطبيعة .



مناطق مختلف من المملكة . مطعم راية سيساهم فدعم أبجمعيات أبخيرية في الأردن وقد خصص ١٥: من ربع أولت ثلاثة أيام من ١٨ ٨ اله ١٨ ٨ لجمعية خيرية اختيرت من قبل زبامكنا الكرام

انهامستووليت ان نجعل بيث منا نظيفت ، فسوف تقوم

مجموعة من سومليني راسية واصدقائهم بمنظيف





## حوالي ٣٠ مليون دينار ستستخدم في مشاريع التوسعة

The transfer of the second second

### شركة مناجم الفوسفات تطرح اسمما جديدة بقيمة ٣٩.٢ مليون دينار

### الاسواق

 تعترم شركة مناجم الفوسفات الاربنية طرح مرة مليون سهم جديد للتداول بقيمة أربعة دنائين أردنية للسهم الواحد بهدف تامين الاموال اللازمة لتمويل مشاريع توسعة طموحة. مصادر شركة القوسفات اكدت أن الرا مليون دينار من الاموال الجديدة ستضاف الى رأس المال فيما سيستخدم باقي المبلغ أي بواقع ثلاثة دنانير للسنهم في تعويل عمليات التوسع والتنويع في الإنتاج.

مدير عام الشركة انسيد ثابت الطاهر يرى بخصوص مشاريع التوسع الجديدة بأن المتغيرات على حجم وطبيعة الطلب على مشستقيات الفوسيفات في الإسواق العبالمية أملت على الشبركة الاستجابة، ويوضح أن التركيز في عمليات التوسع هذه سيكون

في مناجم الشدية في الجنوب حيث تقدر الاحتياطات باكثر من مليار طن من الصخور الفوسفاتية ذات النوعية الجيدة، كما وتشمل عمليات التوسع الجديدة مصنع الفوسفات ومجمع الكيماويات في العقبة،

### مجمع رئيس عام ٢٠٠٠

مناجم الشدية ستصبح مجمع التصنيع الرئيسي للشركة مع بداية العام ٢٠٠٠ حبيث من المتوقع أنَّ يشراجعُ الانتساج منَّ المناجم الأخرى بصورة ملحوظة بحلول ثلك التاريخ. هذا وعن المتوقع ان تبلغ حجم الاستشمارات في المرحلة الاولى من عملية التوسع ١٣٠ مليون دينار سيبتم تامينها

بموجب قروض خارجية من صناديق ومؤسسات عربية ودولية ، وكان الصندوق الكويتي للتنمية قد تراجع عن تعهد بتقديم قرض بقيمة ٢٩ مليون دينار لتمويل جزء من المشروع بعد ازمة الخليج الامر الذي خلق الحاجة الى تامين المبلغ المطلوب من مصائرً محلية لسدُّ الفَجُوة ، وقد تم انْفاق ٥٥ مليونَ دينار على

تطوير مناجم الشدية حتى الان وهناك حاجة الى ٧٥ مليون دينار اخرى لاستكمال المرحلة الاولى من المشروع والذي يتوقع ان يتم خلال الربع الاخير من العام ١٩٩٥ اما مشروع توسعة مجمع الكيماويات في العقبة بكلفة ١٧

مليون بينار فينص على زيادة انتاج امونيوم الفوسفات ليصل الى ٧٥٠ الف طن في السنة من المستوى الحالي البالغ ٢٠٠ الف طن الاصر الذي سيرفع من الطاقة الاستهلاكية للمصنع من الفوسفات الى ٣٠١ مليون طن من مستواه الحالي وهو ٩٠٠

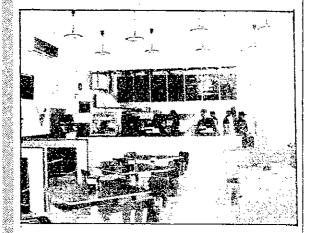
كما اشار مدير عام شركة الفوسفات الى ان جرءا من الاموال الجديدة ستنهب أتستيد التزامات الشركة في مشاريع مشتركة مع احدى الشركات الهندية واحدى المؤمسنات اليابانية

تطال اقامة مصدع لجامض الفوسفور ومصدع للاسعدة على التوالي ، وهي مشاريع وصفها السيد الطاهر بأنها كفيلة بفتح أفاق حديدة ، عالم الصادرات الاربنية اضافة الى انها تسارع

في تنويع الانتاج وتخفيض النفقات.

وطبقا لمصادر شركة الفوسفات فإن من بين المؤسسات والصناديق العربية والدولية التي ستساهم في تمويل مشروع التسوسع كل من الصندوق العسريي للتنمسية الاقست صادية والاجتماعية ، وصندوق النقد الدولي ، والبنك الاسلامي للتنمية ، والدنك الإلماني للانشناءات وينك التَّنْمية النَّمساوي . ``

من جانب اخر نوه السيد الطاهر الى حقيقة انه وبالرغم من حالة الركود التي يعيشها سوق القوسفات العالمي ، فإن الشركة نجحت في المحافظة على حصتها في السوق بل وتحقيق زيادة طفيفة في ذلك ، الا إن مجموعة عواملَ تضافرت لتؤثر سلبا على ارياح الشركة الإحمالية منها تراجع اسعار القوسفات عالميا والمنافسة في شمال افريقيا مثل المغرب علاوة على فرض شركات الشحن البحري زيادة في اجور الشحن والتأمين على السفن المبحرة لميناء العقبة .



### مطعم الراية

🗷 شركة راية لخدمات الطعام انشات مؤخرا مطعما للماكولات السريعة يعتبر فريدا في نوعه اذ انه يدمج بين الذوقينُ الإميركي والمكسيكي، وفي الوقَّت نفسه ينفرد باسلويه المَيْزُ فِي خَدِّمَةً زِّبَائِنَهُ وِنُوعِيَّةً الأَطْعَمَةُ النِّي يَقِيْمُهَا لَهُمٍ..

ويتميز هذا المطعم بابتداع فكرة رائعة تستهدف خدمة الجتمع عن طريق حماية النبئة، ونلك باستعمال مغلفات الاطعمة المصنوعة من الورق المقوى بدلا من استايرا فوم ونلك لان الورق المقوى قابل لاعادة القصنيع، وهي خطوة جسدة

لحمانة البيئة، كما أن المطعم يجعل بعض أعضَّاتُه العاملين به بقومون بحملة تنظيف لبعض الارصفة والشوارع، في خطوة أخرى لحماية البيئة ويدل شعار المطعم على العناية الفائقة التي بوليها هذا المطعم تجاه البيئة والنظافة العامة وتوعدة الموأطنين باهمية العناية بالبيئة.

اما بالنسعة للاكلات الشبهية التي يقدمها المطعم والتي تحتويها قائمة كبيرة، فهي عديدة من بينها الهامبرجر والدجاج المسوي وقطع الدجاج والروست بيف بالاضافة الى نوعية فريدة من السَّاندويشات الباردة والهوت دوجز والبطاطا الشوية مع

# : فوضى الاسعار سيشمدها السوق إذا عومت أسعار التامين

إلى تعويم أسعار النامين الالرامي كما كانت عليه قبل عام ١٩٨٧. واعرب عن اعتقاده بأن الوزارة في توجهها لتعويم الاسعار تتبوقع أن تبقى الأستعبار على وضعها الحالي تتيجه للمنافسة المتوقعة ما بين الشركات، وأن التعويم يعني الغاء دور المكتب الموحد واعطاء شركات التامين

حرية اصدار هذا النوع التأميني وحسول مسوقف الاتحساد من سياسة التعويم قال أن الاتحاد ضد سياسة التعويم وأن لهذه . السياسة محاذيرها التي قد ينجم عنها ما تتوقعه الوزارة من منافسة حادة قد تؤدي إلى انخفاض الاسعار أو بقائها علم الوضع الحالي مع ما يتبع ثلك من فوضى وتدن في مستقوي الخدمة من جهة أخرى يعمل حاليا ما يزيد عن ٦٠ موظفا لدى ألاتصاد تطالب شبركات التنامين مضمهم البها معا بزيد الأعبآء على هذه الشركات خموصا وان معظمها يشهد تضخما وغليفيا في اجهزتها، وهناك من يقول أن الأوضباع الحالية تغاير تماميا الوضع الذي كان سائدا عام ١٩٨٥ حيث تدرك الشركات مدى عدم

ملاعمة الإسعار الجالية للتغطيات المتوحة، ويرى الاتصاد أن تتم مراجعة الأسعار بوريا بحيث يمارس الوزير صسلاحسيساته المنصوص عليها بنظام التامين الإلزامي هنى تصل الأستعار إلى مستوى يمنع هذه الخسائر في مدى فترة زمنية معقولة، وهذا يعنى ابقاء المكتب الموحد واصداره وثائق التأمين الالزامي وزيادة الاسعار تدريجيا بدلا من

وحسول فسرض نظام التسامس الالزامي قال أنه جاء صعن احكام قانون السير وربط القانون امكانية تسجيل المركبة بالحصول على التامين المطلوب الذي يغطي مسسؤولية صناحب السيبارة القانونية سواء كان الأمر يتعلق بالإصابات الجسدية او الأضرار المادية، وبين حدود التعطية بمبلغ ه آلاف ديثار للشنخص الواحند ومبلغ ١٠٠ الف دينار للجبادث الواحد كحد اقصى في الإصابات الجسمانية، أما بالنسنة للأضرار

التي يراسها الأمين العام للورارة. وانة بموجب صلاحيات الوزير المعطاة في قانون مراقبة اعصال تعويم الإسعار.

اتحلا شركات النامين يقدم لوزارة الصناعة والتجارة ارقام الخسائر التي تجاوزت ٢٠٠٠٪

التامين اصدر تعليماته بقيام المكتب الموجد عنام ٨٧ لاصندار وثائق التامين الالزامي من خلاله، وحظرت هذه التعليثمات على الشركات ممارسة التأمين الالزامي إلامن خلاله. وحسول شكوى المواطنين من ضالة وانخفاض حدود التغطيات وعدم شبموليية ركبات المركسات الخاصة في نظام التامين الالزامي قال اعتقد أن هذه الشكاوي محقةً ويجِّب أن يعاد النظر في حدود

المادية فقد اوضح حدود التعطية

المطلوبة بـ ٥٠ الفّ بينار للحادث

الواحد. وأضاف أنَّ هذا النظام

منح وزير الصناعة صلاحسة

تعديل الأسعار وحدود النغطية

بناء عنى تنسبب لجنة الالرامي

إذا كرس قال أن المادة الخامسة من قيانون السيير تنص على تصديد نظام وشعروط ومقدار التأمين وكافة الأمور المتعلقة بعقد التامين واعطى النظام صلاحية للوزير بتعديل الحدود للتغطيات التغطيات بالنسبة للأصبابات الجسمانية والمصاريف وأن حدود التغطيات الجالية لا تتناسب مع التغيرات الاقتصادية التي طرات

والاستعار. أي أن وجود تعرَّفة للتسامين الالرامي هي من صلب النظام المذكور، ولا اعتقد أن التعويم يمكن أن يكون قانونيا في ظل هذا التحديد وفيسا إذا وضعت الشركات امآم خسيارين أما رفع الاستعار نسبة ٢٠٪ او سياسة التعويم قال أن سياسة التعويم في هذه

الصالة أفضل، لأن رفع الأستعار

ينسية ٢٥٪ لا اعتقد انها المقترح

الأشخاص، وهذا يتطلب تعديل

القوانين بحيث تمتد مظلة التأمين

وحول قانونية التعويم فيما

الالزامي لتشمل السواقين.

في الأونة الأضيرة، وأنه لا يوجد أي مانّع لدى الشّركات من تعبيل تعويم الاسعار هذه الحسود ولكن الأمس مستبط بالدرجة الأولى بتعديل اسعار التامين تعديلا مناسبا يوقف نزيف حسائر الالزامي كما لا يوجد اي مانع او عائق لشمول رَكَاْتِ السَّيَارَاتُ الْخَاصِةَ فِي هَذَا النظام لدى شركات التأمين سُوي تحديد تعريفة التامين على هؤلاء

الذي يشكل بداية تصحيح الخلل في آلاسيعار، وأضاف: أخشى ان تلُجا الشركات إلى ممارسة حقهاً. المنصوص عليه في تعليمات. المكتب الموحد بالإنسيحياب منه حيث انسحبت احدى الشركات منه حتى الآن، وأشار إلى مخاط الانسحاب هذا قائلا أنه مع بقاء نعاذج التسامسين الالزامس على مسا هي عليه فإن نصيب الشركات؟ التي ستبقى في المكتب الموحد من الخسبارة سيسرداد تبعبا لزبادة حصتها من هذا النوع التاميني والذي ارى ان يعالج الموضوع بطريقة تؤدي في النهاية إلى الوصيول إلى السيعير المنطقي

نجسو التنقسم والرقي فنعسلت

المؤسسة على تهيئة المناخ الامثل

للاستثمار الصناعي وتوفير

الصناعية ، كما للمؤسسة نور

فاعل في التحريف والتمرويج

للصناعة الوطنية من خلال اعداد

النشسرات والافسلام والمعسارض

وغيرها وفي هذا المجال تقوم

المؤسسة الان بحملة ترويجية

تهددف الى التسعسريف بالمناخ

الاستثماري المميز للاردن وتسليط

الاضواء على المدن الصناعية

واهمسيتها كمذلك التبعيريف

بالصناعات الوطنية للوقوف على

مدى التطور الذي وصلت اليه فقد

تم الانتهاء من اعدلًا فيلم وثائقي باللغسات العبربية والانجليسزية

والفرنسية يتناول بين جنباته

الحسديث عن الاردن تناريخسنا

وحضارة وعمرانا وتقدم مفصلا

عناصر جذب الاستثمار المتاحة

فيه والخذمات المتوفرة لذلك

والتسعيريف بالمدن الصداعسية

وخدماتها ودورها في تهيئة

المناخ الملائم للاستثمار الصناعي

كنلك تعكف المؤسسة حاليا على

اعداد مجموعة من النشرات

والسلايدات والشبقاف سأت

والكتيبات والأرمات ، كما تعد

المؤسسة بليلا خاصا بالصناعات

القائمة في مدنها الصناعية

للتعريف بهآ والترويج لنتجاتها

بحسيث يتم توزيعه على كسافسة

المعنيين داخل الاردن وخارجه

إذا خيرت الشركات

### ۲۰۰ ملیسون دینار فی سماب ٢٩٤ منشاء صناعية برأس مال

مؤسسة المناطق الحرة .

ولحل مشكلة انقطاع المساه

التي تعاني منها المدينة خلال

فنصول الصيف فقد قنامت

المؤسسة بحفر بئر ارتوازي في

منطقة مجاورة والعمل جار لربطه

شبكة المساه داخل المدينة ومن

المتوقع المباشرة بعملية ضخ

المياه قريبا لتساهم مع ما يصل

المدينة من خسلال شستكة سلطة

المياه في سد داجة المنشات

الاستثمارات الصناعية الجديدة

وللعمل على تلبية طلبات

الصناعية من المياه .

الاتصاد ضد سناسية التعويم

ولهبذه السساسسة محاذسرها

### كتب اسعد العزوني :

■ كشف مدير عام شركة القدس

للتامين وعضّو انْجاد شركات التامين السيد احمد حسين خليل

عن ان اخسر دراسة تقدم بها

الاتجاد لوزارة الصناعة والتجارة

قد افادت بان نسبة الخسائر

المترتبة غلى التأمين الالزامي

المتى تتكبيدها الشبركات قبد

تجأورت نسبة ٣٠٠٪ دون الأخذ

في الاعتبار الصاريف وهامش

الربح المقترض . وقدرت خسائر

هذا للنوع من التامين بعليوني

دينار خَلَال العام الماضي. وأشارً إلى أن المؤسرات تدل على ازدياد

الخسائر خلال النصف الأول من

العام الحالي، ومع اضاًفة المماريف المختلفة فإن الخسائر

تتجاوز هذه الأرقام. وأضاف أن

التغيرات الاقتصادية الحادة التي

شسهسدها الأردن سنذ اواخس عسام

١٩٨٨ اثرت على نتائج التامين

الالزامي الذي بدا بالأنحسدار

المستعمر منذ ذلك التاريخ. وأن

اتصاد شبركبات التبامين تقدم

بطلبات متعددة لتعديل الأسعار

التى لم تتغير منذ وضعها عام

٨٥، وإن الوزارة لم تتخذ موقفا

ايجابيا من هذه الطلبات برغم

قناعتها يوجود الخسائر مشيرا

حتی منتصف آب ۹۳

🖩 بلغ عدد المشاريع الصناعية في مدينة عمان الصناعية في ستحاب حتى منتصف شهر اب ٢٩٤ صناعة متوسطة وصغيرة بحجم استثمار يتجاوز ٢٠٠ مليون دينار وتساهم بتوقير اكثر من ٩٠٠٠ فرصة عمل لمُضْتلف المستويات المهنية والاكاديمية .

وتغطى تلك الصناعــات سختلف قطأعات الإنتاج فتشمل ۱۷ صناعة هنسية (معينية وكهربائية و ٤٧ صناعة كنماونة و ٣٨ صناعة بلاستيكية ومطاطية و ٣٥ صناعة غذائية و ٢٢ صناعة نسيجية وقطنية و ٢٥ صناعة للاثناث والمطابخ والابواب الخشبية والمعدنية وآ ٢٤ صناعة للطباعة والورق والتعبئة و ١١ صناعة دوائية و١ صناعات حلدية اضافة الى ٢ صناعات انشائية ، ومن ابرز منتجات تلك الشسركات اجسهارة التلفاريون الشلاجات المنزلية ، الادوية البشرية والبيطرية ، الغسالات وافران الغاز ، سخانات شمسد وكهربائية ، بويلرات التدفئة ، المواسسيار المعادثية ، الأسارطة الكاسيت ، المنظفات الكيماوية ،

اللحوم المعلية ، الاقمشية ، الموكيت والسجاد ، السيراميك وغيرها . وكان لتلك الصناعات دور في دعم وتنمية الاقتصاد الوطني من خلال تغطية حاجة السوق الأحلى واحلال منتجاتها محل مثيلهأ المستورد وتصدير الفائض منه الى الخيارج حيث تصدر ١٠٪ من المؤسسات الصناعية التي باشرت المؤسسات الصناعية الانتساج والبسالغ عسدتها ٢٣٠ صناعية متعظم انتباجيها الي الخارج بنسبة أد تصل في حدها الإعلى لدى البسعض ٩٥٪ من

مجمل طاقتها الانتاجية فوصلت

مناطق العجز الرئيسية في تجارة

الحبوب إذ شكلت وارداته من

الحدوب حوالي ١٠٪ من اجتمالي

واردات القسم في العبالم خيلال

ألاعواه القليلة الماضية ونصو

١٢٪ من واردات النصيوب الأخرى،

وتشكل واردات القمح هذه نجو

٢٠٪ من ألاستهلاك المحلي لنول

الشرق الأوسط ما عدا السعويية

وسوريا وتركيا وإيران التي

تعتبر من الدول المنتحة الرئيسة

للقمح في المنطقة .. وياتي القمح

إلى الشيرق الأوسط من متصادر

رئيسنية هي الولايات المتحدة

الامريكية واستراليا والمجموعة

وتوقع تحليل اعسته هسشة

عن العرض والطلب على القمح

في الشرق الأوسط أن تشراجع

وأردات المنطقة من القميح بمقدار

١.٣ مليون إلى ٧.٢ مليون طن

خلال موسم ٩٢ - ٩٤ أي بنسبة

١٥٪ وذلك تتسجية اعتماد دول

المنطقسة على الانتساج المحلى،

يشجعها على ثلك ارتفاع الانتابج

خلال الأعوام الماضية بمعدلات

واشيار التحليل إلى أن إنتياج

القمح في الشرق الأوسط بدا يريد

تفوق زيادة الاستهلاك.

المبوب اللندنية وصدر مؤخرا واردات المنطقة من القمح خلال

منتجات الصناعة الاردنية الى معظم الدول العبريية في اسيبا وافريقيا اضافة الى البلدان الاوروبية الشرقية والغربية علاوة على امريكا وكندا .

ومن منطلق تشسج استقطاب الاستثمارات العربية والاجتبيية في المجال الصناعي ونظرا لما يلاقيه المستثمر العربي والاجنبي من حفاوة ومساواه في الحسقسوق والواجسيسات ، مع المستشمر المحلي وققا لقوانين تشجيع الاستثمار المعمول بها

فقد شهدت مدينة عمان المتناعية وجبود ٢٦ صناعية براس ميال عُربي و (٣) استثمارات اجتبيا اضَــاقــة الى ١٥ مــشــروع استثمارات مشتركة اربنية عربية او ارسية عربية اجتبية . ويبلغ حجم هذه الاستثمارات ما قيمته ٤٥ مليون دينار توفس اكتثر من

١٧٠٠ قرضية عمل . ويعرى الاقسيسال المتسزايد للاستشمار في مدينة عمان الصناعية الى ما تتميز به من تكامل في الخدمات واحتوائها لكافة الأرافق المسائدة الاخسرى فعملت المؤسسة بالرغم من قلة الامكانات وارتفساع التكاليف جاهدة على توفير كافة الخدمات الاساسية التي تساهم بتوفير الكشيس من ألوقت والجسهد والنفقات للاستثمار الصناعي وسعت كذلك بالتعاون مع الجهات المعنيـــة في القطاعين العــــام والضاص الى توفير الخدمات والمرافق المسائدة التي تشمل ما يلي: مركز للدفاع الدُّني، مركز

امني ، مكتب للعمل ، فرع لمؤسسة

الضَّمان الاجتماعي مكتب للدريد،

المحاصيل، وقد حقق الانتاج في

السنوات الثلاث الماضية معدلات

نمو سيمح لدول المنطقة بخفض

ارتفاع الانتاج

وبلغ انتاج القمح خلال موسم

١٩٩٢ عبه النطقة ٢٠٤٦

مليسون طن، بريادة قسدها ١٠٤

مليسون طن على انتساج الموسم

السابق وتتنوقع وزارة الزراعة

الأمريكية ارتفاع الانتاج خلال

موسم ۱۹۹۳ م ۱۹۹۴ بمقدار ۷۰۰

مليون طن ليصل إلى ٣٠ ٣٥ مليون

وتظهر التقديرات الأولية عن

مسسوم ١٩٩٢ - ١٩٩٣ إلى انهسا

تراجعت إلى ٥.٨ مليون طن، فيما

يعتبر الني مستوى للواردات منذ

موسم ۱۹۸۲ - ۱۹۸۳ ویلاحظ ان.

واردات المنطقة تعابل نصو ٢٥٪

من اجمالي الانتاج خلال موسم

القمح السعودي

ويعتبر القمح من المحاضيل

الرئيسية في السعوبية . إذ

. 1447 - 1447

و ارداتها من القمح .

مركز جمركي وشركات تخليص، فرع لقرقة صناعة عمان فرع لمؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية ، مركز للتدريب المهني ، وفسرع بنك الانماء الصناعي وفروع للبنك العسربي وبثك الاستكسان والسيستك الأردنسي للاستثمار والتمويل ويتك الاتحاد وفروع لشركات التأمين ومكاتب

تدقيق الحسبابات وشركات تسويق ونقل وحراسة ، مكتب تكسى أمجطة مجروقات اضافة الى وجود بوندد عام لخمسة بنوك تجسارية عسلاوة على تخصيص مساحة من اراضي المدينة لإقامية منطقية صرة تتبع

والتوسعات المستقبلية للصناعات ٦٧ صناعة منسية، ٤٧ كيماوية، ٣٨ بلاستيكية ومطاطية.

٣٥ غَذَائِيةً، ٣٧ نُسيجية وقطنية، ٢٥ (ثلث ومطابح وأبواب، ٢٤

طباعة ورق وتعبئة. ١١ دوائية. ٩ جلدية و٦ صناعات انشائلة

التى قيامت الكؤسسية يانشيائها الإراضي ، كـمـا أن هنَّاكُ براسـةً

وقيما يتعلق بمشروع المؤسسسة الشاني وهو مسينة الحسن الصناعية في محافظة اريد فقد تم اشخال كأمل مبانى المصائع الجاهزة فيها فرخص أ ٤٠ مشروعا صناعيا للاقامة بها بحجم استثمار تجاوز ٢٧ مليون بينار ونظرا لاقسال كشسر من الاسبتشمارات في المدينة على المبانى الجاهزة فقد احيل عطاء تنفيذ مباني اضافية بمساحة ١٣ الف مستسر مسريع على احسدى الشركات المحلية ومن المتوقع ان تكون جساهزة مع بداية العسام

واستكمالا لسياسة المؤسسة الرامية لنشر المدنّ الصناعية في مختلف اقاليم ومحافظات المملكة فقد تم استملاك ما مساحته ۲۱۰ دونمات في محافظة السلط لاقامة مدينة صنّاعية ومن المتوقع أن يباشن العمل في انشائها خُلال بداية العام القادم بعند اعتداد الدراسات والمخططات اللازمة لنلك كما أن هناك براسات جارية لاقامة مدن صناعية في كل من

والاغوار . ومن الجدير بالذكر ان انشاء مؤسسة المدن الصناعية عام ١٩٨٠ جاء وفق توجه اكيد لدعم

الخدمات اللازمة له وألعمل على استقطاب الاستثمارات المحلية القائمة في المدينة بعد الشخال والعربية والاجتبية والساهمة في كامل مبائي المصانع الجاهزة الحد من مشكلة التلوث البيثي من خالال تخطيط انشاء وأدارة واشَـعَبال منا يقارب ٩٥٪ من التجمعات الصناعية المنظمة والمختومية والمستاهمية بخلة، لاستملاك مساحات اضافية من البيئة النصوذجية للتكامل 🤧 الإراضي المجاورة لضمها الى الصناعي وتفعيل التعاون ما بين المدينة الصناعية . الصناعبات القبائمية في المدن

الكرك ، والطفيلة ومعان والعقبة

القطاع الصناعي والاخلذ بيده

# تحليل عن العرض والطلب على القمح يتوقع

# صنادراتها من القمح إلى المنطقة الزراعية ، وسجل الانتاج في

المرتبة الأولى بين الدول المصدرة مليون طن شكلت نسبة ١٥٪ من للقمنح في الشبرق الأوسط ومن اجمالي واردات للنطقة من القمح. للتوقع إن تحتل المرتبة الاولى في ويقدر متجلس القمح الدولي أن للوسم القادم ٩٣ - ٩٤ . اجمالي الصادرات الامريكية خُلال الموسم ١٩٩٢ - ١٩٩٣ سَيزيد

واردات القمح الأمريكي

موسم ۱۹۹۲ ـ ۱۹۹۳ رقما قداستا

مقادره ۱٫۱ ملیون طن ـ وجاعت

السعودية خلال الموسم تفسه في

وبالرغم من تراجع واردات الشسرق الأوسط من القسمح في الأعبوام القلدلة الماضيية إلا أنّ الولايات المتحدة تمكنت من زمادة

مصادر أخرى وكانت الولايأت المتحدة المصدر

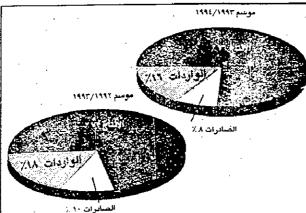
على مليوني طن .

على حساب استرالياً والمجموعة

الأوروبية فقد بلغ هجم صادرات

القمح الأمريكي إلى المنطقة خلال

مسوسم ١٩٩١ - ١٩٩٢ نحبو ١٠



ارتفاع انتاج القمح وتراجع وارداته في الشرق الأوسط

## الرئيسي للقمح لكل من العراق. وايران وسيورية خييلال السب فيدنات، لكن هذه الدول

اعتمدت في الأعوام الماضية على مصادر اخرى خصوصا استراليا وكندا لتلبية حاجاتها من القمم مما ادى بالتسالي إلى تحسول استراليا إلى اكبر مصدر للقمح في المنطقة في الفترة الأخيرة. وبلغت صادرات القسمح

الاسترالي إلى المنطقة ثلاثة ملايين طن خيلال موسم ١٩٩٠ . ١٩٩١، تراجيعت إلى ٢.٣ مليون طن خسلال الموسم ١٩٩١ - ١٩٩٢ ويتنوقع منجلس القنمج الدولي هبوطها إلى ١٠٥ مليون طن خلال موسم ۱۹۹۲ - ۱۹۹۲

ويوضح المحللون ان احسد أسبباب تراجع صادرات القمح الاسترائي إلى المنطقة الهدوط الحساد في واردات العسراق من القمح نتيجة الحظر الذي فرضته عليه الأمم المتحدة منذ حرب الخليج، إذ هبطت الواردات العسراقية من القسم إلى ١٠٧ مليون طن خيلال ميوسم ١٩٩١. ١٩٩٢ وإلى نصف مليون طن خيلال متوسم ١٩٩٢ - ١٩٩٣ وذلك بالمقارنة مع نحو ثلاثة ملايين طي سنويا خلال الثمانينات .

### امريكسسان ايسرلاينز تكسب قضية ضدها 🗷 اصدرت هيــــئـــة مـــحلفين اتحادية حكماً لصالح شبركة اميركان ايرلاينز للطيران في قضية رفعتها شركة نورث ويست وكونتننتال للطيران وكنان الادعناء قند قبال خبلال

نظر القنضية أن برنامج رفع الاسعار الذي طبقته اميركان ايرلاينل لفترة قصيرة اعتبارا من نيسان ١٩٩٢ كان محاولة من حانيها لابعاد شركات الطيران الاضعف عن العمل والقبضاء على أي منافسة رئيسة أمامها . وتداولت هيسئسة المحلفين حوالي ساعتين قبل أن تصدر حكما لصالح شركة اميركان

وسنعت شبركنة ذورث وبست وكونتننتال في القضية التي طالبنا فيها بتعويضات تصل الى ثلاثة مليارات دولار لاثمات أن شركة اميركان كانت تتعمد في تيسان مَن العام ٩٢ فرض أسعار أقل من التكاليف الفعلية وانه كانت اسامها فرصة حقيقية لتعويض الخسارة في

وقت لاحق من خـــلال تقلمن وقالت الشركتان أن كلا منهما خداج عبائدان تقيير يصوالي خسسة ملايين دولار بسيب برنامج الاستعار الذي طبقته شركة أميركان التي تخلت عن البرنامج في الخريف الماضي لما سببه من اثار ،

(1)

تعصولهم الانتعا

» سستال بدائة تعسيبيع

وه أن بعساليج للوفية

بحسو المسقدم والرقي فنعد

المناعلين تهيئة المناع الا

المستنعار الصناعي وتولج

حدمان الأزمة له وألعماء

مستعطات الإستثمارات الط

والعرسه والإجليبة والسالطار

أحدك مستعنة التلوث البيني

هندان تحطيط الشياءول

لحسب مي وتفعيل التفاون بار

مساحيات القيائمية في لا

لحسامية . تعاللمؤسساء

فسأعل في السعيريف والثيرا

محسنا مه أنوطنية من خلال الد

اسسرات والافلام والمعام

ومسرف وقرهذا المجبالتلم

التوسسة الأربحطة ترويد

من الله الشعريف بالما

لأصبيء عنى المدن الصباف

واهمستها كثك التعاه

بالحساعات الوطئنة للوثوفام

سدى الدمنور الذي وصلت الناة

تد الانتهاء من اعداد فبلعوثاة

بالنصات العربية والأنطية

والصربيبية يتناول بيزجيد

المسديث عن الاردن تاريف

وحصارة وعمرانا وتقديف

عناصر جذب الاستثمارالله

صببه والخسنميان المتوفرت

والنسمريف بالملن الصالب

وخدساتها ودورها فونه

المداح الملائد للاستثمار للعا

حننك تعدف المؤسسة حالية

اعداد محسوعة بن التج

والسسلابدات والشفاف

وللمتدبيات والأرمان ، كمله

المؤسسة بنبة خاصا بالمنة

القنائصة فني مندتها الصناب

لنمعريف بيأ والترويج التجام

المربعة معروب من مسعد

امريكسان الرام

المست قصية صلة

انحسادية حكما لمسالع شرك

المسيونشان الولاينز للطيوالالم

تفنية رفعتها شيفة

وعان الادعاء قد قال ملا

الاستعار الذي طبقته اميرة

نظر القنصية أن برنامع ال

ابرلاينز لفترة تصيرة اعتبا

من نيسان ١٩٩٢ كان محاولة ا

حانيها كإبعاد شركات المطير

الانسعف عن العمل والقف

على أي منافسة رئيسة أمام

وتداولت هيستشسه المعلة

حدوالي سياعتين قبل أن ثلث

حتما لحسائح شركة المبرئ

وسبعت نسركة نورت ويس

و مونتشمال في القضية المنه

طالبتا عيها بتعويضات نه

الى دلاقة مليارات بولار الله

ان شرحة الميرمان كالله نلعه

هي منيسيان من العام 47 أنها

اسعار اقل من التعاليف الما

وانه تسانت اساسها فرما

ولمت لاحق من فسيلال نقام

معبقية لقعويض الضارة أ

وقالت التسريحتان أن كلامنه

خد عاندان تقيم بعالم

خسسة سلامين دولاد المنا

بونامج الاسعار الذي طبغ

١ ـ ٧ أيلول ١٩٩٢م العدد (١٩٩١

بوسميع المسعدال التي تخلقه المستوحة المسيركان التي تخلقه الماضي المستوحة المسيركان الماضي المستوحة ال

امرلاند

ويست وكونتننتال للطيران

المعسين داخل الاردن وغارجه

ماري المعيز للارين وت

انتجاه تجيبة للتغنج

والمستعان وأضاف أخط

.. **d**i. di.

يحصلون عليه من عمولات نظير

التسسويق، ومن هنا جسامت

تسميتها بشركات التسويق

المناشر. كذلك تشبهد الإسواق

دخول شركات تسويق مباشر

الحساة، ولا بد أن تشيير هذا إلى

حقيقة أن التأمين على السيارات

والتامين على الحياة يستاثران

وُ درهماً بنسبة ٧٥٪ من حجم

العمل في سوق التامين الشخصي

سنوات الحسم

وداخل اوسياط الصناعية

نفسها تواجه شركات التأمين

التحقيدية تهديداً من جسانب

الشركات التي تعنَّج خصوصاتُ خاصة أو التي تلجنا السلوب

التسويق المباشر لتلبية رغبأت

العملاء الجند. وتشير أبحاث

انسوق الى ان العميل الأوروبي

بات غییر راض عن میستیوی

الخدمة، ومستوى الأسعار المقدمة

اليه من جانب الشركات التقليدية

التي تبسيع بوالص التسامين

الشَّحْمُنِيَّ، وَبِالْقَالَيِ فَإِنَّ وَلاَّءَ العملاء لِمُنَّ هَذَهِ السَّرِكَاتِ احْدَ

يضمحل خلال الأونة الأخيرة.

ً غي اورويا.

صحصة في التامين على

# مرض بيازن

# برنامج المهرض من أيسول ولغاية كانون أول ١٩٩٣

صالون الحلي الموهه المعرض النولي للأدوات المتأوة السوق الدولي للأصناف الرياض والمعسكرات الصيفية ٩٣ الجناح الجنوبي مبيعات الموضة الميلانية

> للوديلات في ميلانو عروس ايطاليا معرض الأحذية

مسعسرض الآلات والأجهزة والمعسدات الرجساج المسطح والإجوف

الجناح الجنوبي معرض الآثاث المكتبي صالون الخواطر للمنتوجات

والحوافر والعلاقات العامة سعسرض الخسردوات وادوات الجناح الجنوبي الموضنة في معترض الأقمشة الجناح الجنوبي

معرض الكماليات ومعدات الحلي الموهه من ٣٠ ايلول ولغاية ٣ اكتوبر معرض معدات ومواد الأستأن

مختبرات الاسنان 1./1-1/1. صالون المكتب وطرق الاتصالات ونقل المعلومات أثأث المكتب

تشرين اول مجموعة مدلانو وبدلات الربيع عىرض على م

الجناح الجنوبي

معرض التقلبات الجناح الجنوبي معرض السمعيات والبصريات الاذاعة والاتمنالات الجناح الجنوبي

15 - 18640 Mipel معرض وسوق ألجلود المعرض الدولي لجميع المعدات والأجهزة الصحية لتقويم المشوهات للأطفال الصغار معرض الدراجيات والدراجيات 53<sup>^</sup> Esposizione

معرض المنظفات

معرض الإثاث المنزلي تشرين ثاني

صالون المعدات التجارية

صالون للعدات السياحية

صسالون المواد الغسذائيسة والمشروبات

صالون المواد الغيير تعويتية تستهلك بشكل واسع صالون للواد والمعدآت المهنية طب ميلانو

عروض للجديد في الطب عروض دولية للكيمياء المعرض ألثالث عشر للص

معرض الجراري والبلايز

المدير الأكاديمي الأوروني

المؤتمر الضامس والعشبرينء

معرض دولي لعملية الإنتاج المكانيكية

Meeting della Cartoleria لقاء الكتبات عرض للوازم الكنبات Paddiglione Sud الجناح الجنوبي م تشرين ثاني . ٢ كانون اول Nove mbre-2 dicembre ٢٠

Esma DICEMBRE

1 - 2 team 93

Tel (02) 4997.1

Fax (02) 4997.7174

FIERA DI MILANO LARGO DOMODOSSOLA, I 20145 MILANO

اخصائیوں نے کانہ أعمل الكرميد والايكور هاتف: ۲۰۲۲،۲

œ

■ ذكر المهندس حسين المومني من مؤسسة التعاون للاعمار

ان القرميد انواع كثيرة ومتعندة المصائر واكثر هذه الإنواع

رواجاً هو القرميد الأيطالي حيث انه قنيم في السوق الارتنيّ

ويمتاز بلونه الثابت غير المتعير فهو قرميد فخاري اي مصنوع

وعن استعار القرميد يقول المهندس حسين ان استعاره

متوسطة ويتم احتسابها بالمتر للربع حيث يحدد سعر القرميد

واضاف أن درجة امتصاص القرميد للمادة متغيرة باختلاف

نرجات الحرارة التي يتم شراء القرميد بها وكون القرميد

لقدن :

خنصم الضبرائب انخنف

■ قسالت الخطوط الجسوية البريطانية أن أرباحها قبل

- يتوقع أن يبلغ ضحايا التغيير الجذري في هيكل صناعة التامين الاوروبية خروج اكثر من ۱۰۰۰ شرکة من أصل ۲۰۰۰ شرکة تامين بينمسا تقسوم بنوك ومؤسسات مالية كبرى بشراء

📱 ستواجه حوالي الف شركة

تامين اوروبية وضعا صعيا قد

بضطرها للأختفاء ابتداء من

اوائل العنام المقبل حيث ستجد

٢٠٠٠ شركة تامين اوروبية نفسها

عارية تمامأ من غطاء الحماية

الحكومية الذي نعت وتضخعت

ووفقأ لتحليل اوربته صحيفة

وول ستريت جورنال فان عوامل

الأوضاع الماساوية المنتظر أن تمر

بها الشركات الأوروبية والنتائج

الإوروبي من الآن طاقـــة زائدة

بنسبة ۲۰٪ في مبيعات شركات

التامين التي حرصت طوال الفترة

الماضية على البحث عن البوالص

الكبيرة في ظل الالتزام الصارم

بالقيود الحكومية لكل دولة فيها

يتعلق بتمديد قيمة الاقساط

يشسعسرون بان التسامين هو عبء

مالى تقيل وبالتالي يسعون

للحصول من الشركات على شروط

والتسركيات الي مسأ يتعرف بأسم

التسامين للذاتي بالانخسار او

ستسمر في ربحيسة الشسركيات

الاوروبية الى أن يحدث التغيير

الجنزي على هيكل الصناعية

باكملها خلال السنوات العشر

🗏 حققت تسع شركات عامة

الاول من هذا العسام وينسب نمو

لخُتَلَقْتَ لَدَى الواحِدَةُ عَنَ الْأَخْرِي

مقارنة بنفس الفترة من العام

للاضي باستثناء الشركة الاردنية

لتجهيز وتسويق النواجن التي

حققت خسائر رغم انخفاضها عن

خسائر الفترة نفسها عن العام

الصحفية الاردنية (الراي) خلال

الفترة من ١٠١ التي ١٤٠٠ أمليون

بينار ، ونتجت هذه الارتفاعات

عن ارتفاع مبيعات جريئة الرأي

والجسورين تايمز من ٨٣٧.٤ الي

١ . ٩٣٦ الف ييتار ومن الاعلانات

التي ارتفيعت من ١٠٥ الي ٢٠٥

مليسون دينار تقسرييسا ، وارتفع

صافي الإرباح خلال الفترة من

٧٠٤,٢ النفُ تَدِيثَانِ النَّيْ ١٠٠١٣

كتبت عفاف سلامه

من مادة الفخار المُتينة جدا.

من قبل الستوردين لانهم يتحكمون بالسوق.

تخصيص لحتياطًات مالية.

– تزايد اعداد العملاء الدين

وشروط اليوالص.

أقضل ليوالصهم.

- يشبهند سنوق التنأمين

التي ستترتب عليها تتمثل في:

تحت لوائمه.

3-6

3 - 6

Bijoux

10 - 13

10 - 13

11 - 13

15 - 18

Vitrum

15 - 19

16 - 18

16 - 19

Mitech

27 - 29

moda In

Settembre

Tecnomoda

30^ smau B

Octtobre

zoomark

2 - 7

3 - 6

14 - 17

14 - 17

14 - 18

16 - 18

18 - 24

Motociclo

24 - 29

604 Mifed

la mia casa

NOVEMBRE

Expo Market

Expo Tour

Expo Food

22 - 26

23 - 27

23 - 27

Mosan 93

Nazionale

Novembre

23 - 27

Bias 93

Expo non Food

Milanomedicina 93

13<sup>^</sup> Mostra Sanitaria

11" Rich e Mac

الاسواق

Eimu

Padiglione Sud

Incrementare

paddiglione Sud

Padiglione Sud

21<sup>^</sup> Expo Dentel

8° Expotectodental

Milano Collezioni

Live - Borsa dello

Tubex & Metal

Padiglione Sud

Expo rasporti

Padiglione Sud

Padiglione Sud

22º Intersau

Internazionale Ciclo e

30 ottobre- 7nove mbre

Expo Detergo 93

Spettacolo Internazions

30 Settembre 3 ottobre

30 settemb≠ - 4 ottobre

Sposaitalia

Macef Autunno 93

Modit - Milanovende

Micam - Modacalzatus

Mias estivo 93

Padigione Sud

الرقم تقريباً.

كما تلاحظ أن الجرء الاغلب

من هذه العمليات كان موجها نحو

نول جنوب أوربا مثل أسيانيا

وايطاليا، وإن كان نشاط شراء

الشسركسات لم يكن يقل قسوة في

اماكن اخرى من القارة الأوروبية

والواقع ان بعضاً من كبريات

شركبات التأمين الأوروبية مثل

«اليانتز» «يونيون دي اسورانس

دو باریس، وکسنلك (زیوریخ

انشورانس جروب، قد شرعت کل

منها في إقامة شبكة اوروبية من

شركات التامن الفرعية التابعة

الأنشطة، سواءً كان دخول شركات

اجنبية الى السوق او التحالفات

عبر الحدود أو بالاندماجات على

للستوى العالمي او الشراء

المتبادل للشركات بعضها الدعضء

كل ذلك لا يقسم حلولا ناجست

لشَّكلة انخفاض الأداء في صناعة

التأمين الأوروبية سواء في الأجل

القصير أو الطويل. ثلك انَّه حتى

عندمسا تكون ظروف السسو

مواتية، فإن الشركات الحديثة

الانشاء تستغرف في العادة بضع

سنوات لجسرد الوصيبول الي

المرحلة الجدية في التشغيل، وهي

المرحلة التي تتمكن عندها الشركة

من مجرد تغطية تكاليفها. كنلك

فإنه من الصعوبة بمكان تحقيق

قَتْر كَافُ مِنَ التَّعَاوِنَ عَبْرِ الحَدُودُ

في عجال التامين الشخصى نظرا

لأن الظروف الضاصلة بكل سوق

وتزداد مسشكلات صناعسة

التأمين تعقدا بحقيقة أن شركات

ولكن بالرغم من ذلك، فسإنه

ندو أن أيا من مظاهر هذه

نصيب شركات التأمين المتصدر في السوق حوالي. ٧٠٪ تقريباً وسستسعسرز شسركسات التسامين التخمصص وضاصمة تلك التي تعمل باسلوب التسويق المباشر موقفها بصورة كبيرة. كما سيتعزز نصيب للبنوك في انشطة

أستنخفض عند شركات التأمين الكبرى الضامنة الى اقل من عشر شركات في أوروبا كلها بدلاً من أكثر من ١٥٠ شركة في الوقت الراهن وسيكون على هذه الشركات تعلم كيفية العمل على نطاق قساري وعسالي من خسلال شيكاتها للَّضَّاصة أو مَن خلال ألنخول في تصالفات عالمية او بالشاركة مع سماسرة دولين. كما ستضطر شركات التأمين الى

حوالي ٢٠٠ الف عامل خاصة في الوظائف الدارية والكتبية. - توقعات انخفاض الصجم الاجسمسالي للنشساط في سسوق التامين بنسبة تتراوح بين ٢٠٪ و - كل هذا يتوقع له أن يؤدي بالاضبافة الى رفع الصمباية الحكومية، إلى انخفاض كبير

مثل هذا المستقبل، عمدت بعض الشركات الى محاولة التوسع قطاع التأمين زيادة الى اكبر من خمسة اضعاف لتتجاوز المائتي حالة ستوياً، ومن اللافت للنظر أنَّ ععليات شراء الشركات عيبر

الشبركنات الاخرى والابقاء على شبكة مبيعاتها وعملاتها ولكن مع اغلاق مرافقها الإدارية. - سيستمر الانخفاض في

توزيع البوالص خاصة في مجال التأمين على الحياة.

الاستنفناء عن نسية ٣٠٪ او

وفي إطار الاستعداد لمواجهة عالمينا وشهدت عملينات الاندماج وشراء الشركات بعضها بعضا في

على حدة لا تزال قائمة في كل اجتذاب العملاء

وجهات مالية من خارج الصناعة قد بدأت تدخل في المنافســة على اجتذاب العملاءً. فواقع الحال يقول ان كل بنك تجاري في المانيا أو فبرنسنا أو شولندا قبد ابتكر وسسيلة أو أخسرى للدخسول الى سوق التأمين على الحياة. وفي هذا الجال تتمتع البنوك بميزة تسويقية لا تقدر بدمن وتتفوق بها على شركات التأمين الاوهى امتلاكها لمعلومات بقيقة ومحدبة عن العملاء وأوضاعهم المالية

البنوك تكثف هجماتها لشراء الشركات مع رفع الحماية الحكومية اعتبارا من عام ٩٤

١٠٠٠ شركة تا مين اوروبية مرشحة للاختفاء وتغييرات إنقلابية متوقعة في صناعة التا مين

فضلا عن الإتصالات المستمرة معهم يحكم الأعمال المصرفية. والى حسائب ذلك فسان البذوك أصبحت تبيع الخدمة التامينية، وخناصنة التنامين على الحنيناة، كمنتج جانبي منخفض التكاليف لأنها تُعتُمد فَى ذلك على استغلال ما قد يكون لديها من طاقات أدارية عاملة في الفروع.

وفي الوقت الذي تراحت فيه قبضة شركات ووكلآء التامين في الأسواق تعاظم نمسيب البنوك وشركات التسويق للباشر الى أكثر من الضعف في السوق خلال السنوات القليلة المأضية. كما يلاحظ ان شركات النامين الباشر على السيبارات، مبثل شبركية دابركت لاينء البسريطانية التي بدأت عسملهسا في ١٩٨٧، تحب يمسورة استاستية الى تكليف حملاتها الإعلانية لاجتذاب أصبحتان السنجارات وسنحت البساط من تحت أقدام الشركات التقليمية التي يمثل التامين على

السيارات جرءاً مهما من تشاطها.

وتعمل شركات التسويق الماشر

باسلوب بيع خدمتها التأمينينة

بمجرد الأتصال التليفوني ويسعر

يقل بما يتراوح بين ٢٠ الى ٣٠٪

عن النافسين ثم تقوم بتوصيل

البوالص المتفق عليها الى العميل

في غيضيون ٤٨ سياعية، دون أن

٢١/اذار/٩٣ اشتركةالاتحاد العربي

القُنْيَةُ مِنْ ٢٢,٩ الى ٢٨.٧ الف

بينار واحتياطات الأبعاءات تحت

التبسبوية من ٢. ٨٨٠ الف بينار

الى ٢٢٨ . ١ مليون دينار ، وحصة

معيدي التامين من ٤٥٤،٥ الى

وحققت شركة الاستثمارات

العامة ارياحا خلال النصف الاول

من العام الحالي بلغت ٦٠٦.٤١٧

الف دينار فيما بلغت مبيعاتها

اما الشركة الاربنية لتجهين

مليون دينار بنسبة ارتفاع بلغت

بالاضافة الى الخطط التوسعية

وقسال رئيس مسجلس لدارة

الشركة السيد كولين مارشال

أنه لا يعتمد على استمرار

انحْفَاضَ قيعة الأسترليني في

حمايتها من حبرب الاستعار

المشتعلة بين شركات الطيران

وأضَّاف : 'اعتقد أن الوسيلة

الرئيسية للحماية هي عن طريق

خُنفض التكاليف ولنَّ اعتبعا

بالتاكيد على أسعار الصرف".

وتتوقع الشركة تقليص أكثر

من ١٥ مليون استدرليني من

نغسقساتهما هذا العسام لزيادة

مدخراتها التي وصلت الى ٤١٧

مليون استرليني خالال للعامين

٣,٠٧٦ مليون دينار تقريبا .

٨. ٧٧ الف سنار خلال الفترة .

كذلك بدأ العمالاء يتساطون عن جدوى توفير الغطاء التأميني لبعض مـــــُاطر بعينها .. وعلى سييل المثال .. لمذا يتعين التامين على المنزل بكامل قيمته؟ كما بدأ هؤلاء الربائن في المطالب بمستوى أرقى من المعاملة التامينية من جانب الشركات .. فعلى سبيل المثال ايضاً هناك شكاوي من أن المتوسط الحبالي لفترة تسوية المطالبات كليرأ مأ يتجاوز سنته اسابيع. واخبرا فإنهم يطالبون بتخفيض اسعار التنامين التي يدفعون الأقساط

ومن ناحية اخرى فقد اشارت الأبحسسات الى أزديناد الوعني التاميني لدى الأفراد بصفة عامة. فاولتك الذبن كانوا من قبل لا يعرفون ما هو المنتج التاصيني أصبحوا الأن على تراية كاملة بالأهمية الكبرى لبوليصة التامين

كوثيقة مالية وعلى سبيل المثال فإن رب الأسرة الآن قد يدفع اثناء حياته اكثر من ١٥٠ الف يولار كاقساط تامین، وهو ما برید علی متوسط منا يمكن أن يحتصل عليبة من استحقاقات عند تقاعده، ولذلك فإنه ليس بمستغرب ان يشعر العميل بالضيق عندما يعرف ان أكثر من ثلث مجموع ما يدفعه من اقساط انما يضيع في النفقات الادارية والتسويقية لأشركة لأن مصلحته المياشرة تتمثل في ان

ينهب كل ما يدفعه الى الاستثمار.

ولا تختلف الصورة القائمة أيضًا في قطاع التأمين التجاري. فذلك النوع من التامين الذي تحرر عن القيسود في عبام ١٩٩١، شبهت ربادة حادة من المنافسة السوقية في كافة انحاء اوروبا. ونتيجة لذأك انخفضت اسعاره بنسبة ٣٠٪ على مدى السنوات الجمس الماضسيسة، واصبيح واحسدا من القطاعيّات النَّحاسيرةَ في صناعة التنامين. وإذا كنانت المشكلات التي تعرّضت لها شركة «اللويدز» الشــَــهــيــرة في لندن قــد حظيت بتغطية صحفية واسعة، إلا أن الواقع يؤكسد أن اللويدر لم تكن وحسدها في ذلك. فسفي المانيسا وحدها – وهي اكبر سوق للتامين الخُسائر في مجالَ الْتَامِينَ ضَدًّ الجرائق وتعطل سير العمل الى اکثر من ملیار مارك «حوالی ۱۰۰

## تشجيعا للصادرات والتبلال التجاري الاقليمي

# إقامة أو ل معرض دولي في الارين - بترا

● السيدوليد حكمت ■ تتواصل الاستعدادات حاليا لاقامة معرض الاردن الدولي
 (بترا) الذي تنظمه مؤسسة حكمت الدولية وترعاه غرفة

فكرة المعرض نبعث اصلا من الاهتمام الرسمي والشعبي في

الى ان اربع دول حتى الان اكنت مشاركتها الى جانب ثلاثين مؤسسة ومؤسسة عالمية اضافة الى مؤسسات من اوروبا وأشار السيد حكمت الى أن هذا المعرض يُعتبر خطوة

أولى ليكون نجاحه حافرًا لإقامته في السنوات المقبلة بعشاركة بولية ومحلية اقوى في نفس الموعد من كل عام مسؤكسدا أن المعسرض يهسدف الى ترسسيخ مسوقع الاردن الالتصادي في المنطقة بحيث يصبح مركزا للنجارة الاقليمية والتصنيع واعادة التصدير

رجال الاعمال من سوريا ولبنان والعراق واليمن والسعودية والسودان وقبرص وتركيا لحضور المعرض وعقد الصفقات مَع الْعَارَضَيْنَ مَشْيِراً الَّي أَنْ المؤسَّسَاتُ الْعَلَّلِيةِ وَالْعَرِيبِةُ المشاركة تاتي من تونس والسعودية ومصر وسوريا ولبنان وقبرص والمأنيا وبلجيكا وتركيا وسنغافورة وروسيا

وقال السيد حكمت أن العديد من المؤسسات أبدت رغية أكيدة للمشاركة بالمعرض العام القادم نظرا لعامل الوقت والتزام في برنامج سابق ونلك لأهمية المعرض حيث يشمل فرصة استثنائية للاطلاع على المنتجات الاردنية والعالمية وعقد الصفقات بين العارضين كما وبين العارضين والزوار ويذكر أن هذا المعرض مخصص لعرض العينات وتبادل الصفقات دون البيع المباشر ، وبذلك سيشكل حقلا عاماً في مجال نقل الضبرة والتكنولوجيا واتاحة الفرصة أمام المتاعات الاربنية لزيادة صابراتها وسيعكس المعرض الصورة الحضارية المتماورة للاردن .

النقل الماليزي ان مجلس الوزراء اقر خطة لانشباء شركة طيران وطنسة فانبية تقوم بتسيد رحسلات دوليسة . واضساف أن شُركة بيلانجي للطيران - وهي شركة خامية تقوم برحلات داخلية - سيعاد هيكلتها برأس مال چندید سعظمه من شبرکات حكومية لانشباء شركة الطيران الجبيدة ، وِنكسر الوزير ان شسركسة الخطوط المسوية الماليسزية التابعة للدولة ستكون جزءا من الكونسورتيوم الذي سيحول

شركة الطيران الجديدة ويقوم وكنان منستؤولون بالتكومة قالوا من قبل أن معظم رحلات الشركة الجديدة ستكون دولية عير أنها أن تقوم بالرحالات نفسها التي تقوم بها الخطوط الجوية الماليرية

■ قال لينج ليونج سيك وزير

### الماضي كما اظهرتها ميزانيات ۲٬۱۰۴ مليون دينار . من جانبها شركة للحفظة هذه الشبركيات نميف السنوية الوطنية للاوراق للالية ارتفعت للعام الحالي . - فَقُد ارتفَعْت ايرادات المؤسسة

مليون دينار . القايضة للمغتربين ارباحا خلال النصف الاول من العنام الحنالي مليسون دينار – أي بنيسبية نعو

الإعسلانات من ١٠٦٨ الف بدنار الى ١٠٤٢ مليون بيتار وارتفعت مبيعاتها من الجرائد من ٥١١ الى ٧. ٨٤.٥ الف ييتار محققة أرتفاعا بعجمل الايرأدات من ١٠٦٦ للى

وارتفعت ارياح الشركة الاردنية

الفترة من ٢٥٦,٤ الى ٣٦٣.٤ الف

دينار بنسبة نمو ١٤٪ ، كـمـا

أرباحها خلال الفترة من ع ٠٠٠ السي ٢٩٧ ١٧٤٠ السف دينار بنسبة نمو ٤٠٧٪ وينفس الوقت ارتقع راس مالها من ٢ الى ٢٠٥ مليسون دينار وحسقسوق المساهمين من ٤٠٢٠ ألى ٩٤٧.

كمآ حققت الشركة الاستثمارية والبيالفية ٢٦,٥٠٥ الف ببنار وبلغ صافي ارباح الفترة حتي مقارنة بنفس الفترة للعام للأضى

م. المومنسي: صناعة القرميد وتجارته ازدهرتا في السوق المحلى

السالقية ع٨٠ ١١ الف بينار ، للصحافة والنشر الستور خلال حسقيقت نموا في ايراداتها من

تحت التسموية من ١٠٥٥. اللي ١٠٣٧ مليون بينار وكانت حصة معيدي التأمين من لحتياطيات الانعباءات تحت التسوية خيلال القشرة في حالة انخلقاض من ٤. ٨٦٥ لليُّ ٨٠٦٠٨ الف ديتار .

الرئيسية بالنسبة للقرميد الاجنبي.

بة ٦٪ في الربع الاول من

السنة المالسة الحالسة ، لأن

ايرادات التشفيل المرتضعة

تأكلت نتيجة تكاليف توسيع

١٢,٤٥٪ لتصل الى ١٠٨ مالايين

استرليني في الأسهر الثالثة

المنتهية في نهاية حزيران

الماضي ، فيسما هيطت الارباح

قبل خصم المسرائب الي ١٣

مليون استرليني من ٩١ مليون

استرليني بسبب الارتفاع الحآد

في مسدق وعسات الفسوالد على

وارتفعت هذه المدفوعات الي

17 مليون استرليني من ثمانية

ملايين استرايني نتيجة الانفاق

على شــراء طأئرات جــديدة

ىيونها .

تشاطاتها في العالم .

وقسفرت أرباح ألتسث

الشركة من السجاد والموكيت .

وتسويق الدواجن فقد بلغت ببنار فيما لنخفضت الادعاءات

الدولي للتامين حسوالي ١٣٣.٢ محققة ارتفاعا بنسبة نمو بلغت الفُ بينار مقارنة بد ٨٤٬٧٧ الف ١٢٤٪ ، علما يأن الشركة القايضة دينار للقتارة نقستها من العام لديها ٣٦٪ من اسبهم راس منال الماضي بنسبة ارتفاع بلغت ٥٧٪ الشركة العالمة لصناعة السجاد وارتفع مجموع الاحتياطيات والموكسيت التي حسفسقت ارباحسا خلال النصف ألاول من هذا العام بلغت ٧٦٠.٧٦٠ الف دينار ، فيما بلغت سجعل ايراداتها الكلية حوالي ٢.٢٧٠ مليون دينار منها ٢,١٥٢ مليون دينار منييسات

واظهرت ميزانية شركة العرب للتأمين أرتفاعا في أرباهها خلال الفستسرة من ٣٩٧ الى ٥٠٢ الف دينار وينسبة نمو ٢٦٪ ، وينفس الوقت ازدادت الاحتياطات الفنية من ٣.٧٤٢ الى ٤.٨٠٩ ملدسون

خسبائرها حوالي ٩٩،٥٧٣ الف دينار وهي أقل من خسائر الفترة تقسيها من العام الماضي والتي وصلت الى ٧٧,٧٣٨ الف بينار ، متحققة نسبة انخفاض في خسائرها (٣٤٠٪) ، كما ارتفعت مددساتها من ۲٬۰۳۴ الی ۲٬۲۲۰

فخاري فهو يعتاز بترشيح المياه ولكن تعت معالجته بواسطة

الدهان الذي يخفف الاستصاص لتصبح عملية الاستصاص

الجُّنير بالذكر أن القرميد عمره طويل جدا أما بالنسبة

للالوان فيسمكن عسمل اي لون لان القرسيد سدهون فالخلطة

الرئيسية للقرميد هو اللون الفخاري ولا يدخل اللون في الخلطة

وفي نهاية حديثه نكر المهندس حسين انه اصبح في الاردن

اكثر من مصنع لانتاج القرميد وهو من النوع الاسمنتي وليس

القخاري ويعتاز بعدم امتصاصيته الماء مقارنة مع انواع

القرميد الإخرى كما أن اللون يدخل ضمن الخلطة الاساسية أي

للشركة

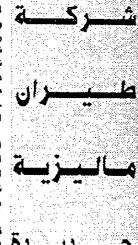
أنه ثابت اللون واصبحت جويته عالية وممتازة جدا

تجارة عمان خلال الفترة من ١٧ الى ٢٢ تشرين الاول من هذا العام واوضح السيد وليد حكمت مدير المؤسسة المنظمة بأن

أن يقام في الاردن معرض دولي على غرار المعارض التولية التي تقام في الدول المجاورة . وين أن عبدا كجيراً من الشركات النولية العربية والأجنبية والمحلية قررت المشاركة في هذا المعرض مشيرا

وأمريكا والشرق الاقصى من خلال وكلاء محليين .

وأوضَّع السيد حكمت أن كل الأحراءات اتخبث لدعوة





# نبادي سنحباب البرياضي يكرم السيند عبدالله ورايبات

■ اقيم مساء يوم الاحد الماضي ١٩٩٢/٨/٢٩ حسفل تكريمي في تادي سجاب الرياضي على شرف يد عبدالله ورايات رجل الاعمال للعروف حيث بدأ الحفل بكلمية من المسجد وليبد الجيلاد غريف الحفل قدم خلالها رئيس النادي السيد لصعد سالم الزيود الذي رحب واشاد بضيف الحفل السيد عبدالله ورايات ومواقفه الوطنية وعطائه للنادي ودعمه النشاطاته المختلفة، واشار السيد الريود التي أن السيب ورايات هو رجل اعصال اردني يشعل العديد من المناصب والمسؤوليات منها: امين مستوق غرفة صناعة عمان وعضتو مجلس لدارة مؤسسة للدن الصناعية وعضو سجلس جمعية المصدرين الاردنيين وعضو جمعية رجال الاعمال الاردنيين وعضو الجمعية العلمية

■ الى اي حد تقيد المدارس

الامريكية للجشمع ؟ الجواب

المفترض يقول اليس الي حد

كيين فمعظم التالاميذ لا يتعلمون

القدر المطلوب الذي يحتاجونه من

اجل الدخول إلى قوة عمالة عالمية

تناف مُسيسة ، ولذا وضعنا في

الحسيبان القاييس العانية

ومتتعتدلات تسبرب الطلاب من

الراكل التعليمية . والمقارنات

الفولنسة سنجسد أن الطلاب

الإمتريكيين في مترحلة الراهقية

اخْلَيْنَ فَي التَّخْلُفُ عَنَ اقرانُهُم في

دول إشرى ويعد التعليم أعبل

الملكية ورئيس جمعية مستثمري المدينة الصناعيية والمؤسس تلشركة العالمية لصناعة السجاد والموكيت وغيرها من للسؤوليات التي يتسولاها وقسال أن السسيسة ورايّات سناهم ويسناهم في دعم الصناعة والاقتصاد الاربني كما عسمل المسيسد ورايات في دعم مسسيسة النادي منذ عنام ١٩٩٢ وكسان لدعسمسة المردود الطيب والفعال في اكمال مسيرة الدادي

من ناحيته القي السيد سميح احمد عواد كلمة نيابة عن شباب سحاب رحب فيها بالضيف واشناد بدعمة المتواصل وعطائه

تادي سنحياب تاسس في عيام كمآ القى السيد محمد عبدالله العلى كلمة ارتجالية نيابة عن اهاليّ سحاب رحب فيها بالصّيف السيد (ابو غسان).

١٩٧٢ وله اهداف رياضية وثقافية واجتماعية ويبلغ عدد اعضاء الهيئة العآمة للثادي ١٠٠ عضو

•مدير تادي سحاب بلقي كلمته

التكريم وتمنى للنادي كل تقبيم

هذا ومن الجسدير بالذكسر ان

ونجاح وتوفيق.

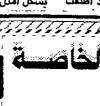


انتاجيتها مخببة للأمال،

والاصلاحات التي اجريت خلال العقد للتصرم – بما في ثلك تخصيص مزيد من الأموال - قد ساعدت هؤلاء الذين يقفون في الذي السلم الاجتماعي ، ولكنها لمّ تحقّق الكثير في تحسين الاداء الطلابي بشكل عشام ، واذا كسان التغليم شركة للانتاج الصناعي قهل كان سيستمر في السوق أم ينسحب منها ؟ غليس أن هذه اللقارنة ليست في متحلها لان التلاميد لدسوا سلعا كما ان المدارس ليست مصانع ، ومع ذلك فهنتك مجهوعة من خبراء التعليم

خلالها براسة مصنع للصديد النَّبَام عَيْ فِي الولايات المُتَحَدَّة صَنَّاعَة صُحْمة تتعامل في ٣٢٥ والاقتصاد ورجال الاعمال يرينون

مَلَيْتُ اللهُ وَلا وَمِعَ ذَلِكُ فَسَالَ لَا التَّمْسَكُ بِهَذَهُ الْمُقَارِنَةُ ، وقد اطَّاقَتَ





هذه المجموعة على تقسها اسم

كونسس تيسوم الانتساجسية في

اللدارس" واشتـــركت مع كليـــ

التدريس بجامعة كولومبيا في

مشروع لدراسة التعليم ابتداء منّ

مرحلة الصفيائة إلى الصامعة

بنفس الطريقسة التي يتم من

والصلب ، وعلى سسيسيّل المشسآل

براسة انتاجية كل سيرسة ،

وحجم للعلومات والمهارات التي

بتلقاها التلاميذ ونفقات المدرسان

والاداريين، وهو مشروع جنيد

من نوعسه ومن المنتظر أن يكون

مغيدا في ترشيد الموارد المالية

للمؤسسات التعليمية واستغلالها

ت: ٦٧٥٥٩٩ . ص . ب: ٧٧٩٢

1127 1617 18 OOK

مين ميلار الاسبكار رويلان فرطارة ركان ويمية وصبة ومدرسيمة

ككاري تقنيكا ويتوليكه العبائية والإهتهمكام

مع تركيبات الدارة مدارس القالسكة منكور المكوراتكي

# بعد توقيع اتفاقية ثقافية للتعاون مع جامعة ليفربول

and the second of a management was an all the second

🖩 تحيث د. احتمد الحبورائي نائب رئيس جامعة عمان الاهلية عن استعدادات الجامعة للعام الدراسي الجمديد ، وتطرق في صديثة الى الخطط الدراسب المطبقة في الجامعة مَوْكُدا اتضاذ جعيع الوسائل المكنة لتحسين نوعية الخريجين ، وقال أن التَّخصصات للوجودة في حامعة عمان الاهلية هي التخصصات نفسها للوجودة جَاءً ذلك في لقاء في ما يلي

قسآل د. الحسوراتي ردا على سيؤال حيول الإستعدادات المتخلة للعام الحامعي الحالي ان هذه الاستنسعيدادات هي استكمال للرافق الاساسية من مختبرات وتجهيزات وقاعات إدراسية واعتضاء الهيئة

وفي رحساب الجسامسعسة كسانت

لقاءات مع الطلبة استهلت بلقاء

ر الطالبة إمل صبائق حمد -الطالبة إمل صبائق حمد -

قالت : سبب اختياري للتخصص

محبة ورغبة في دراسة هذا

الفبرع ودعم وتشتجيع الاهل

والتطور في عنصرنا الصالي

بات يعتمد على الحاسوب الذي

أصبح جزءا أساسيا في الادارة

واكدت ان ما دفعها لاختيار هذه

الجامعة للالتحاق بها ما تتمتع

به من سمعة باعتبارها أول

جامعة اهلية في المملكة وخبرة

\* أما الطالب اسماعيل يونس

أحسب / ادارة أغسسال/ سنة

ثالثة/ فقد نكس أن سبيب

اختياره لهذا التخصص يعود

الى رغبية في دراسيّة وتطوير

الادارة والتخطيط في المجتبةع

العربي واضافً لنَّ اكتَّفُى

التى تحاول اسرائيل فرضها وقال

الفلسطينيون الى مسحساولة:

التخلص من القبضة الاقتصادية

الاسرائيلية، قهم ليسوا سجناء

جسينا بل اقتصاديا كذاك في

وقت بصاول فينه الاسترائيليون

ضعمان استعمرار اعتماد

الفلسطينيين على استرائيل من

الناحية الاقتصادية وبغض النظر

عن الوضع السياسي المقبل،، وهي

قضية يعيها الجانب الاربني

تمامكا بنفس قصدر وعي

بسبب رفض سلطات الاحتلال

دخول البضائع الاردنية للاراضي

المستلة، وقسال د. دودين ان هذه

من جانب اخر وصف د. دودين

الفريق الاربني في اللجنة الاربنية

الفلسطينية ألمشتركة بانه فريق

على مستوى عال حيث يضم

امسيني عسام وزارتى التسخطيط

والمالية والمدير العام لمؤسسة

الضمان الاجتماعي والسيد تبيل

شـقدم من كـيـار مـوظفي وزارة

الفلسطينيين لها .

قضرة بجاجة ليحث.

اته من الطبسيسعي أن يست

كفاءاتها التدريسية .

حاسوب - اسنة ثالثة/.

التدريسية بما يتلاءم مع المستوى الاكاديمي المديز الذي تسير عليه الجامعة . وغن الخطط الدراسية المطبقة في الجامعة قال انها تخضع

ومستوى التحصيل العلمي للمراجعة المستمرة لتأمين المستوى الملائم ، بالأضافة الى الاتصال المستمر مع الجامعات العريقة وذات السمعة العالمية المستيسزة ، واشسار الى ابرام في جامعات الدول المتقدمة ، جامعة عمان انفاقية للتعاون مع جامعة ليفربول في بريطانيا مضيغا أن هناك اتفاقية سيجري توقيعها مع جامعة بوسطن خلال الشهرين القادمين . واكد أن الجامعة انخذت

جميع الوسائل للمكنة والمتاحة التحسين نوعسة الخريجين، ولعل سنبوق العنتمل هو الذي

بدراسة البكالوريوس بل سوف

اتابع دراساتي العليا في هذا

وعن التسدريب والدراسسة في

الْجامعة قال : توفر الجامعة

الحانب التطبيقي حيث توجد

بحوث ميدانية بمساعدة

الاستاذ للشرف ويوجد مساقات

\* الطالب أشرف منجمد أمين

عبورتاني - انظمية متعلوميات

حاسوبية - اسنة ثالثة أ قال

ردا على سؤال حول التخصص

: ضيق الجال في التخصصات

الاشترى في العثمل ويعشبس

تخصصي معيزا بالقارنة مع

الجامعات الإهلية والحكومية .

هي متوفرة في الجامعة؟

- والنشاطات اللامنه جيه هل

- تُوفر الجامعة النشاطات التـ

تساعد غلى صقل شخصيا

الطالب لأن دور الجامعة لم يعد

مقتصرا على العلم فقط بل هي

مسات الاخسرى في

عملية في هذا المجال .

لقاء مع طلبة الجامعة

سيغرز النوعية الجيدة من الرديئة ، فالسوق هو الفيصل في توعية التعليم الذي تقدمه

الاهلية فقال أنها التخصصات تقسيها للوجودة في جامعات البول المتقدمة ، وقال نعمل جاهدين على الارتقاء بالنوعية ويبقى فرق بين الدول المتقدمة والنامية وهو وضع الخريج في نظام (System) منضبط يضمن الاستفادة من قدراته واكتسابه للخبرة العملية ، وهذه عملية معقدة تختلف الاقطار فيما بينها لنرجة نضوج النظام السياسي والاجتماعي

والاقتصادي . وذكر أن تعديل المضرجات يكون بتحسين نوعية المرافق

عسأن تجري بصورة دورية مبراجيعية لهنذه العتاصير وتحدث عن التخصصات الاساسية ويجري تصحيح الموجبودة في جنامعة عنسان المسارات الخاطئة بأسرع وقت وأكد أن الجامعة معترف بها

جامعة عمان الانهلية ستوقع اتفاقية ثقافية مع جامعة بوسطن



● اسماعیل یونس أحمد عملية مشتركة فأنا عضو في الهديدكة الادارية للسدينما والمسرح ونشارك في النشاطات التي تقيمها الجامعة في المناسبات القومية والوطنية والترويحية .

" الطالبة ريم محيسن -قانون-اسنة رابعة ﴿ قَالَتُ : - سبب اختياري للتخصص ه رغبتي في دراسة القانون وتشجيع الاهل كسا أن والدي واخى درسا نفس التخصص فهذا كان نقطة تأثير في حياتي

الكيان (الكوريدور حسب التعبير

الشائع) إلى بؤرة طرد سكاني

نتيجة عدة عوامل:

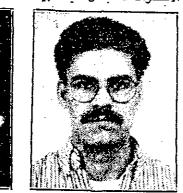
محليا شانها شان الجامعات الحكومية لأنها انشئت بقرار من منحلس التصعليم العجالي ضاحب الولاية على الجامعات الرسمية والأهلية ، أما بالنسبة للاعتراف الدولي فيعتمد علم الجامعات العربية والدولية،

والمختبرات والتدريب والاهتمام

بمستوى الإساتذة والبحث

العلمي وشند على أن جامعة

نشاط الجامعة وعلاقاتها ع وقد اصبحت جامعة عمان عضوا في اتصاد الصامعات العربية وهذا يعني حكا الاعتبراف المتبادل فيسابين



امنيتي . وعن رايها في الجامعة وما توفره على صنعيب التبدريب والبيئة الخامعية، قالت أنها



● اشرف عوثاتي

واضافت: لم تتم لي الفرصة لدراسة الحقورٌ في الجامعة الاردنية فقمت بالتسجيل في الجمعية العلمية الملكية بكلية الأميرة سمية - كمبيوتر ثم حولت الى هذا الجامعة وحققت

جامعة مثيزة ولها كفاءاتها وسنمعتنها الاكاديمية الطيبة

# ♦ إمل صابق حعد

د.احمدالحورائي

الجامعات العربية ، وكما أشرت

هناك اتفاقسيشات تعسقند مع

الجامعات الاجنبية ذات المستوى

وهي توفس الجسو الاستري بين الطلبة وادارة الجامعة تتبيح تكوين علاقات ومعارف مميزة في مجال التعلم والمشاركة في النشاطات والمواهب لدى الطلبة وايضا توفر عبر هيئاتها التدريبية جوا من الراحة وتشجع الطالب نفسيا بخيث يقوم بالتحضير لمادة دراسة ويقوم بشرحها أمام الطلبة بحضور استباذ المادة بحيث تتبيح فبرصية التبعيرف على الطالب عن كلب

### إلى الخشية من أن يتخول هذا لبنك المركزي

واضساف د. دودین انه ویشکل عام يمكن القول بان الاجتماع كان للحتلة خلال فترة الحكم الذاتي. ايجابي للغاية وقد تباللنا آلاراء كما واعاد د. دودين التاكيد على كخطوة اولى على طريق التشاور ان قضية اعادة فتح البنوك في والتعاون المستمر. مسدن الاراضى المحستلة مسرهونة هذا ويذكر ان اللجنة للشنتركة بحل مجموعة قضايا اساسية الخاصة بالتعاون التجاري واحدة خاصة معالجة الشروط المسبقة

من عدة لجان مشتركة تم تشكيلها الشبهر الماضي لمعالجية قضيابا رئيسة مثل شؤون اللاجئين والمنياه والامن الاقليمي. الازمة بين الغرفتين

ست ذات صلة بموضوع التعاون مع الجمه وريات الاسلامية المستقلة لن تعتير ملُزمة للآنحاد بل وانحرافا عن هدف الإجتماع.

ويذكر هنا بأن لجنة المتابعة قد تشكلت في اعقاب زيارة الوف الأردني برئاسة كنبتيتر الأمناء تضم كافة القطاعات الاقتصابية

لستثمرون الفلسطينيون

مشاريعهم بدون اية حسم

ومن ناحية أخرى، فإن الرؤية السياسية التي تتشارك بها عدة أطراف فلسطينية وعربية تنهب

الأميس رعد بن زيد لفتح قنوات وطيقا للسيد نوبين فان حجم التعاون مع الجمهوريات الصادرات الفلسطينية للاردن الإسلامية المستقلة في شهر شباط يتسراوح مسا بين ٣٠ - ٧٥ مليسون الماضي وعلى أثرها دعت غرفة دولار سنويا في حين لا توجسد صناعة عمان لايجاد هيئة موحدة مسارات اردنيسة للفلسطينيين

المساريع والاستنشمارات الفلسطينية بداوا يتحندون بصوت مرتفع عن فخ اقتصادي كبير وتعت او ستنقع فيه

للتعامل مع الجمهوريات.

سياسية او رؤية اقتصابية

### الخارجية ورئيس بيوان المحاسبة عادل القضاة. ومسؤول كبير من قضية الباخرة

الاستاذ طبيشات الذى اشاه بالجهود الحثيثة التي بنلها كل من وزير النقل وامن عام الوزارة ومدير عام مؤسسة الموانئ لإنهاء قضية ألباخرة تروبيكانا اعرب عن المله بان يتم التوصل سريعا لاتفاق حول رسوم الميناء تمهيدا لأجراء عملية الصيانة للباذرة التي ستبحر محملة بالفوسفات.

# رجال أعمال

الهضمي، وبعد استكمال المركز شيصيح بإمكان المريض عرض حالته مبأشرة عبر شبكة الإتصالات في المركز على العيادة المختصة في مستشفى مايوكليك في الولاياتُ المتحدة الأمريكية الذي يعد منَ أكبر المستشفيات في العالم من حيث أعداد الأطباء والأسرة. ووفقاً للتقديرات فإن الاستشارة الواحدة بهذه الطريقة مقدر لها أن تتكلف على المريض في المتوسط حوالي الفي دولار أمريكي.

### <del>عـوص : رســوم</del> المعارض مستقبيلا علما بأن

١ - النزاعات الفلسطينية الداخلية التي قد تجد من اسرائيل او من بعض القوي الدولية تغذية لها ربعا تصولها إلى مذابح وحرب اهلية تؤدي إلى الطرد السكاني باتجاه الأردن

ولم يتردد يعض رجال الأعمال الفلسطينيين ذوي الصلة بالمنظمة في أن ينقلوا عن أوساط الأمن الفلسطيني خشب تهم من إن تتعرض القيادة الفلسطينية

الحالية للاغتيالات قيل الوصول إلى أريحا بما سينخلق فراغا قياديا تملؤه العناصر الداخلية المتشبيدة أو المتطرفية، وبالتالي تصيح غزة - اريحا مناخا غير

قابل للإقنامة أو الإستشمار ولولفترة انتقالية لعدة سنوات. ٢ - أما الحديث عن الاستثمارات وألمضاربات العقارية التى وصلت إلى ٣٠٠ مليون دينار خلال يضعة أسابيع فإنهاء كما يفهمها

المستثمرون، ليست سوى قوة طرد إضافية لمن يرغب بالعودة، فقد أصبحت اسعار الاراضي اغلى من أن يتحملها العائدون وبالتالي فإن العودة ستصبح مكلفة جدا من النواحي الأمنية والاقتصادية والمعاشية. وجهات النظر المتشائمة إلى سرجسة الرعب التي رصدتها

الاسواق، قابلها أيضا وجهات تظر أخسري بين بعض رُجسال الاعسمسال الفلسطينيين ممن يتصورون أن هذا الحل (غرة. أريحنا أولا) كمنا أقرته القينادة القلسطينيسة والمكومسة الإسرائطية سيرتب دعما بوليا لتنمية للناطق المصتلة ينعكس ايجابيا على الوضع الاقتصادي والمعاشى هذاك.

لكن مسح الراي المبداي الذي أجرته الأسبواق خلل الإيام القلطة الماضعة اظهر مستخلصا رئيسيها قويا وهو أن الصورة غامضة (بجوانبها السياسية والاستصادية) إلى درجة أن أصحاب المساريع الاستثمارية اخنتهم المفاجاة بدرجة إجبارهم على التمهل.

### الصناعة والتجارة تعليسات لتنظيم اقامة المعارض ومنها الموافقات والإجراءات والمراقبة

الوزارة لديها الاطار القانوني وكندلك المعارض الاجتبية في التنظيم المعسارض بما يعسود الاردن والتي حسددت إمساعن بالسننع على المواطنين طريق الوكلاء المحليان للشركات والصناعات الاربنية الاردنية او عن طريق السفارات وقسال ان تكاليف اقسامسة في حسال عبدم وجبود وكبلام العارض لا بد وأن يدفعها المشاركون بالمعسرض وليس الجمهور فالمعرض مفتوح امام ويموجب هذه التعليمات فإن لدى الوزارة كافة الصلاحيات المواطئين للتسعسرف على الصناعيات الإربنيية والاطلاع القانونية للتبخل لحساية عليها وليس عن طريق بطاقات

العارضين والجمهور وسمعة الزوار فبإنه يمكن تحقيق نلك بوسائل أمنية . وفي هذا ألصند ، توم السيد عسوض الى انها المرة الاولى التى تصسدر فسيسهسا وزارة

مخسول وإذا كسان الهسدف هو

المسافظة على الامن وتحسديد

المعارض الاربنية نظرا للأهمية البالغة التي تحظى بها للتعريف بالصناعات الاردنية .

وتنظيم المعسارض في الاران

ونلك للحسفساظ على حسقسوق

## اوروبا تستحرك

عملتها لتحركات غير طبيعية وبكميات كبيرة خلال فترة زمنية

وقد جبرى وصف عمليات للضاربين بالعمملات على هامش المشاورات الجارية الآن، بانها لا تقل خَطْوَرَةُ عن عمليات الأرهابيين حيث أُكدت هذه المضاربات خلال الأشهر الآخيرة قدرتها على تهتيد امن ورفاهية الدول الاوروبية.

ووقة ألسؤول فرنسي فانه إذا كان من واجب الدول حماية شَعُوبِها مِنَ الْأَرْهَابِ قَمِنَ بِّبَابِ أُولِي لِهَا أَنْ تَضُّعُ الْقُواعَدُ الرقابِيَّة التي لا تسمح لقلة من المضاربين بتدمير الاقتصاد الاوروبي والقيام باعمال التخريب.

# الساعة السوسيرية ماركة اوميغا

## تعمل في بعثة فضائية روسية

■ في الأول من تصور انطلق الصماروح الروسي سمويور من مركزٌ بايكنور الفضائي في كازاخستان حاملًا على متنه خُمْسًا وَثَلَاثُينَ سَاعَة مَعْصَمُ نَهْبِيَّة أَوْمَيْغًا سَبِيدَ مَاسَتَر . خلال الاثني عشر شهرا القائمة ، سوف تخضع ساعات لوميفاً الى أقسى الاختبارات وعند عوبتها الى الارض في يوليو ١٩٩٤ ، سوف تخضع هذه الساعات لاشتبارات الدقة مَنْ قَبْلُ الْمُعَهِدِ السُّويسِرِي للسَّاعَاتِ فِي لُو شُو دِي فُونِيزٌ . إِنْ السَّاعَة الاولَى التِّي ارتداها نُيل ارمستَّ رونج في يولُيُّو ١٩٦٩ ، سبيد ماستر بروفيشينال ، ما زَلْتُ هي الساعة الرسعية المستخدمة في جميع البعثات الغضائية احتفاء بالذَّكرى السنوية ألَّخامسة والعشرين لاول قدم وطاها الإنسان على سطح القعر في ٢١ يوليم ١٩٩٤ ، فإن بعض ساعات المعصم الـ٣٥ هذه ، إن م تكن حسيعها ، سوف تعرض للبيع اعتبارا من ذلك ألتاريخ بهذا المشروع ، تحتَّفلُ اومينا باكبر نجاح ساحق في اقتصام الغضَّاء

وتدشن تقدم الوقت للدخول في القرن الحَّادي والعشرين .



# المؤسسة العامة للاسكان تسعى لتعديل التشريعات

حياصات : المستثمرون يواجمون ضغط البنوك لتسديد القروض وفوائدها في ظل الإحجسام عسن الشسراء والأيجار بالانستعار العاليسة

المباشرة في وضع التصاميم للجزء الثاني لإسكان أبونصير وافراز مساحات ما بين ٢٠٠ ـ ٦٠٠ متر مربع

المستساجس مسالك ولأن المالك لا

يستطيع أخلاء الماجور ولا تعديل

القيمة الإيجارية، ولهذا لا يقبل

المستثمرون على البناء من أجل

واكد أن المؤسسة تتوجه لتلبية

حاجبات اصحاب الدخل المحدود

من الإسكان كما تتوجه للتاثير

على الجناهات الاستشميار في

القطاع الإسكاني بشكل عنام من

الاسكانيية بأستعيار معقولة

ومناسبة لما وقعوا تحت ضغط

تسديد القروض وفوائدها نتيجة

لزيادة الصاجة لدى شؤلاء والتي

هي اكبر من حاجة ذوي الدخل

وأشار إلى احجام المستثمرين

عن الاستثمار الإسكاني للإيجار،

واعتبر السبب بلك أو قانون المائين والمستساح رين الن

١٠ مشاريع تحت التنفيـذ بـ ٤٠٠٠ وحـدة سكنيـة وبكلفة ٣٠ مليـون

ديسنار لسدى مؤسسسة الإسسكان حاليسا لتذوى الدخس المحسدود

# المستثمرة العام الماضي معظمها لذوي الدخل العالى وفي محافظة العاصمة

واستعلل معظم المشاريع

السكنية التي اقيمت أو تاجيرها نتيجة لكلفها واسعارها العالية.

لأنهم توجهوا لإقامة هذه الشاريع

للخصصة بالدرجة الأولى لذوي

النخل العالي بعرض اكبر من

الطلب عليها، ميتعبين عن تلبية

حاجة نوي الدخل المصود الذين

تكئن الحاجة الحقيقية لديهم

للسكن وإنهم لو توجهوا باتجاه

للفئات الأخيرة لإقامة المساريع

🗷 قال المهندس يوسف حياصات . المدير العسام لمؤسسسة الإسكان والتطوير الحنضري له الأستواق أنَّ المؤسَّسة ستياشر في تنظيه الرحلة الثانيسة من مسببتة أبونصير السكنية بعد حصولها كاللى موافقة امانة عمان الكيرى ومجلس التنظيم الأعلى.

واشسار إلى أن تنظيم الجسزء الضائى من مسدينة أبونصسيس السكتية سيكون باحكام خناصة تنبى حاجة ذوي الدخل التعنم بِحَيْثُ يَمَكُنُ لِنُؤْسِسَةً مِنَ اقْرِازُ أراض بمساحات صغيرة تتناسب تكاليفها مع مقدرة شريحة الدخل المتعنى من المواطنين على تصعيد

وأوضح أن مساحات القطع الخصصة للإنتفاع ستكون مابين ٦٠٠ ، ٢٠٠ مستسر مسريع، على أن يقوم المستفيد بإنشاء وحدته السكتينة والحنمسول على اذن اشغال اصولي في مدة إقصاها فسعس سنوات من ثاريخ التخصيص. وأضاف أنه في حالة عدم تتَفُيدُ هذا الشرطُ فإن المؤسسة ستقوم بالغناء التخصيص المتوح للمستغيد وتخضعها لمنتفع أخر يتقيد بهذا الشرط سعيا من المؤسسة للتاكد

الحاجة الفعلية. واكند حنيناصنات أن منديرية التصميم في المؤسسة باشرت بوضع التصأميم القعلية للجزء

للمستسلق أستشاد للاد يجيث

تناسح مساحسته التسعيرف على

المساعب والشجبارة تعليمات

تتنظيم أفأمة المسارض ومثها الموافعات والإحراءات والمراقبة

وهدنك المعنارض الاجتبيبة في

الاردن والنتي حسددت إمساعن

طربق الوحاء المحلدين للشركات

الاردننية أو عن طريق السفارات

في حسال عبدد وجسود وكالاء

وبعوجب هذه انتعنيمات فإن

لدى المورارة كافئة الصلاحيات

انقسانونية للتعطال لعملة

وذلك للمسفساظ على حسفوني

العارضين والجدنهور وسمعة

المعارض الارسية نظرا للاسبة المسالفية المتى تحظى المسالفية المتى تحظى المسالفية

للتعريف بالصناعات الارسة

معيات تبييرة خلال فترة زمنية

سياوبين بالنصيعيلات على هامش

ل خطورة عن ععليات الادهابيين شبهر الاختبرة قدرتها على تهليد

) عنان من واجب النول حصاية إليا أن تضع القواعد الرقابية إليا أن تضع القواعد الرقابية

يمير الاقتصاد الاقتهبي والقيام

ة ماركة (وميغا

مالية روسية

ساروخ الروسي سويوز من

را المسلمان هامنا على ملك والمسلمان هامنا على ملك المسلمان هامنا على ملك المسلم المسل

لغة أسوف تخضع ساعات

رعيد عولتها الى الارض في

د الساعات لاختمارات الدقة

نات في لو شو دي فوندز

بعدع البعثات الفضائية

داها نيل المسترونع في بروفسسينال ، ما زالت هي

للمسة والعشرين لاول فدم

ر في ٢١ يوليم ١٩٩٤ ، فإن

، إن م نكن جميعها ، سوف

ك التبارين بهذا المشروع

ري بعد المفضاء ساحق في المنتصام الفضاء القرن الحادي والعشرين

١٠٠٠ ايلول ١٩٩٢ العدد (١٩٩١

تحرك

وتنظيم المعسارض في الابن 🚍

الأول من العسام المقسبل، وإن المؤسسة ستعلن عن فتح باب الاشتتراك في برتامج الابضار من أجل السكن للاستفادة من هذا الضمانات اللازمة للمستفيدين

حلّ مستكلة ألسكن لذوي الدخل المحسدود فسأن لديهسا الآن ١٠ مشاريع تحت التنفيذ بـ ٤٠٠٠ ۳۰ مليون بينار.

اقت بيمنَّت في الْعَسَامِين الْمَاصَيُّ والحالي من قبل القطاع الخاص، قال: إننّا توقعنا أن يكون حـجه اكبر من الحاجة بكثير، فيما هناك السكن لفئات الدخل المحدود.

العالي، وهذه الاستشمارات في متعظمتها الأن غدر مستخلة بشكل كامل لأن العرض اكبر من الطلب

في ظل ارتفاع كلفتها وأسجارها. وكشف النَّقابِ عن المازق الذي يعانيه الآن المستثمرون في قطاع الاسكان هو ضغوط البذوك على هؤلاء لتسديد المترتبات عليهم جراء التسهيلات التي حصلوا

الجزء وستقوم المؤسسة بتقنيم لدى البنوك لتسامين قسروض مناسبة ليقوموا بإنشاء وحداتهم من جَمانب ثان، أسقد اكد أن المؤسسة وفي إطار الإسهام في

وحدة سكنية ويكلفة تبلغ حوالي وحنول متساريع الاسكان التي

الاسكأنات لغشات الدخل المرتفع حاجة كبيرة لزيادة العرض من وأوضح أن حسوالي ٦ مسلايين متر مربع تم ترخيصها في العام ٩٢ تقدر بحوالي ١٠٥ مليار بينار حجم الأموال الستثمر فيها غالبيتها تركزت في العاصمة والغبربينة منهنا لذوى الدخل

عَلِيها من البِدُوكَ في ظلَّ عدم بيع

### الأول من المرحلة الشائية وإن من المتوقع المباشرة في تنفيذ البنية التحتية لهذا الجيَّرَء في النصف زيادة عدد الإناث الاملل الوحيسد

لندن - الأسواق

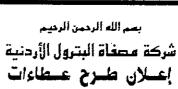
■ الامل الوصيد في خروج سوق العقارات البريطاني من حالة الكساد التي يعيشها الآن هي في زيادة عدد الانات اللاتي سيقبلن على الزواج ، هذا ما توقعه خيراء العقار في بريطانيا ، فاسعار للنَّازِلُ هُنَّاكُ مستمرة في الانخفاض ويعاني واحد من بين خمسة

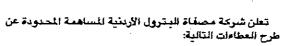
في الانتعاش ألعقساري فسي بريطانيا

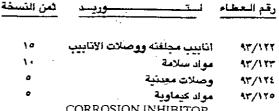
ويشير تَقرير للوَّسسة يويي اس فيليبس اند درو أن أسعار المُنَازَل سَوْفَ تَبِدا بالارتفاع فَي العام القائم ، كما سيشهد هذا السوق انتعاشا صغيرا إلا أنه لن يكون بنفس الحجم الذي كان عليه في منتصف الثمانينات .

وتوقع التقرير أن تتحسن السوق العقارية البريطانية إذا تم تخفيض اسعار الفائدة على القروض لاجل شراء العقار ، مما يعني أن فرصة الحصول على منزل الأن أصبحت أكبر بكثير مما كانتُ عليه في العام ١٩٧١

وَيشُهُد جِنُوبِ انجِلتَرا انحَفاضا في الأسعار حسيما جاء في التقرير ، بينما في لندن ستقل الاسعار بمقدار ٧٪ أواخر العام الحاليُّ ٣٣ ، بينماً ستقل الأسعار في الشعال بعقدار ٥٪ وفي الشمال الغربي ٦٪.







CORROSION INHIBITOR مواد كيماوية 57/177 ANTIFOAM & IRON OXIDE DISPFRSANT

على من يرغب الإشتراك في العطاءات أعلاه مراجعة قسم العطاءات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان / الدولار الأول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للخصُول عَلَى تسخَّة مِنْ ٱلشروطُ والمواصفاتُ للطلوية.

أخر موعد لقيول واستلام العروض على العطاءات المذكورة هو السباعـة الشاتينة عشيرة من ظهر يوم الاحت الموافق

رئيس مجلس الادارة

■ عندما يزداد اقبال السياح العسرب على بلد مسا ينشط السماسرة في ذلك البلد لاستغلال هؤلاء السياح بشتى السبل، وتكون بداية عمليات الاستغلال عبادة في رفع الجبار الشبقق في المناطق ألمف ضنة لدى السسياح العسرب .. يحسدث ذلك في لندن وياريس ومدريد وروما وغيرها من العواصم التي يقبل السياح العرب عليها في الصيف .

التي يفضَّلها العرب في ألعاصمةً البريطانية ينسية ٥٠ في الله تقريبا مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي ، ويعود نلك الى ارتَّفَاع الْطلب بشَّكلُ كَثْيِفَ .

ويقول سماسرة العقارات الدريطانية أن الارتفاع الكبير في اسعار الأبجار بلاحظ في مناطق وسط لندن المفضلة عند السياح

العرب في موسم الصيف . إذ ارتفع سنعر الشقة المكونة من ثلاث غرف في شارع النجوار رود الى مسسا بين ٩٠٠ و ١٢٠٠ منيه استرايني في الاسبوع ، يعلد أن كنان في العنام الماضي يتراوح عند مستوى ٢٠٠ جنيه كعا بلغ سعر الشعة من الحجم نفسه في منطقة كوينز واي التي تعدثاني اكثر المناطق تَفَضَّبِ لا لَّذِي السيَّاحِ العربِ ما بين ٩٠٠ – ١١٠٠ جنية استرليني

العسقسارية في أوروباً أن يكون

عام ١٩٩٣ استوا الأعوام التي

تشكيدها استواق العقارات

الفرنسية ، فقد أدى التباطؤ

الاقتصادي وزيادة عدد

الوحيدات السكنيية الخياليية

واختفاء الطلب الاستثماري إلى

تراجع ايجارات الكاتب بنسبة

وصلت في بعض الأحسيان إلى

٢٠٪ إلى جانب انشفاض القيم

الراس مسألية إلى ٤٠٪ ويقول

الممللون بأن هذا التسراجع

الكبير اسفر عن إلحاق حسائر

جسيعة بالبنوك والشركات

العقارية وذلك بسبب سياسات

ويلاحظ السمياسرة أن هذأ

■ يتوقع المحللون في الأسواق الثمانينات حيث وصلت قيمة العسقسارية في اوروبا أن يكون المسافظ الاستشمارية ٤٠٧٠.

الأقراضُ النسطةُ التي البعتها تركيزُ التنسيط في السوق على على المناول في السوق على على المكاتب التي

للازدهام الذيجعل الطلب يفوق

ومن المناطق ايضنا المقضلة. عند العرب شارع بيكر ستريت



العرب، خصوصا من السعودينُ \* والكويتيين الذين اضطر الكثيرون منهم إلى البقاء في فنادق لأيام عديدة قبل ان يجدوا مسكنا نظرا

العرض .

خصوصا الاجزاء منه القريبة من

مليار دولار ، فبعد سنوات من

تحقيقها لعائدات مشجعة من

العمل في مجال العقارات ،

مخلت البذوك الفرنسية حنرب

تنافس فيعا بينها لاجتذاب

عملائها الراغبين في امتلاك

العقارات مما أدى إلى خلق

تضخم حاد في قبيم الأصول

المملوكسة لتلك البدوك ، وجساء

المستثمرون البابانيون ليزيدوا

سماسرة العقارات يرون بأن

مما يزيد من حدة المشكلة حقيقة

من حدة التضخم هذا .



قيها ، وقال السماسرةُ ان هؤلاء استوعبوا عندا من الساكن التي كانت متوافرة في العام الماضي للسياح الرائرين في فيصل



وعزا يعض السماسرة العرب الارتضاع الكبيس هذا العنام في اسعار الإيجارات الى ارتفاع عُددً اللاجئين من يعض الدول العربية الى بريطانيا والذين ايضا اقبلوا على السكن – بشكل دائم – في المناطق المشار اليها والتي تتميز بكثرة المحلات والمطاعم العربية

يوجد مسجد لندن المركسزي، وتشبه الاسعار في هذء المنطقة شارع الدجوار رود او اقل قليلا في بعض الإحدان . على صعيد اخبر ، وامثلت

استعبار العبقبارات البيريطانيية الارتفساع الذي بداته منذ مطلع العام الجآري تعشيا مع الانتعاش الاقتصادي أأذي بدأ في بريطانيا في اعقاب الكساد الذي دام تحو اربع سدّوات ، وفي الوّقت الذي اعلنت اكسبس بنوك العسقسارات البريطانية هاليفاكس ارتفاع الاستعبار بنصو واحبد في المائة خلال الشهر الماضي، توقع بنك َ نَاشُوْنَالُ وُسُلِّمَينَسُثُّر ۚ انَ تَحَقَّقَ العقارات ارتفاعاً يصل الى ٩ في المَانُهُ بِنَهَايِهُ الْعَامِ الْمُقْبِلِ .

غير أن السبب الرئيس الذي لا يزال يحد من الارتفاع الكبير خلال العام الجاري ، رغم توافر المناخ الاقست مسادي لذلك ، هو اللوفوة في البنايات السكنية

تعانى من كساد ملحوظ، وفي

باريس وحنها قد تصل مساحة

المكاتب الشاغرة إلى ؛ ملايين

منتسرا مسربعا ، حسيث يرى

المراقبون أن سوق عقبارات

باريس ستظل متخمة بالكاتب

الخسبائر التي الحقتها المصافظ العبقارية بالبنوك الفرنسيية تشيع جنوا من

: لاحباط في الأوساط المصرفية

التي لا تستطيع الضغط على

المستَثمرين في السوق العقاري لان ذلك من شانه ان يدفعهم إلى

طريق مسدود وبالتائي مضاعفة

خسسائر البذوك على للدى

.... ...

الشآغرة لعدة سنوات مقبلة .

الركود ما يزال يسيطر على أسواق العشارات الأوروبية

بينما يبلغ سعر منزل من ثلاث غــرف في ريف ليـــتلـهـــامـتن \* الجنوبي متفلا ٣٦ الفجنية استرثيني لا يقل سعس المنزل نَفْسِهُ فَي ضُّــواَحِي لِنَيْنَ عَنَ ٨٠َ الفَ وقِـــَّد يَصِيلَ الي أعلى من مائتى الف في وسط المبيئة

توقع معظم الهتمين . ومع ذلك فيإن المشكلات التي وبرر ذلك بارتفاع الطلب على تواجهها أسواق العقارات في باريس تظل اقل قسسوة مما

المؤيد من الايدي العناملة الواضدة

واحجام كبآر المستثمرين العسالميين عن الدخسول في حبالة الركبود التي تشكو منها



## تراجع اسعار الايجار في فرنسا السي ١٠٤٠ السعسام الصالبي

خلال السعي لدى اصحاب الشار

التعديل التشريعات والإطارات

القسانونيسة التي تحكم اطار الإسكانات لدخول السستهمرين

باتجساه البناء لفسئسات الدخل

المحدود. بحسيث يكون بمقدور

المستثمرين افراز أراض وضمن

أحكام بناء مناسية تمكن من

إنشباءً وحيدات سكنية عليها أو

بيعها كاراض للعواطنين

المحتاجين باستعار متعقولة.

وليسصيح بمقسدور المواطن

الحصول على قروض سكنية من

البنوك بضمسانات سسهلة لأن مشكلة نوي الدخل المتدني تكمن

واضاف وحتى يحصل نلك لابد من إزالة المعوقات وهي تشريعات

الأراضي وتنظيمها إلى أ، ب، ج

، التي مُساحاتُها كبيرة واثمانها

عالية ولابد من تعديل قانون

تنظيم الابنية حتي نهيئ للمواطن

واكند أن المؤسسية العامية

للإسكان لديها التصبورات لذلك

وتسعى لدى الجهات المسؤولة

لإقناعها بتعييل التشريعات

مشيرا إلى مساعى الؤسسة

لتسعسديل قسانون المالكين

والمستأجرين لوضع معائلة يعكن

بموجبها تعديل القيمة الابجارية

حسب معدلات التضخم والقيمة

الشرائية بحيث يصبح حل مشكلة

السكن ليس يتعلك الوحيدة فقط

بل ويتاجير العقار عنَّدما يعدل

تراكمت في السبوق طوال سنوات

الكساد ، الامسر الذي يتــوجب

امتصاصها اولاقبل أن يصبح

سادت في الاشبهر السنتة الاولى

من هذا العام ، فإن غالبية شركات

العقارات والسماسرة بتوقعون أن

يكتمل امتىصناص هذه الوفرة في

النصف الثاني من العام المقبل

وكان تقرير اعُدته شيركة أيو بي

أس" البريطانية قد اوضح ان عند

العقارات الفائضة في السوق قد

تراجع من ٢٢٥ الضا الَّي ١٥٠ الف

تقريره ان متوسط اسعار المنازل

في بريطانيا يبلغ الان ٦٢,٩ الف

جنيه استرليني ، اي اقل بندو

٢,١٤ الف جنية عن اسعارها في

الشهر تقسه من العام الماضي .

ويلاحظ أن هذا السب

الوسطي يشعل المناطق الربفسة

والنائيلة ألتى تنخفض فيها

الإسعار عادةً ، كما يشمل ليضا

المن الكبيرة بما فيها لندن ، وقال

بعض السماسرة العرب النين

يعملون في حقل العقارات انه

تعيشه العاصعة البريطانية

الندن حيث تصل نسبة الكاتب

فقي بريطانيا انخفضت قسمة

العقاراتُ بنسبة ١٥٪ وترلجعت

ايجاراتها بنسبة ١٠٪ ووصلت نسبة الساكن الشاغرة التي

تبسحت عن زبائن إلى ٢٠٪،

ويبدو أن ارتفاع أسعار أنفائدة

مشروعات جليدة تقف خلف

اسواق العقارات الأوروبية .

الشَّاغَرة فيها إلى ٢٠٪ .

واضَّاف هالسفاكس في

عقار ، اي بمعدل الثلث .

وحسب معدلات البيع التى

الطلب متوازيا مع العرض ،

القانون ليصبح ايسر.

في توفير الضمانات.

 كغيرها من البلدان الاوروبية ، تواجه فرنسا خلال العام الحالي احد اسوا الاعوام بالنسبة للسوق العقارية الفرنسية بسبب الركود

ولوحفًا ان هناك ارتفاعاً في معدل المساكن الخالية وتراجعاً في الاستَّتْعَارات العقارية ادت الَّى الانخفاض في اسعار ايجاراتُ المكاتب بنسبة ٢٠٪ – ٣٠٪ والعقارات بشكل عام ينسبة ٠ ٪٪ هذا الوضع ادى الى وجود ديون متراكمة بالتاكيد من فئة مليار

بتمويل موجّة بناء الكاتب الادارية بسبب انخفاض مستوى توعية الكاتب القائمة حالباً . ونقع القلق لدى الحكومة القرنسيه حول هذا الوضع الى اقتراح يعض الآجراءات لمواجهة هذا الموقف بعد الضغوط التي مارستها البنوك الفرنسية وشركات التأمين لانقائها من الازمة

فرنك فرنسي بسبب القروض العقارية ، حيث قامت البنوك الفرنسية

فقد اعلنت المكومة عن خطط لتخفيض قانون الايجارات الذي تسبيب في الماضي في تردد المواطنين ورفضهم استئجار أو شراء العقارات بسبب القيود الضريبيه المروضه . وشككت بعض المصادر العقارية في فرنسا عن صحة هذه الازمة ومااذا ما كان مبالغاً فيها ، وتضيفُ هذه المسادر انه على المدى البعيد ستحدث تطورات اكثر ايجابية يمكنها اعادة النشاط الر

السوق العقاري وتحسين اوضاعه .

📕 أزيهر قطاع المقساولات في

# تراجعت الفوائد فرجعت الامتوال من الختارج

# ازدهار سوق العقار في الامارات

الاصارات العربية المتحدة في السنوات الاضيرة بسبب تعبد الشاريع المختلفة التي طرحتها الحكومة للتنفيذ خلال السنوات المطلبة . الخمس الماضية ويسبب تشجيع الدولة المستمر للاستثمار في الداخل الى جانب استقطابها للاستثمارات الخارجية ، ساعد فى هذا الإردهار أيضنا انخفاض قيمة الفوائد البنكية على الودائع وضبيق القنوات والفسرص الاستثمارية الاخرى الاسر الذي جسعل العسوائد التي يجنيسهسا الاستثمار العقاري فَي القدمة .. هذا ما اكده تقرير اصدرته جمعية

للقاولات في الإمارات عن القطاع العقاري في البلاد ، مشيرا الى ان هذا القُطأع سناهم في ارتضاع الناتج المحلِّي الإجماليِّ في الدولة اذ ارتفعت قييمة القطاع في اجممالي مكوثات الناتج خالال خنمسية أعنوام لتنصيل الي ٨٠٤. بليون درهم ٢,٣ بليون دولار في العام ١٩٩١ مقابل ٤,٧ برهم في العام ۱۹۸۷ .

وقال التقرير ان المستثمر اصبيح اسام خبيبار واحبد هو اقتنجام السوق العقارية مع السعي لعدم رفع الاسعار حَسَيةً وقوع أحَسَال في السوق يؤدي

الى الأضرار بمصالح المستشعر ومصالح الاخرين، مشيرا الى ان قطاع المقاولات استعاد بعد انتهاء ازمة الخليج عافيته بأسرع مما

الشقق والمباني السكنية بصورة سريعة بسبب عودة اسر العاملين الإجسانب الذين رحلوا مع بداية الازمية ، من جهه ، وتأسيس عشيرات للؤسسيات والشيركأت الوطنينة او فروع للمؤسسات الأجنبية وافتتاح مئات التاجر الجديدة وما ترتب عليها من قدوم

كسسا تزامن ذلك مع عسودة رؤوس الاسوال التي هاجسرت بشكل مكثف بعد ازملة الخليج حين لم تسمم القنوات الاستثفارية بامتصاص هذه

الاسوال الهائلة دفعة ولحدة الامر الذي ادى الى ارتفساع الاستعسار بصورة مبالغ فينها في بعض القطاعات والإنشطة الاقتصانية كقطاع المقاولات واستعار الاستهم كعا انخفضت استعار الفائدة فى المصارف التسجارية بشكل

مستمر طوال العامين للاضبين (۱۱ – ۹۲) واصبح العائد على الودائع في هذه الممسسارف لأ يغملي نسب التضخم المستورد مع السلع والخدمات المُحتلفة ، التي يتم أستيرانها من الخارج ، وشكل هذا التطور بدوره عاملا أخر من عسوامل زيانة توجمه الاستثمار الى القطاعات التقاليبية كالتجارة والعقارات . ونكس التقرير أن استعمال

الاراضى والعسقسارات ارتضعت نتيجة لنلك في جميع امارات الدولة في الوقت الحاضر مقارفة بالعام ١٩٩٠ لا سيما في امارات ابو طبي ودبي والتسارقة ، عثمسا ارتفعت ايجارات الشقق وللباني السكنية في الدولة بنسبة ١٠ في المشة قي المتوسّعة ألنعام الماضيّ مقارنة بالعام ١٩٨٩ . ونكر التقرير ان القيمة

الاسجسارية للشسقق والوحسات السكنية بنت اكثر استقرارا في مختلف امارات الدولة ، كمناً ارتفعت الايجبأرات بشكل طغيف مقارنة بالعام ١٩٩١ وتك بسبب انجاز العديد من المباني الجديدة فَــي كُـل مــن ابِـو طَـ بِنِّي وَدبِـي والشارقة مما اوجد توازنا مرنا بين العسرض والطلب نتج عنه الأستقرار الصالي في قيملة الإيجارات في الدولة .



. Means Committee

حة مالية جديدة تفجرت في الكونُجِرس الإسريكي فهرت اركانه ، وقد فجر هذه الفُضيحة اعستسراف روبرت روتنا لسلطات التحقيق الفيدرالية بأنه ساعد عددا منّ أعضّاء الكونجرس على سيرقيه الاف الدولارات ويرى المراقب ون أن الكشف عن هذه القضيحة لو تم قبل موافقة الكونجرس باغلبية ثلاثة اصوات على يرتامج كلينتون الاقتصادي

🛎 🗚 مليون لغم بري غصير

منزوع تنتسس في ١٢ بلدا في

جميع انحاء العالم وتتسبب

اسبوعيا في مقتل او تشويه ١٥٠

شخصا بينهم العبيد من الإطفال

.. ذلك منا يقوله تقرير اصدرته

وزارة الضأرجية الامريكية تحت

عُدُوان القتلة الخفيون: المشكلة

العنالمية للالغنام غنير المنزوعة

ويتضمن التقرير اشمل دراسة

اعدت حنول هذا الموضنوع ، وقي

ما يلي مقتطفات من هذا التقرير :

عدد يتراوح بين ١٥ و ١١٠ ملايين

لغم بري عبر منزوع في ٥٦ بلدا

حول العالم ، ويحتاج ما يقرب من

ثلثى هذه البلدان الى نوع من

الساعدة لنزعها ، ويلاحظ

التقرير أن مزيدامن الالغام يجري

زرعتها في كل يوم ، مما يعني

تغير هينم الارقام ... ويصل التقرير

الى ارقام يرى انها اكتر دقة من

ناخيتُ عملية ، وهي ٨٥ مليون

الضارجية الاسريكية في فحص

اكستسوير من العسام الماضى

اكتشفت عدم توفر معطيات ثابتة

عن عدد هذه الالغام أو عدد

البلدان المزروعية فسيسهساء وفي

كانون الثاني من العام الصالي

١٩٩٣ طلبت الوزارة من جسيع

السفارات الامريكية في العالم

اللاغها عن اعداد وانواع واماكن

وجود الالغام البرية غير المنزوعة

فَى البلدان الَّتِي <del>تَستَصَيفُها</del> ،

وعندما شرعت وزارة

لغم بري تنتشر في ١٦ بلدا ..

يبدا التقرير بالاشارة الى

استقط هذا البسرتامج ، لأن عبد المتورطين في هذه الفضيحة ببلغ تعنى بطرق ووسسائل تطب اضبعاف عبد الاصوات التي

حوالي ٢٤ مليون لغم

حققت الفوز للبرنامج ، علما بأن

جميع النواب المختلسين صوتوا لصالح برنامج كلينتون .. لقد ضُمتَ القَائمة التي قدمها روتا لسلطات التحقيق الكثير من الاستماء الإ أن أسم النائب دأن روستنكويسكي اجتذب اهتماما خاصا ، فَالْنَائِبِّ الْمُذْكُورُ يَعْتَبِرُ مِنْ اكثر الشخصيات البرانانية الإسريكية تقوذا ، فضلًا عن أنه يمثل واحدة من اكسيس المدن الامريكية شيكاغو اضافة الى انه يُدّراس اللجنة البرلانية التي السياسات الحكومية & Ways الكونجرس يصوت على البرنامج

برنامج كلينتون لو انها تفجرت قبل شهرين من ذلك التاريخ ، أي في شهر ايار (مايو) ، عندما كان

وقد كسان النائد روسستنكويسكي احسد قسادة الكونجرس النين أعتمد الرئيس كلينتون عليهم بصورة اساسية ، من لجل مساندة وتمرير برنامجه الاقتصادي ، بل ان بعض التقارير الصحافية افات اخيرا ، أن المضتلسين ينتسم ون للحسزب الديمقراطي ، وقد صوتوا جميعًا الفضيحة التي فجرها روبرت روتا يوم ١٩ تموز (يوليــو) الماضى ، كانت سنتعنى نهانة

التداول هنا ان روستنكويسكي قبرر الاستنفناء عن خنمات محامييه السابقين ، بعد ما تاكد له أن تورطه في هذه الفضيحة قد

كلينتون فاز بفارق ثلاثة اصوات فقطاء بينما قائمة النواب (المختلسين) التي زود بها صدير مُكتب البَــرَيد السَّــابِقُ سلطاتُ التَـحـقـيق ، تضم اضعاف ذلك العسد ومسعظم هؤلاء النواب

الاقتصادي الجديد ، فيرنامج

لمسسالح برنامج كلينتسون ، في الامر الاعتراف بالذنب.

استحكم بعد قرار روبرت روتا المفاجرة بالتعاون مع سلطات التحقيق لتخفيف العقوبة عن ويقول القانونيون ان

روستتكويسكي اكتشف الأن أنه في حاجة لمحامى اكثر صالاية وڏي حضور اعلامي مستمر ، غلافا لاستراتيجية محاميه السابق استانلي براند ، الذي يؤمن بالعمل بعيدا عن اضواء الاعبلام والحبصبول على اخف العقويات لموكله ، وأن استدعي "التخبة" هم اكبر الكاسيين .

هي سيتني ومانشستر وبرلين واسطنبول ويكين يبيعوكانت مارشيا ويمضى المحللون القائونيون القبول أن عنضنو الكونجيرس

روســتنكويسكي يعــارض هذم الاستراتيجية بشدة ، حيث انها ستعني في احسن الطروف هجره العملُّ السَّدِاسيِّ أو النَّهابِ الْي السجِن كاسوا خيار ماثل .

وظهور أسماء جديدة ، فإن مكاتب المصافساة الكبسرى في واشتطن تنتظر صيفا مربحا للغاية ، ففي مثل هذه الظروف وقياسا على تجارب الفضائح السياسية المالية السابقة ، فإن محامي

اضافة الى ذلك فإن عندا كبيرا من

الالغام الروسية المتناثرة من نوع

"القراشية" التي استقطها الروس

جوا أنما اسقطَّت في جميع انحاء

افغانستان، وهذه الالغام الزاهية

الإلوان تجتذب الإطفال ( رغم انها

لاتشيه لعب الإطفال كما يرعم

البعض) . ويجب تعليم الصـغـار

على تفادي هذه الأشياء الفتاكة ،

# تتكلف ٥٨٥ دولارا في الساعة الاستشارات القانونية البريطانية هي الاغلى في العالم

الفساد يحرم برازيليا من استضافة اولمبياد ٢٠٠٠

■ لنسحبت برازيليا من المنافسة على استضافة اولبياد ٢٠٠٠ ، وطابت رسميا أرجاء طلبها حتى أولبياد ٢٠٠٤ ، ويذلك يكون الصراع على استضافة اولبياد ٢٠٠٠ قد انحصر بين خُعس مدن

عيدٍوبَشْيِكُ المسؤولة عن طلبُ برازيليا اسْتَضْالَةَ أُولْنِياد ٢٠٠٠ قد نكرت أن سبب انسحاب المسينة البرازيلية من التنافس على استضافة الاولبياد هو فضيحة فساد ورشوة سبقت الفوضى السياسية في العام الماضي ، واستقالة الرئيس فرناندو كولوردي ميلقٍ يم ولم يكن التعرير النَّفني للجنة الاولمبنية الدولية في صنائح

■ اجرت مؤسسة ،يو رومني ريسيرس الدريطانية، استطلاعا عن الْمُوسَسَاتِ القَانَوْتِيَةُ التِّي تَقْدِم خَدِماتُ تَجَارِيةٌ فِي النُولَ الاوروبية ، وقد شمل الإستطلاع اكبر خمسماكة مؤسسة وشركة وروبية , وأحتلت المؤسسات القَانُونية البريطَانية - النّي وصلتَ اتعابها عن السَّاعَة الولحية ٥٨٥ نولازاً - اربَّعة مراكزٌ مِنَ الْمُرَاكِزُ الْخَمْسَةُ الْأُولِي ، وجَامِتَ مُؤْسَنَةٌ ،كَلْيَفُورُهُ تَلْنَانُسَ، عبري للوسسات العانونية البريطانية في المركز الاول بين المؤسسات القانونية في اوروبا ، فيما جامت مؤسسة وليتكلاثور المُبِينَزَ، فِي الْرَقِيَةَ النَّانَيَّةَ وَ وَاسْلاقُ اللهِ مَانِيَ فِي الرَّبِيَّةُ الكَالْخُنَةُ مَ أَمِا مُسُوسِسِيةٌ ﴿ وَيَ ثِيرِقِ بِلَاكُ سِينَسِيرِينَ وَسَتِ بِرُوكِ عَلَيْكُ سِينَسِيرِينَ الهولندية فقد احتلت المركز الرابع ، وسؤسسة ،فريسن فنلنز،

واشارت للؤسسات التي شعلها الاستطلاع طبقا لا نشرته فالنتشأل تابعن أن بريطانيا تعد اهم منطقة عمل لها خارج البلاد التي يقع بها فقار مكاتبها الرئيسة ، وتلبها في الأهمية اللَّانيَا ، ثمَّ فَرَنْسَا ، وإنْ ذَلِكَ النَّصْنِيفَ مَنْ عَدِرُ الْلَّوْقِعِ أَنْ يَتَغَيِّر لعامن فادمين ، عير انهم توقعوا زيادة اهمية اسْبَانيا ، والطائبًا ، وأبرلندا ، والاتحاد السوفييتي المنابق ، والسويد وقي ميدان القانون الشجاري البريطاني ، احتلت مؤسسة

لينكلاتون مركز الصدارة ، تلبها مؤسسة ولوقيل وايت بيوراتت، ثم مؤسسة ،كليغورد تشانس: ، ثم مؤسسة وسلائر اند ماي، ويعتبر مجال تمويل الشركات ، والمشروعات المنترقّة اهم منابين الانشطة القانونية الذي تعارس داخل المؤسسات ، تليهاً الاستشارات المتعلقة يقانون الشركات ، واعمال المقاولات ، كما تَعْتِيرِ مَيَابِينَ القَانُونَ المُصَرِفَي ، والترخّيضاتَ والنّوكيلات ، والقوائين البيئية ، والضرائب ضعن المجالات التي يتزايد تشاط

وأفاد أكثر من ٦٠٪ معن شعلهم الاستطلاع وأجابوا عليه ، أن اتفاقهم على الخدمات القانونية قد ازداد خالال العامين الماضيين واستنتج الاستطلاع ان مستوى الرسوم التي تحاسب عليها للوُّس سان القانونية لم يكن بالارتفاع الذي اظهرته يعض الاستطلاعات الاخبرة ، وكان استطلاع أجرته وللرناشيونال فايتشال لو ريفيو، أوضح أن المؤسسات القانونية البريطانية تعد من إعلى للوسسات القانونية كلفة في العالم ، حيث تحصل مَهُهُ يَوْلُوا فَي السَّاعَةُ لَحُمَّمَاتُ الأسْتَشَاَّرَاتُ الْقَانُونِيَةُ الْقَمَّةَ من أحد كيار للحامين العاملين مها ، تليها المانيا عن حيث ارتفاع تَكَالِيقَ الْخُنِيمَاتِ الْقَانُونِيَّةُ ، حَيِثْ يَتَقَاضَى كَتِبَارُ الْمَعَامِينَ التجارين ١٠٥ دولارات في الساعة ، ثم سويسرا ١٤٥ دولاراً ، فالتمسا ٢٨٥ دوازا

القَاتُونُيةَ ١٥ الغا و٧٠ دولارا كراتب اساسي مستوى عام، ومزايا سنوية تبلغ ٦ الاف و٨٨ دولارا ، ومكافأت سنوية قيمتها ۳ الاف و ۲۰۸ بولارات واستنتج استطلاع ويورومني ريسييرشنء أن أعلى تكلفة

نفعها احد المستجيبين لخدمة فاتونية دولية يلغت ١٥٠ يولارا/ ساعة . وقد بلغ متوسط تكلفة الخدمات للقانونية التولية ٢٤١ يولارالساعة ، وأقل سعر ١٦١ يولارالساعة ، ليصبح المتوسط

التطور التكنولوجي في هذا

المحسّال من هذا بأتي طرح

الاجهزة التكنواوجية المنديثة

والمتطورة في البنوك وشركات

الصرافة وغيرها في السوق

الاحتلال العراقي للكويت في عام ١٩٩٠ ، بثت القوات العراقية ما يقرب من سبعة ملايين لغم ، وفي وبدورها طلبت السسفسارات أعبقاب انسحباب العبراق من معلومات من الحكومات المضعّفة الكويت ، تواجه الكويت احدى المعنية ، وقامت وزارة الخارجية اضحم مساكل نزع الالغام في الامريكة بعد ذلك بجمع وتصنيف العالم، ومنذ نهاية الحرب، وقع المعلومات التي تلقيدها من الكويتيون على عقود بقيمة ٧٠٠ سنفياراتهما وأضافت البيهيا مليون دولار مع شركات من ثماني مسعلومسات من وزارة الدفساع دول مختلفة . الامسريكيسة والامم المتسحسدة وتنتشر في الإراضي العراقية والمنظميات غييس الحكوميية والمتعاقدين على نزع الالغام ، ولم

والالغام غير المنزوعة في نتيجة لاكثر من ٢٥ عاما من المصروب غييس المتسواصلة بين اسرائيل وجاراتها العربيات، ويجري حاليا نزع عدد كبير من الألفام البرية في سرتفعات الجولان من قبل قوات حفظ السلام الدولية ، ولا يزال لدى

افريقيا الاقل قدرة

ويعتبر التقرير الصومال والسودان ابشع مشالين على آثار الالغام البرية غير المنزوعة ستول: في السودان ، انت حسقول الالغام التى زرعت نتيجة للحرب الإهلية الدائرة الى عبرل مناطق

تفارير بان جميع الطرقات الرئيسة في جنوب البلاد امست

الكثير من الناس الذين يواجهون

نشيطة واستعنة على حندودها

خطر المجاعبة الوشيك ، وتقول المنظمات غير الحكومية العاملة في السودان أن المجاعة المتنامية في جنوب السودان قد تكون لها ليعاد مشابهة لتلك في الصومال المجاور في العام ١٩٩٨ ، وتقول أن أستخدام الالغام البرية لمنع الوصول الى المياه واستعمال الاراضى الزراعسيسة يسسهم في ضمان أن يفتك الجوع والعطش بمكات الالف من الاشتخاص

وفي لبنان الذي بدا يتعافى بعد ما يقرب من ٢٠ عاما من الحرب الأهلية ، عند كنيير من الالغام البرية في الجينال وسنهل النقاع ، ومع عودة الاستقرار السياسي ، سيتصبر نشاط نزع الانفاء فأنمة الاولويات بصورة

واسعة في الجنوب ، وتفيد

ملغومة الي درجة كبيرة بحبث اصبح من للمسعب جيدا على شباحنات الإغباثة الوصبول الى

وحملهم على النزوح عن ديارهم .

### والمغسرب مسقول الغنام ينصبورة مُنتظمةٌ .. اضافة الى ذلك ، لغمت القوات للسلحة المغربية بدرجة كبيرة المناطق المحاذية للحاجز الرَّمَلَي النِفَاعِي في الْصحراءُ الغربية ، كما أن الرمال المتنقلة

جنوب اسيا

بتراوح عدد الالغام في جنوب

والإلغام البرية غير المزوعة

اسياً ما بين ١٣ و ٢٥ عليون لغم ،

تشمل افغانستان ، وبينما تشير

الالغام غير المنزوعة يتراوح ما

بين ٤٠ و ٢٠ مليسون لغم ، فسأن

الأمم المتصدة تعتبقد انه لا يزال:

عَيرِ منزوع في هذه البلاد ، ورغم

ان الروس احت فظوا بخرائط

للكثير من حقول الإلقام الخاصة.

بهم ، فإن الكثير من هذه الالقام

أنتأقل مكانها بفعل العوامل

الطبيعية أو نزعت من قبل

الضرائط قدتكون مفيدة بعض

الشيء في العشور على حقول

السنين . لذا ، ورغم ان

هذاك مسابين ١٠، ١٠ مسلايين ل

بعض التقديرات الى أن عب

معظمها في افغانستان .

على مكافحة الألغام .

وموريتانيا وجبهة البوليساريو

مناطق شحيدة التلفحيم في

الصحراء الغربية . ويواجه البدو

الرحل عيس حدود سوريتانيا

كما أن حملات التوعية بالالغام تجعل من العثور على هذه الالغام باتت عناصر حاسمة في برنامج ونزعها عملية عسيرة .. نُزع الالغام الافغاني . ويقسول التسقسرير أن الامم .. ويإستثناء جنوب افريقيا ، فإن افريقيا هي المنطقة الاقل قدرة

المتحدة طورت نظاما لفرق نزع الالغنام تكلل يتجناح باهر ، وهو يزاوج بين اختصاصيين نزع الألغام الافغان والكلاب الثي تشم المتفجرات ، ولعل هذا البرنامج هو انجح برنامج من نوعسه في العالم ، ويدير الأفغانيون الى حدّ كبير هذا السرنامج ويسدي موظفو الامم المتحدة المسورة الفنية لهم ، وقد غدا الافغعانيون ماهرين في نزع الالغام الى درجة تكفي اكي يقوموا بتوزيع موارد نزع الالغنام وتحددث اهداف نزع الألفام ، اضافة الى ذلك ، يقوم الاضغانيون بمعظم اعسال نزع

الالغام وتفحيرها وتوجد تجمعات كبيرة ايضا من الالقسام على طول الحسنود والباكستانية الإفغانية والهنبية الصينية ، كما يقال أن اقليم كشسمير المتنازع عليسه مليء

### الإلغام ، فإنها ذات فائدة محدودة وخلفت الحسرب التي دامت في اكتشاف الالغام الفريية عسقسدا من الزمسان بين المقسرب

تلغيما في العبالم ، فيضلال

ايضًا الأغام، ورغم أنه لا تتوفر معلومات نقيقة عن اجمالي عند الإلغيام في العبراق وتقدر عبدة منظمات غير حكومية انه يوجد مسابين ٣ و ٥ مسلايين لغم في شسال العبراق وحده ، ومعظم الالغام العراقية زرع نتيجة للقتال داخل أنعراق خلال حملات القوات المسلحة العراقية العسكرية ضد السكان الإكراد والشيعة ، وزرع عدد كبير منها أيضنا على الحدود العراقية الإبرائية خلال الحرب

بين البلدين ، اضافة الى ذلك ، القُّت قُولَت التَّحالف الفاما من الجبو خبلال حبرب الخليج لقطع الطرق والجسور الرئيسة ، كما ان معظم الذخيرة الامريكية التي اطلقت مجهزة بوسائل لتحييد الصمامات ذاتنا

سورية ، كما في اسرائيل ، هي

# يقول التقرير : ينتشر في

الشرق الاوسط

ويكن في غالبية الاحتيان اي تعاين

في المعلومات التي تم توافرها من

مصادر مختلفة ، ومع ذلك ظلت

عملية أحصاء الالغام البيرية

المزروعة يدقة امرا مستحيلاء مما

يعني أن الارقيام للقدرة قد تكون

ضعف أو نصف الارقام الحقيقية

، ويتضح أن أفضل التقديرات عن

هذه الارقام غير بقيقة .. وَفَي مَا

يلى تحليل مسوجسز عن حسجم

ونطاق مسشكلة الالغبام خميس

المنزوعسة ، وعن اعسداد وانواع

واماكن وجبود هذه الإلغام على

اساس كل بلد على حدة .

منطقة ألشرق الاوسط ما بين ١٧ - ٢٤ مليـون لغم مـعظمـهـا في الكويت والعسراق وايران وعلى جانبي الحدود بين اسرائيل وكل من سيسوريا والبنان والاردن وتواجبه ثمنانية بلدان في هذه المنطقة مشاكل الالغام البرية غير المنزوعة .

والكويت لحدى البلدان الاشد

# ٩٥٦ جريمة ضد الأجانب في ٦ أشهر الخارجون عسلى القسائون يحكمون الشارع فني موسكو

 عد نقات الاتماد السوفناتي وانهياره تراخت قبضة الحكم على الشارع في العاصمة الروسية وغيرها من الدن الرئيسية في الإتماد السولياتي سابقاء واعبرج الناس فناك وبالثاث الإجانب منهم يميشون أحت رحمة مصابات السطو والأعل وصار الخارجون على القانون بشمكمون في مصاكر الزائرين والقيمين

فغي النصف الأول من العام الجاري ارتكبت ٩٥٦ جريمة شند الإجلند، في موسكو. وعان القبلناميون فم الإعثر تعرضاً لحوادث المُسطَق والنَّهِبِ والسَّرَقَـة (١٠٩) هنالات بالتي بعنهم المسينيون (٩٥) ثم الألمان (٤١) والأميركيون (٤٦). وتستهدف العصادات للحلية خصوصاً رجال الإعمال الإحانب وتخطط لععليات ضنهم بدقة ثم نقوم بالتنفيذ يسرعة ويتسفرون الإجانب لصوائث الإشتطاف الني جنانب السطو

ولزاء خذه الارضناع واحت ثول غزيتية توزع تطبعات مطبوعة على رعاياها للتوجهين الى روسياء وللضعمن ارشنادات تتناول طرق الشميرف في حبالات صعيبة وتجنب للجبرمين المحتسلين والحفاظ على السلَّامة الشخصية.

ويستناهر عند من الإجانب في موسكو هراسا ت لحفادتهم وغلبا ما يستخدمون لهذا الغرض ضباطأ سابقين من المدرية الشاميعة (جهاز الجماية) في وزارة امن النونة (كي جي بي سابقاً) وشكل القبتناميون جهاز امن خاصاً بهم أو أجهاً تصدى المانيات للحلية فصموصاً أن رعايا فينتام هم الإكثر تعرضاً للإعتداءات بمبيب تشاطاتهم التجارية الواسعة الى زنك اكنت مصادر وزارة الداحلية وجود عصادات منظمة

للقطارات المساكرة مين مكين وموسكو والثني غالبنا سا يستطفها تحار الشنطة المتوسطون والصنفار ومع أن النقل الجوي اكثر أساداً مَانَ الطارات الضاً عمارت مسرحا لجرائم كثيرة ويواجه الإبنيي حال نزوله في مطار مشمريمينيفق في موسكو الوجود الشيبوهة التي تعرض عليه رِيقَالُهُ فِي الْلِينَةُ فَيْ سَيِّلُوهُ إِبْلُ نَعْضَيِّهُ سَاعَلُتُ فِي انْتَظَارُ الماصات أو سيارات الأجرة الحكومية. وحترت مبيرية الأمن الإصائب من مدل عدد الخطود واوردت عشسرات الصالات التي

تعرفن فيها الإجانب للسطو وحلى القتل في الطريق.

من الإحاثب القسمهم وتقوم للافتيات الصينية بالنبطو على

ويعبد الجنهار الجنديد من احدث الوسائل التكنولوجية الحديثة في الكشف عن أوراق البتكنوت المزيفة بسهولة سواء كانت عملات عالمة أو محلية . وتاتي عسمليسة طرح هذه الاجهزة بعد أن شهدت عمليات تزييف الاوراق الماليسة تطورا

الإشخاص العاديين .

تكنولوجيا وتقوم بترويجها عصابات بولية منظمة تعولها احسانا حكومات وتتمركز في ايران وبلجسيكا وجنوب شسرق اسسيسا وبعض دول اسريكا اللاتينية ، وشملت عمليات التربيف بعض الدول مثل لبنان وقبرص واسرائيل وايطاليا ، وقد فشيلت أحسهارة الكشف العلاية التي لدي البنوك المصرية وشركات الصرافة في اكتشاف درجة ونوعية التزييف بعد استعمال الاحبار للمغنطة والتكنولوجيات الحديثة لطبع

اوراق البنكنوت وتقول مصادر ادارة مباحث الامتوال العامة بوزارة الداخلية المصرية أن الادارة ضبطت في العبام الماضي ١٥٠ قــضـــــ تزييف وترويج عملات اجنبية المانيا وغيرها .

اغليها للدولار الأمريكي . والقي القبض على ١٧٥ مُتَهما منّ بينهم ١٦٨ أجنبيا ينتمون الى ■ ٢٠٠٠ جــهـاز للكشف عن الاوراق الماليـــة المزيـقـــة ۲۱ حنسبه مختلفه و۲۲۱ مصريا والباقون (٥١) مجهولو ستطرحها شركة الميكروفيلم الجنسيية بخيلاف ٤٩ قيضيية

التابعة لبنوك القطاع العام في تزييف وترويج اخسرى للجنيه مصر ببتك مصر والبتك الأهلى المصسري وينك القساهرة وينث وتوضَّح للصادر تقسها أن الاسكندرية، ، وسيستم طرح عمليات التربيف والتروير الاجهزة أولا للبنوك للصرية تطورت باشكال مختلفة وعلى وشركات الصرافة ثم الشركات نطاق واسع من الناحية الغَنية المتعاملة في مجال الاوراق والتقنية لتواكب التكنولوجيا المالسة والفتادق الكبسرى ثم المتطورة في وسأثل الطباعة ويعد الدولار الامسريكي من استنهل العسمسلات الذي يدم

تزييفها وتزويرها فنيا حيث أشبارت الاحتصبائيات ألى أن نسبة تزييفه مقابل العمالات الاخرى بلغت ٩٠٪ لاعتصاده على لوذين فقط هما الاخضر والاسود ، مما جـــعل العنك المركــــزي الامريكي يتدخل لحماية عملته الدولارية في عنام ١٩٩٠ حنيث قام بتامينه بشكل يصعب تزبيفه بإضافة شريط معدنى البيه داخل أنسيجية الورق المكتبوب عليته الفنكسة وأسم الدولة خاصة الورقة فئة آلائة دولار والتي تعبد من اكستسر الأوراق التقدية الامسريكية

تزييفا . وتضيف المصادر: إن التزييف داخل مصر لا يعادل في درجة انقانه السرييف في الضارج ، ففي مصر التزييف غير متقن ويتم ضبطه والكشف عن مصدره والعصابات التي تقوم بنسرويجه بسمهولة .. لكن التربيف في الخارج غالبا ما يكون عن طريق تشكد عصابية منظمة مثل عصابات

وحول كيفية بخول العملات المرُنفية الى مصص واساليب العصابات التولية تُقول المصادر أن هناك عدة طرق اهمها الموانىء والمنافذ البرية ، موكدة على أن الخطورة تكمن

في مخسول الدولارات المزيفة يحوزة المصريين العائنين من الخارج او مع السائحين حسني النية والنين لا يعلمون بأمر تزويرها او تزييفها ، وينشط ترويجها ويزداد ذلك خالال المواسم السياحية ، وهذه للنولارات يتم الكشف عنه

💂 هناك ضــحــايا تجــاريون

عثيرون لانتهاء الحرب الباردة

وانهيار المعسكر الشيوعي.

فقدكسدت تجارة المحلات

المتخصصة ببيع معدات الأمان

والإنذاروهذا المتسجسر إلذي

الإسواق ، لكن الدولارات المتقنة التزييف فهي غالبا ما تأتي عن طريق لبنان وقبرص واسرائيل وايطاليا ويؤكد خبيراء منصارف في

مصر صعوبة اكتشاف العملات المزيفة ذلك أن الاجهزة المتوفرة

للكشف عن مبثل هذه العبسلات يصعب عليها اكتشاف نوعنة ودرجة التزييف خاصة إذا كانت العيملة المزيفية متتقية بعيد

Marie Marie Marie

التنظيم والتسهيل

■ من جعلة الوصفات التي اطلقها البنك الدولي وصندوق النقد الدولي على كافة اقتصاديات الدول النامية لتجسن من

المناخ الاستثماري فيها ولتحفز عمل القطاع الخاص لنيها

هو أن تتجه هذه الدول بجدية الى إزالة العوائق الادارية

وتبسيط الاجراءات وتجاوز كل سلبيات البيروقراطية ،

ولقد نهب الاردن في تطبيق هذه الوصفة الى ابعد درجة مَمَكنة ، فَاتْسَعْ نَطاقُ التَسْهَيلات الأَدارية على الغالب لبلَّف

كافة الإجراءات التي بنطيق عليها هدف ايجاد التسهيلات

أصلا ، أو حستى تلك التي لا ينطبق عليها ، إلى أن باتت

الامسور في وضع اخستلطت فسيسه أهداف تنظيم الحسساة

الأَفْتَصَالِيةٌ بأَهْداف إِزالة العَقْبات الإدارية الى درجة

فدور النولة لم بعد دورا تدخليا في متجبريات الاسور

الاقتصادية ، لكنَّ دور الدُّولة في الوقَّتْ ذاتُه لَّا يجوز أنَّ

يتخلى عن مسؤوليته في تنظيم العمل الاقتصادي،

فالتدخل شيء والتنظيم شيء أخر ، واذا كان ثمة اجراء

اقتصادي اداري له علاقة بالتنظيم فهذا لا يعني أن أزالة

هذا الإجراء ، انما يكون من باب التسهيل وازالة التعقيد

الاداري . ولقد دعانا الى فكرة التمييز بين اجراءات التنظيم

الاقتصادي واجراءات البيروقراطية والتعقيد الاداري هو

اقتراح القاء رخص الاستيراد والتصدير مؤخرا ، فوجود

اجراء يسيط وغير معقد في استصدار رخصة الاستيراد

مثلا ، لا يمكن أن يعتبر تعقيدا أداريا كما أن أزالة هذا

الإجراء هو أيضًا مساس في قضية التنظيم الاقتصادي،

وبالمثل قيما يتعلق بموضوع التصدير ، فهل وجود رخصة

تصدير مثلا هو عائق امام الصادرات الوطنية ، وهل ازالة

هذه الرخصة معناه اطلاق العنان للصادرات ؟؟ بالطبع لاء

فوجود رخصة للاستيراد ورخصة للتصدير هو امر مهم له

علاقة بأولويات اقتصادنا الوطني وله علاقة بمعرفة حجم

المدف وعُـات وكـنلك حـجم المقَـبِـوفَسَات من القطع الاجنبي والتحكم بها ضمن معادلة اقتصادية كلية ، ووجود رخصة

للاستيراد انما يعتبر قناة معلوماتية رافدة لحجم وطبيعة

الاستيراد ذاته ، وكذلك موردا لخزينة الدولة ، والاهم هو أن

هذه الرخصة تؤدي الى تنظيم عملية الاستيراد كما قلنا

وفق اولويات الاقتصاد الوطني ، وعلية فوجلود اجبراء

اداري بسيط لا يكلف المستورد دقائق معدودات لا يعنى ان

هناك حالة من التعقيد الاداري ، كما أن فتح باب الاستيراد.

على مصراعيه دون ضابط أو منظم أو دون معيار تقاس

على اساسه توازنات لها علاقة بالقدرة عن الدفع وفي حجم

الاحتياطيات وتوسع الاستثمار ولها علاقة في النهاية في

الاختلال الاقتصادي الداخلي والخارجي ، إنما يكون اقرب

الى تطبيق حالة "دعَّه يعمل دُعه يمر" وٱلتي لا تطبقها اكثر

وإن تطلُّب ذلك مُرْبدا مِن فرضٌ بعضُ الاجبراءات الإدارية ،

اما وان تلغى كافة هذه الضوابط والمنظمات بحجة تطبيق

وصفة التسهيلات الصندوقية ، فهذا ما لا تعتقد أنه صائب

وهذا ما لا نعتقد أن عدوى إزالة التسهيلات يجب أن تطاله .

العملية الاقتصادية أمر في غاية الإهمية حتى

المساس بالقدرة على التنظيم ذاتها .

زيليا من استفافة الإلمبيلاء

معرو فلاما فسندند معرب استنصاف المليلان

القانونيسة البريطا

ع زومس ويسميوس البويغانية أسك

وماية الغني تفدم خدمات تجارية في لا

الاستعلاج المدر جمسمانة مؤسال

المؤسسات الفانونية البريطانيارا

مساعة الواحدة دارد بولارا - أوبعاني

المجانب مؤسسة الخليفول للم

ها المركز النسويطانية في الموكز الله

عي أَوْدِقُ مَ فَيْنَعَا جَاءِتُ مُؤْسِسُةُ أَيْنِكُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

في تريد المشافيلة و مسلانو اند مثاني في الد

يعدي برو مان سيديد وسويد

ا المتوهن المواقع ، وصوصية المويسلة المويسلة

والقيني شيمتها الإستطلاع طبقا لماش

ويطاؤها فعد اشع منطقة عفالهاف

عُنُو مَكْمُمُهُمُ الْرَبْسِةِ ، وَتَلِيهَا لَيْ الْمُ

أَنْ نَنْكُ المَانِصَعَيْفِ مَنْ عَبِرِ المُوْقِ أَنْ اللَّهِ

أنهم موقعوا زبادة المعبة اسبا

والانحاد أنسوب لمني انسابق ولي

التسعسادي النبريطاني . احتلت بأسا

. . سلمها مؤسسة المفيل وابن سوران

غنسوره أأشع مؤسسة اسلاتو أندماي

المنسوعات . والمسروعات المستركال

له فلغني معارس داخل المؤسسات الله

المعلق المسردات . واعمال المقاولان الد

المسرفي والسرخيسات والتوكيان

والتب تسمر المجالات التي بترابد شاة

والمستنبخ الاستعفادع واجابوا عليه ا

فوضية هد ازداد خاال العامين المافيين

مسهشوي الرسوم التي تحاسب عليها

م بحل بالإرساع الذي اظهرته بعلم

كأن استنظاع أجرته الترناشيولل

رًا فَ المُؤَّسِمِياتِ القَالُونِيَةِ الدِيطَائِةِ

لحمومية مختفة في العالم ، حيث تعطأ

محكب الاستنسارات الغانونية اللعا

مِن عنها - بندها المانيا من حيث ارتفاع

لة ، حسيث يشقناهي كعبار المعامر

ل عنيه سباب تحاسون بالااراة

اورة كلوائف السناسي مستو**ي عا**م

و ۱۹ دولارا . ومكافأت سنوية لينتها

ومذي ريسسيوشن، أن أعلى تكلفة

مة قانونية دولية بلغت ١٥٠ بولاأ

لغة الخدمات الفانونية النولية اا

١٦ دولاوا بساعة ، ليمسح المتومة

المجسسال . من هذا باتم في

الإجهزة التعنولوجية المنين

والمتطورة في البنول وشركك

المسرافة وغيرها في السوا

### خطوات العمل للمستقبل كيف يتحسول الاردن السي ستغافورة الشرق الاوسط؟

٤- تطبيق المواصفات الدولسة بقلم : موسى شريف الزعبي بيت الحكمة للإدارة والاستشارات الصناعية 🛎 ً هل بإمكان الاردن أن يتحول ألى دولة صناعية حقيقية دون أن

(لُسُبَّابِ سننكرها في المقال) ، وهُم ينفعون الى السوق بسلع وخدمات ربيئة باسعار متدنية مرآهنين على جهل المستهلة وضعف امكاناته المايية . وقدض امتشال مؤلاء في البقاء طويلا في السوق المعلي تتضاعل يوما بعد يوم ، واما الاسواق النوابية قالا امل لهم في

يطبق المواصفات الدولية التي تتبعها كل صناعة في نظم التشغيل والانتاج ؟ طبعا لا ، ولكن هذا ما يظنه بعض الصناعيين عندنا

لذين يستعلون الفراغ الموجود في مراقبة تطبيق المواصفات

### ١- المواصفات ضرورة صناعية وتسويقية :

وتعتبر المواصفات الدولية ضرورة حيوية في أية صناعة ، فهي ترشد الستثمر والصناعي الى الطريق الصحيح الذي يجب ان بتبعه لضمان امن مصنعه وجودة المنتوج الصادر عنها

وبدون هذه المواصفات التي تحدد طريقة التصنيع ونوع الالبات ومواصفاتها والمواد التني تصنع منها واحسانا ظروني التشغيل كتحديد درجات الضّغط والحرارة وكمية التدفق ، يتوجب على الصانع الأربني أن لا يكرر الإخطاء التي تجاوزها المصنعون الدوليون قبلٌ عشراتُ السنيُّن ، وُحين يتجاهلُ الْصانْع الاردني هذَّهُ الواصفات يحكم هذا الصائع على بضاعته بالرداءة والكساد وعلى

فلم يعد مقبولا أن ينتج الاردن سلعا وخدمات لا تخضع لأي قانون مستعارف عليه عالميا ، ولا أن تطبق الصناعة الارتنية ممارسات القرن التأسع عشر ونحن على عتبة القرن الحادي والعشرين ، ولا يجب أن نرضى بتـسـويق وبيع تلك الخندمات والسلع لاداخل بلاننا ولا نسمح بتصديرها للخارج لشلا تشوه سُمعة الصناعة الاردنية ، فالتاجّر الذي يَرضَى انْ يقامر بسمعته الشخصية لديه القابلية للمقامرة بسمعة بلاده وزملائه.

### ٢- ١ه هي المشاكل التي تنجم عن عدم الالتزام بالمواصفات ؟ من أهم المشاكل التي تنجم عن عدم الالتزام بالمواصفات الدولية

١- تعريض أرواح العمال وسلامتهم الشخصية لأخطار الموت او الاصابة بسبب استخدام الآت انتاجية غير مطابقة . ٢- تعريضُ الْنشاة للخُطر بسببُ أستُخدام الات انتاجية غير

٣- عدم انتظام نوعية المنتوج بسبب عدم استقرار ظروف التشغيل وفق نظام سابق التصميم ومراقب جيدا . 4- أرتفاع تكاليف الانتاج بسبب ألهدر في المواد الضام وارتفاع نسب التلف وضياع الطاقة المستخدمة للانتاج.

٥- أَرْتَفَاعَ تَكَالَّيْفَ ٱلْصِيانَةِ واستَهلاك كمياتٌ اكبر من قطع الغيار وتعطل الآنتاج باستمرار. ٦- تعريض سَمعة الصانع والمنتوج للخطر بسبب النوعية

٧- خُسارة السوق او انخفاض الحصة السوقية الى الحد الادنى . وهذه التكاليف جميعًا (المباشر منها وغير المباشر) اكبر بكثير من بْكَالِيفَ الْالتّْزَامِ بِالْمُواصِفَاتُ الدُّولِيةِ وتَطْبِيقُهَا .

### ٣- التشريع - الية التطبيق - الرقابة :

ولا بد في الاردن من الاهتمام بتطبيق المواصفات الدولية في كافة الصناعات الاردنية ، فهذه المقاييس هي المرجع الذي يمكنَّ -الاحتكام اليه عند تحديد الصح والخطأ في الصناعة ، ولا يمكن ان نترك الخبال على الغوارب ، بون تحديد تشريعي ، ومراقبة لتطبيق هذه القوانين ، ويدونها ستبقى الصناعة فوضى .

وأعرف أن مديرية المواصفات والمقاييس في وزارة التجارة والصناعة مهتمة بهذا الموضوع رغم ضالة الامكانات المتاحة لها مع حجم العمل الرهيب الملقي على عاتقها ، ورغم ضالة هذه الإمكانات فإنها تشترك مع الوزارة في سيارتين ويفترض انَّ تشرف وتراقب على ما يزيد على خمسة الاف محل تجاري من بينها محلات الصاغة والذهب.

ووضع الديرية كقول الشاعر: القاه في اليم مكتوفًا وقال له

ايساك اياك ان تبستل بالسماء ولايد من علاج المسالة بسرعة لكي يصبح لدينا في الاردن، تشريع صناعي والبية لتطبيق التشريع، وأمكان للرقبابة حتى نَصَيَّحُ دُولَةً صِّنْاعَيِّةً تُواكِبُ العالم فَيَّ صَنَاعِناتَهُ وَخُـدَمَاتُهُ ، وتتوافق مع المتطلبات النولية وضرورات مرحلة البناء المستقبلي الجديد ، وهي متطلبات يحاول بعض التجار والصناعيين التملص منها لتخفيض النفقات وزبادة الثراء على حساب مستقبل البلد

فلا يكفى ان نشرع دون ان يتم تطبيق التشريع وتوضع الالية اللازمة التطبيقه ، ولا يكفي ان نطبق دون ان نوضح حدود التطبيق الصحيح ، ثم لابد من مراقبة هذا التطبيق ليكون سليما

### إن نمائج من المواصفات الدولية المطلوب تطبيقها:

ولا شك بان العديد من المهندسين الصناعيين في الشركات الارتنية المرموقة يعرفون المواصفات العالمية التي تتعلق بصناعاتهم ، ولكن لا يأس من تعداد اسماء بعض الجمعيات والمؤسسات التي تصدر قوانين خاصة بالصناعة ويتوجب الالثرام

INTERNATIONAL OR- المقاييس النوابية (المقاييس النوابية GANIZATION FOR STANDARDS فاصة فيما يتعلق بمواصفات الجودة الدولية .

SOCIETY FOR السيارات الامريكية AUTOMOTIVE ENGINEERS (SAE) بمواصفات السيارات الفنية وسلامتها ، و `يوت المستحدمة فيها

- وكالة الغذاء والدواء الإمريكيية FOOD AND DRUG AGENCY (FDA ويتعلق عملها بمواصفات الادوية والاغنية المقبولة عالميا ، ويصورة خاصة الولايات المتحدة . ٤- معهد البترول الامريكي AMERICAN PETROLEUM (INSTITUTE ( API) ويتعلق عملها بمواصفات صناعة

استخراج وتكرير النفط. و- سلطة الطيران القبرالية FEDREAL AVIAITION AŪTĤORITY (FAA) ويتعلّق عملها بمواصفات الطيران

المدني الامريكي والنولي . وهناك بالطبع منظمة المقاييس الالمانية DIN ومنظمة المقاييس اليابانية IIS وللقاييس اليريطانية BS وغيرها وهي مقاييس وضعتها الدول الصناعية واختزات فيها خلاصة تجاربها الصَّنَاعِيةٌ وحددت فيها القوانين التي تؤدي الى صناعة ناجحة في مختلف المجالات ، وهي تجارب لا يمكُّن تجاهلها أو التعاضي عنها مطلقاً ، وهي خبرات تحاول مديرية المواصفات والمقاييس الأردنية الاستفادة منَّها في كتابة المواصفات الوطنية .

### ٥- ما هو المطلوب الآن ؟

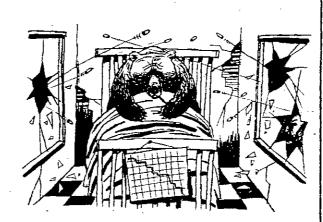
المطلوب أودننيا أن يتم تفعيل دور هيئة المواصفات والمقابيس الإربنية ، لا بتحويلها الى مؤسسة وحسب عندما يتم اقرارها من المُجِلسُ التَسْرِيعِي الجِديدَ ، وأنما لا بد من توفيرِ اللَّيزَانيةَ الْكافيةُ والكادر المتكامل والانوات الضسرورية لاعطائها قنوة الضبط والمراقية ، وهي سلطة ضرورية لا بد أن تضرب بيد قوية على من يغش ومن يخالف وعلى من يتلاعب بصحة الستهلكين وسلامتهم ، ويتأجر بسعتة المنتجات والخدمات الاردنية .

وهذه ضرورة وطنية اذا اربنا أن نبني لمن بعدنا من الاجبال القبلة مستقبلا مشرقاً ، ونكون بحق نولة صناعية منافسة على

المستوى الدولي !  100

الما اعدا ١٩٩٨م العلية ٧٠١٠ .

## كاريكاتير الاسواق في العالم

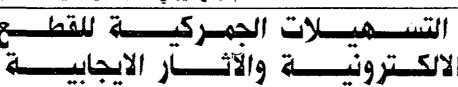


المريض الروسي (الايكونوميست

رسالة مفتوحة إلى:



فجر يلباني جديد (الوضع الياباني كما تراه الايكونوميست)



وزير الصناعة والتجارة الأخ معالى وزير الصناعة والتجارة المحسترم انتم تعرفون بلاشك انذا بلد مستورد للقطع الاعترونية

> ١ - صيانة الأجهزة الالكثرونية والكهربائية المختلفة (منزلية مصانع، خدمات) .

لاستعمالات متعددة ومهمة جداء ويتوزع استعمال هذه القطع

على مختلف النشاطات الاقتصادية من صناعية وتجارية

٢ - مجال صناعة الأدوات الكهربائية والالكترونية. ٣- مختبرات وورش الجامعات الحكومية والأهلية غ - مختبرات وورش للدارس والمعاهد المتوسطة. ٥ ـ مخبترات واجهزة الفحص للمستشفيات وغيره. ٦ - مراكز للبحث العلمي للختلفة، أماً توعية الأجهزة فهي:

١ - اجهزة استهلاكية مثل رابيو وتلفزيون ومسجلات وفيديو

ب- اجهزة الكترونية والكتروميكانيكية (مكائن صناعية)

جه أجهزة الكترونية كأجهزة ورش الصيانة المختلفة، والورش التعليمية وأجهزة المختبرات أو الفحص في للراكز

بالإشارة إلى ما نكر أنفا فإن استيراد القطع الأكترونية المضتلفة امر ضروري ولا مناص منه للمحافظة على كفاءة تلك الأجهزة للشار إليها لتؤدي مهامها للرجوة منهاء وبالتالى فإن الحصول على هذه القطع الاعترونية بأسعار معقولة وبسهولة له مردود اقتصادي باشكال مختلفة.

١ - عدم اللجوء إلى شطب الأجهزة الثمينة إلا بعد نفاذ عمرها الافتراضى وبالتالي عدم الحاجة إلى استيراد اجهزة بنيلة في فترات متقاربة ممأ يوفر تكاليف باهظة بالعملة الصعبة على ن تتريد كثيرا أثناء أعمال الصيانة أو

التطوير خوفا من تكاليف القطع الرتفعة قبل معرفة تتيجة عمله مما يدفعه في كثير من الأحيان إلى شطب الجهاز حفاظا على ماء وجهه وتهربا من المواجهة، وعكس ذلك فإن توفر القطع الرخيصة يعطي فنيي ومهندسي الصيانة مجالا أوسع للتجربة والخطأ مما يرفع من مستوى خبراتهم الفنية وبتكلفة متواضعة، وهذا الارتقاء بالمستوى الفني للمهندسين والفنيين سرعان ما ينعكس ايجابا بالاقلال من أستيراد القطع الذي

يعني مزيدا من التوفير في مجال الصيانة. ٣- وينفس المنطق والألية فإن بناء الآجيال الصاعدة من فنيين ومهندسين يحتم علينا أن نسهل امامهم ونساعدهم على طريق

اكتساب مهاراتهم الغنية والعلمية من خلال توفير المادة الخام

### بقكم المهندس : محمد أبو سرور

 ٤ - تشجيع الصناعات الصغيرة والفردية: إن كثيرا من الأجهزة المستوربة يمكن صنعها محليا وبايد محلية ويتكاليف معقولة مع افتراض توفر القطع الاكترونية باسعار منافسة ومشابهة لأسعار هذه القطع في بلَّد المنشأ أما في حالدة عدم توفَّر القَطع باسعار قريبة منّ اسعار بلد المنشأ فإنّه يصبح من المستحيل خَلِقَ أَوْ انْتَظَّار خُلِقَ صِنَاعَةُ محلية واعدة لَعدة أسباب منها: \* حجم السوق المحلى لصناعتنا صغير بعكس سوق بلد المنشأ \* مَنْافُسُة صَنَّاعَة بِلدُّ المُشَا لصناعتنا حتى في سوقنا المحلي . + تفويت الفرصة على المهندسين والفنيين الطَّموحين في اثبَّات قدراتهم ومهاراتهم التقنية ليسَ لذَّنب اقترفوه هم وإنما بسبب غياب القرار السياسي السليم في المجال الضناعي والتجاري. ومن المفيد هذا أن تذكر برنه قد قام عند كبير من المهندسين والفندن بمحاكاة وصناعة بعض الأجهزة فوجدوا أن استبراد

ه ـ الحد من ظاهرة التهريب والفساد: لقد ادى ارتفاع الجمارك والرسوم الإضافية إلى ابتداع طرق واساليب مختلفة لتهريب الأجهزة والقطع ولا أظن أنكم غافلون عن هذا الموضوع. وأخيرا وليس أخرا إن هذه للنُقاط الانفة النكر ما هي إلا أفكار مختصرة جدا عما يدور في اذهان كثيرين من أبناء وطننا

إن الصناعة والتجارة وما نحتاجه من جيل قادر ومسلح يسلاح العلم والتقنية همآ دعامتان اساسيتان لاي مجتم حديث ينظر إلى المستقبل بثقة واطمئنان. إننا بحاجة إلى نقطة انعطاف حقيقية في مجال الصناعة والتجارة وهذا يُفرض اتخاذ قرارات سياسية سليمة وجريئة قابلة للتطبيق في هذين

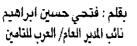
أملين أن نكون قد اسهمنا ببعض مما علينا من واجب وإننا مستعدون لتوضيح المزيد حول هذه النقاط أو الإجابة على أي استفسار من قبلكمُ لمَّا فيه خير هذا الوطن ورقيُّه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام » 

اللازمة لذلك الاوهي قطع الكترونية رخيصة واجهزة قياس لتصبح في متناول الجميع أخسنين بعين الاعتبار الوضع الاقتصاي السيئ للغالبية العظمي من طلابنا ومهندسينا خاصة حديثي التخرج أما المردود الاقتصادي لهذا فلا يقاس بالأيام والأشهر وإنما بالسنوات.

هَذه الأجهزة من الخارج أقل كلفة من صناعتها مجليا وليس من سبب لذلك إلا لقلاء القطع علما بأن البد العاملة المتربة هنا

المخلَّصين النَّين يحلم ونَّ بنهوض صناعي وتجـ ومستوى التحديات التي تواجهنا جميعا.



للعبالغ الرّائدة قبل اصدار تلك الوثيقة . وهَّذَا الأمر يَفْتَرِضْ أَنْ يَكُونَ وأَضْحًا وَبِدِيهِمِا فِي أَنْهَانَ

القسائمين على اصدار الوثائق ، ولكن هناك اميرا اخير اقل وضوحنا وربعا اشد خطرا وهو امكان تراكم المضاطر المؤمنة بموجب عدد من الوثائق بحيث تكون في مجموعها خطرا واحدا يتجاوز الحدود المسموح بها في أتفاقات الإعادة ، فقد تصدر عدة وثائق تأمن بحري بضائع جميعها في حدود اتفاقات اعادة التامين . ولكن يتم شدن البضائع جميعها على باخرة واحدة فنصبح خطرا وأحدا يتجاوز حدود الاتفاتات دون أن تعلم الشسركسة بذلك ومسئل هذا الكلام بنطبق على التآمينات الاخرى فقد تصدر عدة وثائق حريق لتغطية مبالغ في حدود الاتفاقات ولكن نكتشف بعد مدة ان الأخطار جميعها تقع في مبنى واحد مثلا وان مجموع مبالغ التامين تتجاوز الحَدودُ المُسموحُ بها ، والسَّياراتُ التِّي لا تُتجَّاورُ قيمَة الواحدةُ منهاً بخسعة آلاف من الدنانيير يمكن ان تتسجيع في صراب للسيارات او في موقف عام بحيث يصبح مجموع قيمتُها رقماً كبيرًا ، والأشخَّاص المؤمن على حياتهم يمكن أنَّ يسافروا في طأثرةً واحدة او باخرة أو حتى حاقلة فيصبح مجموع مبالغً

القائمين على اصدار وثائق الشامين ذلك أن تصقق خسارة تتجاوز حدود الاتفاقات يحمل الشركة خسارة اكبر مما هي على استعداد لتحمله بموجب الاتفاقات التي تعقدها لهذا الغرض ، كما وان دوائر اعادة التامين يقع عليها عبه كبير في مصاولة

غمن الوسائل المتبعة إن تتم مراقبة الإخطار التي يتم التامين عليها ومحاولة حفظ تفاصيلها بحيث نحتياط عند اصدار الوثائق ، فتامين كميات كبيرة من البضائع الواردة من بلد ما في وقت ما مذلا يحمل في طياته خطر أن يتم الشحن على باخرة واحدة ، وتامين مصلاتٌ تجارية في منطقة جغرافيةً واحدة قد يؤدي الى اعتبارها خطرا واحدا وتامين اسطول نقل لأحدى شركات السيارات قد يجعل من عدد كبدر مثها خطرا واحدا اثناء وجودها في مساحة واحدة او مراب واحد ، وهكذا بالنسبة لموظفي احدى الشركات النين ينتقلون الى العمل في حَافِلاتَ الشَّرِكَةَ ، ومن الأمور التي تساعد في تجنَّبِ مثل هذا الاسر ارتفاع حسدود التغطية في الاتفاقات ومحساولة مرتبب

# اقتصاد الظل فيي الأردن

# هشام سليم الزعنون ـ خبيراداري ـ المتحدة الدولية للاستشارات

في هذا المقال والذي يليه سنلقى الضوء على مفهوم اقتصاد الظل في الاردن Shadow Economy للتعرف على

معناه واهمينته وطرق قياسه كمعيار مهم يحند المستوى الصقيقي للاداء الاقتصادي ، ولقد تبنت العديد من الدول المتقدمة منذ سنوات هذا المفهوم في بناء وتدعيم المؤشرات الاساسية لقياس الاداء الاقتصادي مثل (الناتج القومي المحلي GDP ، الناتج القومي الاجمالي GNP ، معيل التضخم - In flation Rate ، معدل سعر الصرف Fation Rate سعر القائدة Interest Rate.

ان هذه المؤشرات الاقتصادية تقوم يدور اساسي في قياس مقدار النمو والتحسن او الانكماش الذي يحققه الأقتصاد الوطني وبموجبها تقوم الجهات المسؤولة عن التخطيط برسم سعالم السياسة المالية والنقنية ووضع الخطط الاقتصانية والاجتماعية وتنغيذ السياسات الوقائية والعلاجية للاوضاع الاقتصادية ، فالمقاييس الاسأسية لقياس الإداء الاقتصادي تعمل علي توفير اساس عملي لقياس: - مستوى الانتاج في الاقتصاد القومي والاسباب التي

- مقارنة الإداء عبر عدة سنوات . - مقارنة نتائج الأداء بين اقتصاد دولة واخرى . – وضع اساس لتخطيط وتنفيذ السياسات العامة التي تهدف الى توفير سبل تحسين الاداء الاقتصادي .

- توفّير اليّة مراقبة ومتّابعة اداء الاقتصاد الوطني لكل ما اسلفنا من اهمية لهذه المؤشرات فإنه من الضروري ايجاد افضل السبل لاحتسابها ضمن مفهوم اقتصادي شامل ، ومن هذا فإننا نطرح معنى مفهوم اقتصاد الظلُّ ؟ وتتساعل عن َ مُقدار حجَّم اقتصاد الظلُّ في الأردن ولماذا يجب أنْ يؤخذ بعين الإعتبار عند احتساب المؤشرات الاقتصادية ؟ ان مفهوم اقتصاد الظل يتعلق بوجود انشطة اقتصابية

متعدد تندرج ضمن المفاهيم التألية : - انشطة اقتصابية غير ربعية -Non Profit Ec

. onomic Activites - انشطة مرتبطة بالخدمة الذاتية -Self Service Ec ...onomic Activites

- انتبطة السوق السوداء Black Economy . وتتباين الاسباب التي تجعل هذه الانشطة ليست جزءا من إساسٌ احتَّساب المؤشراتُ الاقتصادية ، فالعامل الأول يكمن في صعوبة قياس بعض هذه الانشطة بطريقة كمية وبشكل





موضوعي والعامل الثاني يتمثل في غياب مفهوم اقتصادات الظل عند التطبيق . ولغادات الاختصار لكتابة هذا المقال فإنه يعكن ايجاز مفهوم انشطة اقتصاديات الظل بقسمين: الأول: يتعلق بنشاطات اقتصادية لا تدخل باحتساب نتائج

اداء الإقتصاد نظرا لصعوبة قياسها مثل مدى مساهمة ربات البيوت في اعمال المنزل ورعاية الاطفال ، مدى العوائد المستحقة من نشاط رجال الشارطة والامن والدفاع المدني .. الخ ، ان المؤشرات الإقتصادية الحالية تنظر فقط الى جانب واحد من حوانب المعادلة الاقتصادية ضعن مفهوم اقتصاد الظل الاوهي التكلفة ، في حين أن هنالك مربودا وعائدا اقتصابيا يتحقق منَّ وراء هذه الأنشطة الاقتصادية يجب أن يحتسب عليه ليتم تقييم وتُحليل جدوى الانفاق او التكلُّفَةُ التي صرفتَ على هذا النشاط الاقتصادي، أنه وبغياب مفهوم اقتَّصادات الظل لا يستطيع المخطط على مستوى الاقتصاد الكلي في الدولة القيام بإجراء تجليل الربح والخسارة Cost/ Benefit Analysis للعديد من القرارات الاقتصابية الهامة وبالتالي اخذ قرارات اكثر

بتعلق بنشاطات اقتصابية غير محتسبة نتيجة لعمليات تتم ضمن ما يعرف بالسوق السوداء وهي انشطة اقتصادية يمكن قياسها من حيث كونها نشاطا اقتصانيا عليها يختفي من الظهور في الحسابات الرسمية نتيجة عمليات غير مشروعة كتهريب بضَّائع ، التهرب الصَّريبي ، تجارة العملة غير الرسمية . او أي عَمليات أقتصادية اخرى يُمنّعها القانون .. الخ ، وبالتالي لا يؤخذ بالاعتبار ضعن احتساب المؤشرات الاقتصالية

وتبرز اهمية قياس الاداء الاقتصادي في الاردن ضعن مفهوم اقتصادات الظل للاسباب التالية: رم .... - ارتفاع الإنفاق الحكومي .

- ارتفاع مستوى الضرائب واختلاف انواعها - ارتفاع مستوى البطالة وتعدد الواعها . - وجود مشكلة التضخم .

- محدودية الموارد . لنلك فإنه من الاهمية أن نبدا بطرح فكرة اختساب المؤشرات الاقتصانية أخذين بعين الاعتبار مفهوم اقتصاد الظل للتعرف بشكل اشمل على مستوى الإداء الحقيقي للاقتصاد. وسيتم تناول طرق الاحتساب في المقال القادم بإنن الله

تراكم المخاطر

الدول راسمالية وانفتاحا .



■ من أكثر الامور اهمية أن يتنبه مصدرو وثائق التامين المضتلفة الى عدم تجاوز الحدود للقصوى التي تسمح بها اتفاقات الإعادة ، فلا يتم اصدار أنة وثبقة بتجاورٌ مبلغ التَّامُين فيها تلك الحدود ما لم يتم لجراء ترتيبات اعادقتامين خاصة

تأمينهم رقما اكبر مما تستطيع الشركة تحمله أنَّ أُحْتَمَالَ ثُرَّاكُمُ الْمُضَاطَرُ يُنْبِعِي أَنْ يَكُونَ دَائِمًا نَصِبِ اعْيَنْ

تحنب هذا الاحتمال.

اتفاقات خـاّصة أو عمل مشاركة في الاخطأر الكبيرة التي تغطيها شركات التأمن .

## بسبب إرتفاع سعر الين مقابل الدولار .. تراجع أرباح شركنة تويوتنا

أعلنت شركة متويوتاء اليابانية لخيراً عن تراجع ارياسها قبل دفع الضَّريبة بنسبة ٢٤ في المُنَّة عن العام المُنتبهي في حزيران (يونيو) الماضي وقالت ان تَحسن قيمة الين الياباني، يهند سياستها الخاصة بتشغيل العاملين لبيها طيلة حياتهم الْعَملية . والجدير بالنكر أن «تويوتا، هي اكبر شركة يابانية ناشطة في مجال صنع السيارات. وتراجعت ارباح الشركة العملاقة للعام الثالث على التوالي لتصل الى ٢٨٦,٤ بليون بن ياباني (٢,٧٦ بليون دولار اميركي)، كما وصلت ارباحها من الْتَشْبَغُيلُ الى ١٠٣٫١ بليون بن بعدَّما كانت ١٧٤٫٩ بليون العام

وكنانت هذه النشائج ابنى منا اعلنت عنه المجموعة منذ ضمت عمليات الانتاج والبيع الخاص بها وجعلتها شركة واحدة موحدة عام ١٩٨٧. وكأنت قيمة مبيعات الشركة ٣١،٠٣١ بليون بن ياباني بعدما كانت ٨,٩٤٠ بليون في العام المنصرم.

وعزت الشركة تراجع ارباحها الى ضعف الطلب المحلى والى قوة البن الساباني. وسبق لشركة دهوندا، أن اعلنت فيُّ وقت سابق عن تراجع أرباحها في الربع الاول من العام الجاريُ بنسبة ٤٢ في المئة. وحذرت شركة «تويوتا» من أن وصول سعر الين الى ١١٠ ازاء الدولار الإميركي سيحول دون تحقيقها لاي ربَّحُ تَقْرَيباً. وأَضَافَتَ السَّركةَ أَنَّهُ أَذَا يَقَيُّ سَعَرِ الَّيْ قَرِيباً مِنْ ١٠٥ ازاء النولار الاميركي فستجد تقسها في وضع صنعب جداً.

واستطردت الشركة تقول أن المستقبل لا يبدو أفضل كثيراً من الوقت الراهن، إذ بينما كان من المتوقع ان تتسبب «صفقة، الحفز الاقتصادي الحكومية في ازدياد طلب المستهلكين في اليبابان فبإن المناقسية الشديدة والغموض المصيط بعودة الانتعاش الاقتصادي الى الاسواق العالمية ابقيا غيوماً سوداء في سماء المستقبل الذي ينتظر الشركة.

وتتكهن «تويوتا» بأن ارباحها قبل الضريبة ستتراجع الى مئتي بليون بن باباني وبأن يتدنى دخلها الصافي ٢٩ في المئة ليصل الى ١١٠ بلايين بن ياباني من مبيعات تتراجع ٧ر٣ في المئة لتصل قيمتها الى ٨٧٠٠ بليون بن ونلك في العام الجاري الذي سينتهي في حزيران (يونيو) ١٩٩٤. وتستّند الشركة فيّ توقعاتها هذه الى أن متوسط سعر صرف الين اليابائي سيبقى ١١٠ ينات ارّاء النولار الاميركي، حسب ما تقول هي نفسّها.

وتراجع اليسابان آر٧ في المئسة ليستصل الى ١١١٦ مليسون سيارة. وأرتفعت الصادرات ١ر١ في المئة لتصل الي ١٧٢. مليون سيارة لاسبابه اهمها اردياد الصادرات الى أسياء كما تراجع انتباج سيارات الركباب والشاحنات في اليبابان ٤٠٤ في المُئةُ بينما ازداد الانتاج خارج اليابان عشرين في المئة.

وعلى اساس مجمع، كانت قيمة مبيعات «تويوتا» ١٠٢١٠ بلايين بن بإباني، وكسانت الارباح قبل نفع الضسريبة ٣٢٢،٢ بليون ين، أي بتراجع بلغت نسبته ٢٤,٦ في المئة.

## ملياردير بلا رسميات أو حساسيات رئيس فيات يفضل الفيراري

■ من غير العادي أن يجد المرء رئيس شركة سيارات ما يفضل سيارة تنتجها شركة اخرى غير شركته، ولكن عندما يكون مثل هذا الرئيس غير عادى، فإن تصرفاته تكون غير عائية ويكون بذلك مسادة للكلام الذي يدور حسوله.. من هذا يمكن مُلاحظة أن فاني انيللي ـ رئيس شركة فيات الإيطالية قد تحول لسنوات إلى مادة مثيرة لكل الصحف والمجلات الايطالية التي ترى فيه ملياربيرا فريدا من نوعه لم يغيره المال واستعر يحققً النجاح تلو النجاح حتى اصبح واحدا من اشهر رجال الصناعة في أورَّوبا والعالم بالاضَّافة أكونَّه شخصَية لَهَا تُقُل أجتماعى

جيوفاني انيللي ومن خلال علاقاته الصناعية والتجارية استطاع أن يُكونَ صَديقاً لكيار رجال السياسة في العالم أمثال دبوريس بلتسين ودرونالد ريجان ودهنري كيسنجر، وللك دخوان كارلوس، وهو ضيف دائم في كل الحفالات الرسمية الارستقراطية في اوروبا والولايات المتحدة ويستخدم في حضورها طائرة مِّن ثَلاثُ طَائراتُ خَاصِة يَعْتَلَكُهَا هُو وَافْرَادُ

انتيللي الذّي يبلغ من العمر اثنين وسبعين عاما رغم ترائه ونفوذه رجل لا يفضل أن ياكل أو أن يتحدث كثيرا .. يحافظ على وزنه منذ زواجه من اربعين عاما من زوجته وماريلاً، بما لا يزيد على ٧٨ كيلو جراما مما جعله بيدو دائما في افضل صورة ويساعده على ذلك انه لا يسمح ابدا بان توضع اي انواع من الإكلات الدسمة على مائدة طعامه أو أمامه على الأقل عندما

وقد اشتهر دانيللي، ويضا - طوال عمره بأنه ملياربين لا يحب الرسميات أو الحساسيات فيمكن أن يجتمع بمساعيده وهو يرتدي اللابس الجينز لكنه لا يسمح لهم أن يقلنوه. كُمَّا يَغَضُّلُ انْ يَقُودُ سَيَّارَةَ فَيَرَارِي ٣٤٨ قُوةَ مَحَرِكَهَا ٤٥٠ حصاناً وثمنها ٢١٠ الاف دولار على أن يقود سيارة فيات من

السيارات التي تنتج بمواصفات خاصة جداً له من مصنعه. وقَدْ حاول أَنْيِللي - أكثر من مرة - أن يترك مهمة رئاسة شركة فيات لابناء الحيه لكن افراد اسرته كانوا يرفضون نلك بالاجماع لأنهم يعتقدون انه افضل من يستطيع أن يديرها في العالم

وينهى انبللي، الذي يستثمر امواله في شراء الصحف ومحطات الأذاعة والتلفزيون والملابس وبيغ وشراء اللوحات الفنية القديمة، يومه في الحادية عشرة مساء ولا يغادر محل اقامَّته في تُورينُو إلا في حراسةً ورفقة عشرة أشخَّاصُ على الإقل لانه عرضة للأختطاف من المافيا للحصول على جرء من ثروته التي تتجاوز حاجز الثلاثة مليارات دولار.

وَاحْسِ مَّا يُمكِّنُ أَنْ يُقَالُ عَنْ أَنْيُلِلَي هُو أَنْهُ رِياضِي حَسْنَى النخاع يشجع فريق اليوفنتوس الذي ترعاه شركة فيات بجنون ويتمنى أن يستعيد معه بطولة الدوري الإيطالي من براثن فريق مُبَلَانُو الذَّى يراسِه صديقه وغريمه بيرلوسكوني ويعدها قد بِفَكُرٍ فَي التَّقَّاعَدُ الذي طالُ انتظار أينائه وأحفاده له كثيرا.



عبدو ان تجارة السيارات بين اميركا واليابان ستشهد تبدلا في الادوار، فسيسعسد ان اغسرفت اليسابان يسيساراتهما السوق الاميركية ويعد أن كانت الشركات الاميركية تشكو من ميل الميران التجاري لصالح اليابان يسيب الغزو الياباني الملسواق الاميركية واغراق هذه آلسوق بالسيبارات وغدرها من المنتوحات السابانية اصبحت الظروف للسياسية والاقتمادية تسمح بتيادل الادوار وننك اخسنت شسركسات السيارات الميركية الكيرى تعمل جاهدة لدخول السوق اليابانية ويعكن ملاحظة ذلك في ما يلي:

### انهاء الارتباط

ادى قيام كرايزلر الاميركية، لنتى تعتير واحدة من الشركات الاميركية الثلاث الاكبر الناشطة في مجال صنع السيارات ببيع اخبر حبصة لهنا في شبركية ميتسوييشي اليابانية البالغة ٢,٧ في المئة من الاسهم الى اتهاء ارتباط بين الشركتين دام اكثر من

عقدين من الرمن. وتصالف في اليوم نفسه الذي باعت فيه الشركة الإميركية حصتها صدور حكم المحكمة الاسيركية الخاصة بشؤون التجارة الدولية، بنحض التهمة التي وجهتها الشركات الاميركية الناشطة في مسجسال صنع السيارات الي الشركات اليابانية بانها تغرق السوق الاميركية

بالشاحنات الصغيرة. وكانت العلاقات بين منتجى السيارات الاميركيين واليابانيين تؤخذ دائما الصبغة السياسية بقدر ما كانت تصطبغ بالمسالح التجارية وتمحورت الخلافات والدراعسات بين الطرفين في الماضي حول سوق السيارات الاميركية، وكان منتجو السيارات الاميركيون يناشدون السياسيين

أبرمت الصين صفقة مقايضة

مع بولندا يتم بموجيها شراء

سسيسارة بولونيس من بولندا

مقسابل تزويدها بكميسات من

القمح وفستم الكوك وأجبهزة

التلفزيون الملونة وقطع الغيار

. وقد تم بالفعل توريد اعداد

كبيرة من السيارات البولندية

كــســيــــارات اجـسرة في بكينَ

وتيسانجين وشنغسهساي ومسدن

■ تراجسعت صسائرات كسوريا

الجنوبية من السيارات في شهر

مقارنة مع ألفترة نفسها من

العسَّام ١٩٩٣ ، إذ يلغ عـــد

السيارات التي تم تصديرها ٢٦

وعنزا بيسان اصندرته وزارة

التجارة الكورية الجنوبية هذا

التراجع في صادرات السيارات

للى الخلافات العمالية في شركة

هيونداي للسيارات مما أدى الى

وكانت صادرات السيارات قد

ارتفعت خلال الأشبهر السبعة

٢٢٦ الف وحدة في الفعنسرة

وبلغ اجمالي انتاج كوريا

الجنوبية من السيارات ١٠١٣

مليون سيارة بين بناير وتعوز

في العام مسجلة ارتفاعا من

الفا بعد أن كأنت ١٣٧ الفا . . .

تموز الماضي بنس

رئيسة اخرى .

بکین ،

الاميركيين وضع حد للهجوم الياباني على هذه السوق اما الان فقد اصبح هذا الموضوع محور الخسلافسات حسول المصسالح السياسية والاقتصادية فر

اليابان، ونشات شبكة معقدة حداً من العلاقات بين الشركات الاميركية الثلاث الاكبس وبين الشركات اليادانية المنافسة لها. وتصدر الشركات اليبابانية سيارات اصغر من السيارات الامبركية تستخدم الوقود على نجو فعال كما ان الشركات السأبانية عرفت الشركات الاميركية على الاساليب اليابانية في الانتساج، وسسمست هذه العبلاقيات بدخول الشبركيات

اليسابانيسة في النهساية السسوق الأميركية مباشرة.، ولم تكن السوق البابانية ابدا محور التحالفات بين الشركات اليابانية والاميركية اذ شكلت السيارات للستوردة السنة

الماضية ٤١ في المئة فيقطمن

### السوق اليابانية. تبدل الادوار

الا ان التسبدلات التي اعستسرت المناخين السياسي والأقتصادي التجاري تسببت في تبدل الادوار ويات المسسؤولون الكبسار في أأشركات اليآبانية يشعرون بتزايد اهتمام الشركات الاميركية بدخسول السسوق اليسابانيسة، ويشعرون بالقلق من احتمال ان تكون الشركات الاميركية جادة في استحدام الروابط التي لها في الشركات اليابانية في سبيلً

توسيع حصصها. ويقول يوشيهيرو وادا، رئيس شركة مازدا أن شركة فورد جادة الان في مضول السوق اليابانية، وعلى رغم ان شسركسة "فسورد" الاميركية كانت تمتلك منذ اكثر من عشر سنوات ۲۰۰ مخزن لبيع سياراتها في اليابان وهي المخازن التي انشاتها أساردا بغية بيع

سيارات فورد فان شركة فورد لم تكنّ متحمسة جدا لفكرة البيع في

اما الوضع الراهن فتبدل عما كان عليه، اذ أعلنت فورد اخيرا عن عزمها المباشرة بامداد السوق اليابانية بسيارات يوجد فيها مقود للسيارة في الجهة اليمني بدلا من اليسرى، كما هو الوضع بالنسبيسة الى السسيسارات المستخدمة في الولايات المتحدة بما في ذلك سيارة توروس التي

تبيع منها اعدادا تفوق ما تبيع من الانواع الاخرى وذلك بدءا من العام المقبل.

### مركز فني بطوكيو

كما تنوي الشركة الإميركية انشاء مركَّر فني في طوكيو ليساهم في زيادة المبيعات من قطع الغيبآر والقطع التي تبخل في صناعة السيارات، والمُوجهة الى الشركات البابانية الناشطة

في مجال صنع السيارات. ومن جمهلة اخبري مبارست جنرال سوتورز ضيغيوطا على شــركــة 'تويوتا' لكي تبـيغ سياراتها في المُخَارُنَ التَّي تُتَالُّفُ منها شبكة مبيعات الشركة اليابانية.

على صنع سيسارة في الولايات القصل بين المسالح

الأدوار تتبدل في سوق السيارات

ويقول بوكويامنا الناشط في شركة ميتسوبيشي ندرس حالياً فكرة بيع سيارات فورد في شبكة التوزيع الخاصة بنا لكن نجام الفكرةُ، نَاهيك عن تطبيقها، يرتبطُ ىمدى تنافسىية سيارات قورد في السوق اليابانية. وتستغيد شركة كريزار، على سييل المثال، يصورة كبرى من هوس البابائيين بالسيارات الك

> شركة أمازدا ألا أن وأدا عقبول أن شبركية الحوردا تصرفت على هذا النصو لاعتبارات الضرورة السياسية لا يدافع الحياق الضيرر او تسبيب

> الصعوبة لشركة عارداً. لكن وقيما تعمد الشركات الامسيركسية الى بنل مريد من الجهود الهادفة الى دخول السوق النابانية فان التضحيات التي ريما اضطرت الشركة البابانث الى القبيام بها تعتم على

الشركات بالشركات الاميركية. وفي هين يقسول منتسحسو

مرسید س و بی ام دبلیو

تدخلان سوق السيارات الصغيرة

ويما ان سبوق السنسارات المحليية الامتياركنية تشبهد استوام فترة ركود مرت فيها بعد الحرب العَالَمْيةُ الثَّانيةُ، وبالنظر الي الاتجاهات القائمة على اساس حماية الانتاج الوطني، فلا بد من منتجى السيارات اليابانيينهى ان يكون شركاؤهم الاميركيون ْبِلَيْمَيْنَ فَي فَهُمَ السَّوقِ اليَابِانِيَةِ بعكس ما كانوا هم انقسهم عليه في فسهم السنوق الاسيركبية منذ سنوات كثيرة ماضية.

### الخناصة بالعمليات في أوروبا وفي نيسسان (ابريل) للاضي قالت جنرال موتورز الاسيركية انها اتفقت مع تويوتا مبدئيا السوق اليابائية حسب ما يقولُ

المتنجدة لبينجها في السوق

اليابانية على ان تتولى تويوتاً توريعها لكن الشركة اليابانية

قالت انها لا تزال تدرس الاقتراح.

ويعترف عدد كبير من الشركات

اليابانية الناشطة في مجال صنع

السبيارات بانه متين لصناعة

السيارات الأميركية في مساعدته

على تحقيق طموحاتُه الدولية.

ويقبول تايزو يوكسو يامسا المدير

الاداري لدى شركة ميتسوييشي

موتورز التي كانت حستى الان

تبسيع حسوالي ٤٠ في المئلة من سياراتها في الولايات المتحدة

تواسطة وكالأء البيع التابعين

الشركة كرايزار من الشكوك فيه

ان تكون ميتسوبيشي تمكنت من

النمو لتصبح ما هي عليه حاليا

لولا الارتباطات التي انشاتها مع

وتقول شركة تيسان انها

تمكنت من تطوير سسيسارة

كبويست المتبعبدية الإغبراض

بقضل ارتباطها بشركة فورد

الاميركية وكانت الشركتان

ترغبان في انتاج سيارة جديدة

متعددة الاغراض لكن العمل

المستقل لتطوير سيارة من هذا

شركة كرايرار الاميركي

وتعين علي منتجى السيارات اليابانيين المصل بين المصالح الاقتصادية وبين الضنعوط السياسية اذ انضعت شركة 'فيورد' اللتي تملك ٢٤,٥ في المئية من اسهم أساندا اليابانية، الي شركتي 'جنرال موتورز' وكرايزلراً الاسيركيتين في المطالبة بفرض رسوم جمركية، مضادة للأغراق، على الشاحنات اليابانية الصغيرة بما في ذلك شاحنة ام

الحسنات المتأتية من ارتباط هذه

السيآرات اليابانيون انهم على استعداد لساعدة الشركبات



تنتقع عجلاتها الاربع معاء وهي بي في واغون التي تنتجها التي توفر لشركة 'هوندا' سيّارةً الجيّب تشيروكي . ومن جهة اخبري، ونظرا الي تحسن سعر الين الياباني، يصبح من النطق التجاري السلَّم شراء القطع او السيارات المصنوعة في

السوق البابانية فانهم يشدبون

في الوقت ذاته على الحاجة الى

وجود دوافع اقتصادية جلية

لديهم من اجل المضي في هذه

الولايّات المتحدة بالنسبة الي المنتجين اليابانيين الا أن الاجسمساع هو على أنّ الشبركنات الامصركيمة المنتجبة للسيارات لا تزال في اول الطريق المؤدية الى اشتباع حساجسات المستشهلكين اليناباتيين الذين لا يسهل ارضاؤهم ابدا.

ويقول وادا بهذا الخصوص ان حساسة شنركية قورد للسوق اليسابانيسة لا يعني ان اداعها سيكون جيدا في اليابأن في العام الجاري أو حتى في العام المقبل.

# الخبراء يتوقعون وصول أرباحما الى ٨٠٠ مليون دولار

أسعار سياراتها من موديلات ١٩٩٤ بنسبة ٨,١٪ في وقت حقق خلاله ارباب صناعة السيارات مكاسب كبيرة من وراء تخفيض اسعار بعض انواع السيارات ، ويمثل هذا الاعلان ضعوطا قوية على الشركات الامريكية للنافسة

## للعام ١٩٩٤ .

يذكر ان شركات السيارات تعلن عن استعارها عادة خلال شهري اغسطس وسيتمبر . فقد اعلنت شركتا فورد وكرايزار انهما لن تكشفا الان عن اسعار موديلاتهما للعام الجديد . بينما تعتزم جنرال موتورز بيع بعض موديلات عبام ١٩٩٤ مبيكرا في شبهر اغسطس بدلا من الانتظار حتى شهر سبتمبر او اكتوبر وذلك بسبب نقص المعروض من بعض موسلات عسام ١٩٩٣ ويؤكد (روبرت هنري نائب رئيس شركة جنرال موتورز أن دوالي ١٥٪ من سيارات الشركة ستعرض في اطار عمليات التخفيض . ورغم ان المسؤولين بالشسركة يرفضون الكشف عن مريد من التفاصيل فيما يتعلق يقيمة هذه التخفيضات الاان بعض الخبراء

يتسوق عسون ان تغطى مسئل هذه

لاعتلان اسعار انواع سياراتها عمليات تخفيض

السندارات .

يشيس مسوواو شركة جذرال موتورز الى ان عرض موديلات متنوعة واسعار مخفضة سيمكن الشركة من توفير مبالغ ضخمة من خلال تيسيط تصميماتها والنفقات الهندسية والمشتريات والمبيعات والخنمات ، كما تستغيد الشركة من الجهود الضخمة المبنولة في السنوات الانسيسرة لخسفض التكاليف والعمالة اللازمة لانتاج سياراتها ويدأت هذه السياسة تحقق ثمارها بالفعل حيث يشكل خفض التكاليف جانبا مهما من ربحية

سياسة حققت ثمارها وفي الوقت تفسه يأتى اعلان

شسركية جنرال موتورز في وقت تقوم فينه الشركات اليبابانينة المنافسة برفع الاسعار لتعويض الارتفاع في قيمة الينّ بدلا من الاستنفادة بعظلة التسعير اليابنية لدعم اسعارها الخاصة ، بينمسا تحساول جنرال مسوتورز السيطرة على نسبة اكبر من نصيب السوق والإرباح من حلال زيادة حجم مبيعاتها .

ولتوضيح سياستها السعربة

عمليات الشركة ً في امتريكا الشيمياليية وهو منا

# امريكا الشمالية .

وتشير تصريحات ميشيل الاخسيرة الى ان نتائج جنرال مسوتورز في النصف التأساني ستكون افضلُ مما هو متوقع . ويتوقع اغلب خبراء وول ستريَّت أن تكشف الشركة خلال

ويشيد الخبراء بسياسة

السوق على أساس التجزئة . ويشير سكوت مارلين خبير شنؤون صناعة السيسارات لدى خلالهما زيادة نصيبها في السوق بعد سلسلة من عمليات

كبيرة الحجّم. في الوقتُ نفسه اعلنت شركة

يؤكده ميشيل لوش نائب رئيس ألنعات والخنمات والتسويق في نصف مبيعات جنرال موتورز من

الربع الثاني عن ارباح تصل الى ۸۰۰ مليسون دولار مسقسابل ۷۰۳ ملايين دولار خسائر في العام

جنرال موتورز بالنسبة للأسعار مؤكدين أن هذه الاستراتيجية تعظّم مكاسب الشركة من نصيب مؤسسة مورجان ستائلي الى ان هذه النتائج ستمكن الشركة من مواصلة قوة النفع المتحققة خلال

الشهرين الماضيين خيث استطاعت الشركة أن تصقق الانخفاض المتوالية ،، ويؤكد سميٹ بىنى خبير مؤسسة ويندي تيدهام انه من الستبعد ان توآجه جنرال مـوتورز صعوبات لان الوفر المتحقق من زبادة ألفاعلية والكفاءة سيعوض

انخفاض الاسعار .

الصغيرة لما تتميز به من صفات مرغوبة فهي تناسب المدن وتقلل من استهلاك الوقود وتحافظ على البسيئسة في وقت واحد، ولذلك، اخنت انظار مرسيدس بنزيو دبي ام دبليو، الشهيرتين في عالم السيارات الفاخرة – تنجه الى سوق السيارات الصنغيرة، فقد اعلنت شركة مرسيدس بنز، التابعة لجموعة شيطر بنز الضخمة عن اعتزامها البدء في انتاج سيارة صغيرة على نطاقً. واسع ستظهر في أيلول بمعرض فراتكفورت النولي للسيارات. وتتميز هذه السيارة التي تعد سيارة الستقبل عن السيارات المتغيرة التقلديية الاخرى بانسيابية الشكل وتوفر عوامل الامان التي تتمتع بالسيارات

يبدو أن المستقبل للسيارات

بي ام ببليو انها سوف تقدم سيارة صغيرة في المعرض نفسه، وتنتظر الشركتان ردود فيعل



### الجماهير نحو النموذج الأولي بيارة الجسيدة. وتكون الشركتان بذلك قد التقطا الخبط من نعاذج السيارات الصغيرة التي قدمتها رينو، متمثلا في سيارة اتوينجو، وأنيات متمثلاً فی سیارة سینگیستی، وهو الاتجاء الرائد هذا العام الذي يقدم مزايا السيبارات الكبيرة

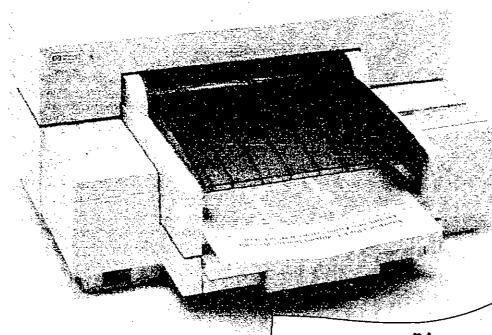
والمريحة في سيارة صغيرة يمكنها التعامل بسهولة مع تسمسات المواصسلات والطرق في المدن الكبيرة. وقد اكد مستولون بشسركية مسسيدس أن السيارة الصغيرة الجديدة سوف تباع بدء إنتاج سيارة دايه كلاس Class بعد عام ١٩٩٥. ولم تحدد حسقى الأن استعبار السد الجنيدة.. إلا انه من الواضيع اللها لن تتجاور سعر السيارة شي سيارة مرسيدس حاليا ألتي بدات يستعبر ٢٠ الف مسارك الماني اي حوالي ۲۲۲۰۰ نولار آمريكي.

أَمُّ BMW، فَسَوْفَ تُعَرِّضِ سخةمن الحيل الثاني من سئيارة دEl، التِّي ظهرت للمرَّة الأولئ في أخر معسرض للسيسارات في فرانكفورت منذ عامين. ووصف مستسمين باسد دBMW، الموديل الحديد لهاياته فكرة لتقليم شيء إصافي للنتجات الشركة الموجود حالما ألا انهاكد

عدم وجنود أية نينة للتوسع في أقطاع السيارات الصغيرة. وسوف يتراوح سعر السنيارة مقدرة أجليد ما بين ٢٥ و ١٠ الف مساول الماني اي حسوالي ٢٠٤٠٠ إلى ٢٣٣٠٠ نولار اصريكي ومن المحتمل أن يتم تسويقها عام

# Make it Happen.

HEWLETT PACKARD DeskJet 510 Printer...



إضافةإلى نسخة أصلية من 3.1 Windows مع دعم للغة العربية

<sub>JD</sub> 370.000

• Laser quality printing

• 300 dpi

• 84 selectable fonts in DOS & 13 scalable Windows fonts

للمزديد من المعلومات يرجى الإنصال بهاتف 624907

حستدمن الكفاءات فين خدمتكم

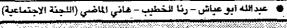
SCIENTIFIC & MEDICAL SUPPLIES CO.

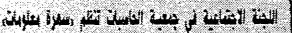




جانب من المشاركين في السهرة







■ ضمن الشملة اللجنة الإحتماعية في الجمعية الإرسية للحاسبات اقامت اللجنة مؤخرا سهرة معلومات وننك لأي فنَعَقَ الأَرْسُ انْتَرْكُونْتَنْتَالْ شَارَكَ بِهَا الْعَدِيدُ مِنْ شُرِكَاتُ الكمبيوتر النبن قضوا سهرة معنومات ممتعة مع الثقافة العاصة قدمها والسرف عليها رئيس اللجنة في الْجسعية عضور الهيشة الإدارية السبيد اسجد العبوة ، حيث تم في خشام السهرة توزيع الجوائز على الشركات الفائزة وعلى الفائرين في السحويات على بطاقات الدخول .





الاستخدام عن طريق التوافق الثام مع النظام اليدوي المتبع وفق القوانين الحركية ، ويعمل البسرنامج على تدقسيق كل المعلومات المخلة فوريا ويوفر نظام حماية من مستويات عدة تتناول الخسال المعلومسات وتعسديلها أو الإطلاع على التقارير المالية المختلفة

ومن الأنظمة الأخبرى برنامج يتابع حركة الباصات يحسفظ المعلومات عن السسائقين والبناصنات ويدون الصركسة اليومية والشهرية ، وأيضا نظام قائمة الأسمعار للشركات والمضلات التسجسارية يقسوم بإضبافة وتعبيل الأسعبار

وتسجيل القيود المصاسبية تبيعنا لنوع السند سنل سندأت القسيض وسندات الصسرف وسندات القسيسد وفسواتيس للشستسريات وأشسعنارات دأئنة واشتعارات مدينة . ويستطيع النظام إصدار التقارير للختلفة من كشف اسماء المكلفين وكشف الحساب والحركات اليومية

وهناك نظام اخر للحاسبات يدعى نظام لدارة الحسسابات «المدير، وهو يتعسامل بشلاث عملات في أن وأحد هي الشيكل والدينار والدولار ويمكن اضانة اي عملة آخرى يريدها المستخدم ويوفسر المنير سيهسولة

بيئة دوس وهو «العربي للنشرء الذي عربته شركة ICS كما تدرب الراغبين على استعماله . وتتبع سأمكو شركة للبرمجة اسمها هادي سوفي مقرهآ القنس وهي تعمل على توفير برامج لشسركات عبدة حسب المواصنفات المطلوبة ، ومن هذه البرامج نظام مصالجة قواعد البيانات خاص بالمكتبات العامة بجسمع المعلومسات عن الكتب والوثائق والمجلات الموجودة في المكاتب العامة ويعد تقارير عن المشتركين والكتب التي يتأخر مستعيروها عن اعادتها

وهناك نظام تدقيق الحسابات

للبنوك يعسمل على الخسال

إِلَى الصّفة العَربية ثم نقلتُ نُشْأَطَهَا إلى قطاع غُرَة المُحتل . ودخلت الشركة مرحلة جديدة تناولت التصنيع والتجميع بافدتاح قسم خاص لتجميع اجهزة الكمييوتر بالكامل وهذا القسم مجهز بلحدث أدوات التعنولوجيا للفحص والاختبار مما يعكن سنامكو من المنافس وتقديم خدمات صيانة جيدة ، وعبعلت الشبركية ايضسا على ابتعاث موظفيها ومهتنسيها إلى الخسارج لتلقي التسدريب واكتساب الخبرة . وتورع الشركة في الأراضي المحظلة برنامج النشسر المكتسي

الخصص للعمل مع كمبيوترات

الخطوة الإرتقساء بحسقل الالكتسرونيسات في الأراضي العربية للصئلة وجعلها في منفاول الجميع عن طريق خفض التكاليف والرآء الخبرة للحلية وتنفيذ الصيانة الميدانية

ويشار إلى أن شركة سامكو الاتصالات والكمبيوتر تاسست عسام ١٩٨١ ويدات نشسر فكرة الاتصالات في مدينة نابلس في وقت كانت تعمل المدينة على مقسم يدوي قديم ، وانخلت انظمة الاتمسالات الحديثة واجهزة التسجيل وللقاسم المتقدمة إلى للدينة ، كما بدات الشركة تعميم فوائد الكمبيوتر



📕 استطاعت شبركية بسامكو للاتصالات والكمبيوتر والتي تتخذ من مدينة نابلس فى الضفة الغربية مقرا لهاء استطاعت مؤخرا الحصول على ترخصيص لإقسامسة مسمشع للالكترونيات وقطع الكعبيوتر بكل انواعه في الضَّفة الغُربية

# السواق

# إرتفاع الين يدفع شركات الكمبيوتر

في اليابان ، وقد تزيد مكاس هذه العلاقات مع ارتفاع سع البحسار يزداد مسيل صسانع قريبا نظرا لارتفاع سعر الين

مسالة ارتفاع التكاليف ، فأرياح هائل نظرا للركود الاقتصادي للضغط نتبجة استبرآد أجهزة

أمريكية مثافسة أقل سعرا

التكنولوجيا العالمية لنقل انتاج حققها آلين يوميا أمام العملات تمنح مرايا عديدة فهي تتباهى

بصناعة قوية الاساس لأجهزة الكمبيوتر وانظمة للعلومات مما أهلها لتحتل المركز السابس على مستسقى العالم ، ورغم ارتفاع تكلفة الاعمال في تايوان في السنوات الاحسرة فسهى لا تزال اقل بكثير من التكلفة أف في هذا المجال ، وتتمتع العديد منُ الشركاتِ التايوانيةُ بالفعل بعلاقات عمل قوية مع نظرائها

# الصحافة الأمريكية الى عصر الكمبيوتر

طبعة الكترونيةمن مجلة

مبلغاً أخر وقا ل ايساكسون أنَّ الجديد الذي ستقدمه التايم من التايم سوف تكون متاجة عن

لتضمين الاعلانات في الخدمة

ومسحروف ان تنابع مملوكسة للشركة الأعلامية التولية تايم وارنر انك التي تستعد لتقديم خُدِمُات السُّتَ ركسيها في التلب فسريون الكابلي وقند تم التخطيط لتجريب النظام الجنديد لاول مارة في اورلاندو بولاية فلوريدا في بداية العام

دامسريكا أون لاينء في شبهسر

ميركية، والاولى التي تدخل عصر الكعبيوتر بهذه ألخدمة الحديثة.. وبالإضافة الى فرصة قراءة هذه المجلة قبل ظهورها ومشتركين اخرين في الخدمة اجهزة الكمبيوتر المستعملة في الخدمة وذكرت تايم انه سيتاحُ وأسئلة واجبوبة على الهبأتف

المالية للخدمة الجديدة، ويقول ير ال تايم أن المجلة ستنصدد العبائد بنآء على عدد الإشخاص الذين سيشاهدونها على جنهاز الكمبيوس في حين ان خنصة المبياركما أو نَّ لاينَّ توفس المعلومات المتساحة على نطاق واسع اشتركيها دون ربط بين الآجر وعدد الشاهدين وتقع امسريكا اون لاين في فَيِينَا بُولاية أَفْيرِجَينِياً وَهِيُ تَتَنَافُس مَع مَشْعُلَى شَبِكَاتُ الكومبيوتر الخطية الفورية

ال لحول شارحاؤهم الأميرة سندس في فهم السول الذ

هي عنهد السوق الاميركها

السوات فثمرة ماضية.

السراك العفرا

الجماهير نصو العولج ال

الني قدستها ارينواسك

سيأرة متوينجو والبلالة

الانجاد الرائدها العال يقدد صرايا السيارات ال

والمربحة في سيسارة صغ

بعيدتها التعامل بسهلة

سمسات المواصلات والعرا

اغدن الكبيرة. وقد الدسط

المسعيرة الجديدة سول تابا

بدء إنتاج سيارة دايه كالعر

حسقي أكان استعباد السير

الجديدة إلا انه من الواضي

نن تتجاور سعر السيارة

مسلاس ١١٠٦ كا وهواما

سيبارة مرسيدس حاليا أأتو

يعسيفس . ٤ الغب يساوك المأتم

حوالي ٢٠٦٠ بوند الدينيا

الله ١١١/١١١ المنطقة الما

خنعن الجيل الثاني من

رًا ] ، المتم طهرت للعزة الأله

الفسو يستعرض للسعيانة

ووسف

المالان الموسل المصلية الت

افكرة المقديم سمء إضافها المانيات المنسوعة الموجود حالياً إلا أنا

عدم وجود ابة نبية التوبية

المعرق المعيد ما يعالم

ور سعی و امراد ۱۰۱۰ الی جماع دودد اله

الع مسيارك الماني أن الما

غتى ١ ـ ٧ أيلول ١٩٩٢م العنه له

إهملاع السعيارات الصغيرة

فرانتقورت بنذ عامين

حيارة الصطلاقاء

## نظمتها الصمعية الاردنيلة للحاسبات محاضرة حول شبكة الأعصاب الصنآ

الذي بدأ الكمييوتر في تقديم برامح مستطورة حسوله ، وهو العلم للذي يلقى من العديد من خصمين الكشيسر من

الجسدير بالنكسر أن برنامج شيكة الإعصاب الصناعية بدأ يسند ثغرة كبيسرة في قطاع أستخدامات معقدة عجزت الكمسيسوترات العادية على تمقيق نتائج مرضية فيه

■ يتنظيم من اللجنة الثقافية في الجمعية الإردنية للحاسبات القّي المهندس راكد شسنفسان ،

البساحث والمتسقسصص في دعلم An Intro- المستاعدة، -An Intro duction to Ardificial Neural Network أحجافوة

فى قناعبة منتساطيرات غرفة تجارة عمان ، القي خلالها الضوء على هذا العلم الحديث

المنتطاعة مجموعة العاب الفيديو "نينتيندو" اليابانية مقاومة تيار على المنطاعة مجموعة العاب الفيديو المنابانية ، وزيادة اربلسها بمساعدة بسيطة من البرامج التي تنتجها .

غير أن الضعف الذي بب على النولار يمثل مشكلة متزايدة للمجموعة التي تعترم رفع استعار أجهزة العاب الفيديو المباعة في الولايات المدن الكبيرة. وقد الله المستون التي مصدرم رفع السعار الجهزة العاب القينيو المباعة في الولايات المدن الكبيرة والمائة المناف المراف المناف المن 🥇 في تحرك من المتوقع ان يضر بالصادرات، في العام المنتهي في ٣١ اذار \_(مُارس) للاصّي، ارْتَفِع صَافي ارباح "نينتْيتْدو" بنسبة ٢,٢ في المائة رَنْ إضعف لرباح مجموعتي شركات 'ماتسوشيتا' واسوتي العملاقتين لِانتاج الاجهزة الالكترونية الاستهلاكية . ولا تزال البيعات ، التي بلغت بِيِّ ٥٦٢م مليارين ، اصغر من مبيعات الشركات للنافسة ، لكنها حققت زيادة صُرَ مِبهِرة بنسبة ١٠ في المَائة على مبيعات العام السابق . وعزت 'نينتيندو' هٰذه الزيادة الى ارتَّقَاع مسبسيعـات البسراميِّج في الْإسسواقُ الامسريكيسة والاوروبية ، مثل ماريوكارت و ماريو بينت وستار فوكس ، عَنْ الْسَتَخْدَة فِي جِهَانَ أَسُويِرِ أَنْ أَي أَسَ الذِّي تَتَتَجَّهُ الشَّرِكَةَ . تَعَرَرْتُ يَّنَ مِبِيعات الشرِكة الاوروبية ايضا بسبب قرارها بتحويل التوزيع ، الذي كَانْتَ تَقُومُ بِهِ فِي السَائِقِ اطراف ثالثة ، لفروعها التي افتتحتها حديثا في فرنسا ويريطانيا وهواندا ويلجيكا ، ومع ذلك تشكل ضغوط العملة والنافسة التي تلقاها الشركة من منافستها العنيدة سيجا تهديدات متزايدة للمكانة المريحة التي تتبواها 'نينتيندو' . وينبع قرار المجموعة بِرِيَادَة سعر اجهزتها في الأسواق الامريكية من انخْفَاضُ نسبته ١٥ في 🛫 ﴿ لَا أَنَّهُ فِي قَيِمَهُ النَّولَارِ أَمَامَ الَّيِّنَ فِي العَامَ المَاضَيِّ ، وتَشْكَلُ مَبِيعَاتُ مَا الشَّرِكَةُ فِي الاستواقُ الامريكيةُ ، التَّي تَبِلغُ ١٠٤ ملَّيَالُ تَولارُ فَيْ الْعَامِ ، إذ ثلث اجمالي مبيعات تينتينيو . وكلّ هبوط بمقدار بن واحد في قيمة العملة الإسريكية يقلص ارباحها بعقدار ١٠٤ مليار بن . وضَّاعَهُت غَيْنَ أَسْدِجِهَا \* صَالَقَي ارتِناهُ هَا اللَّهِ ٢٨ عَلَيْنَارُ بِنَ فِي الْعَنَامُ عَاضَتِي وَوَاصلت · ، مبيعاتها الارتفاع حتى بلغت ٣٥٠ مليار بن ، وتتمتع هذه الشُركة بقوة بالخاصة في اوروبا ، حيث كان ضعف الين اقل وضوحا . على اية حال َيْ عَبَّتُوقِع تَنينُتُينُدُو ۚ زيادةً اخْرَى نَسْبِتُهَا ٣ فِي الْمَائِكَ فَي صَافِي ٱربَاحِهَا ، وَلَهُ لَتَصَلُّ إِلَى حَوَالَي ١٠٠ مَلِيارَ بِنَ عَلَى مَنِيعَاتَ تَبِلَغَ حَوِالِّي ٢٠٠ مَلْيَارَ بِنَ .

عَارَدُهُ رَبِيعُ الْأُولُ عَاكَامَا اللَّوافَقِ كَ لَمُ الْيُلِلُ ١٩٨٢ ، المعدد

٢٨ السنة الثانية

# الإواع न **KPMG** THE PROPERTY OF Y BITE i i

ينظل المسخما من ميونها الكييرة المتفايدة الدراسسة الولو المتماعة من ديونها الكييرة الولو المتماعة الدراسسة المولو المتماعة المرابض معا المتماعة المرابض معا المتماعة المتماعة

100 mg

وقع الاختيار على مؤسسة وقع الادارية الدارية الموقع مؤسسة بريطانية معروية المدارية المراسلة المرادة المراسلة ممينة من المراسلة ال

هذه .

هذا ومن الجيدير بالذكير ان كما ويما الجيدير وعلى لسيان المديم الميلام و. عبيدالسيلام الجيار المجالي مؤخرا بالتحرك السيان خيار المجالي مؤخرا بالتحرك السيان و. المجالي الميان وجاء على لسيان و. الميان والميان والميان والميان والميان والميان والميان الميان الميان

Section 2017

Se وكانت دراسة سابقة خاصة باداء الملكية الإردنية قامت بها مسؤس سسة ارثر اندرسون للاستشارات قد اومت برفع دولار على الاقل مؤكمة على أن ببغ الملكية الي القطاع الخاص عَنْ إِسْتَنْهُارِيدًا

تثير تساولات رجال الاعمال والمعتمين فرص استثمارية لافتكار مبدع البحش والتطعب وتمعيي المشاريع لصناعة والإستتمار التكانولوجيي في تمديل أصحاب المدتمكار الشكنولم جينا عتره اطرفيكا رإلى مشداريع اقتصاد ئركة سساحمة خاصة (مملة من ج ديباءممن تتوغر دريصمتل هت لتنمية في الاردون ويرغب بالتعد سيطرللب نشاجج حتعتمد يلنى اسستغ

Itumanta I Itan ayan etaeti Ikura etikanu italkas ka seti Ikura etikanu italkas ka seti Italia ete Itualia etikanuta eti ese al ele Ikuru etikanuta anal atalia Itumetra ita anal atalia Itumetra eti anal atalia italia italia ani etikanuta Italia etikanuta italia Italia etikanuta italia Italia etikanuta etikanuta Italia etikanuta etikanuta Italia etikanuta etikanuta etikanuta Italia etikanuta et

Interpretation of the state of مطبوعة صحفية أردنية تصدر عن شركة الاستثمار الإعلامي

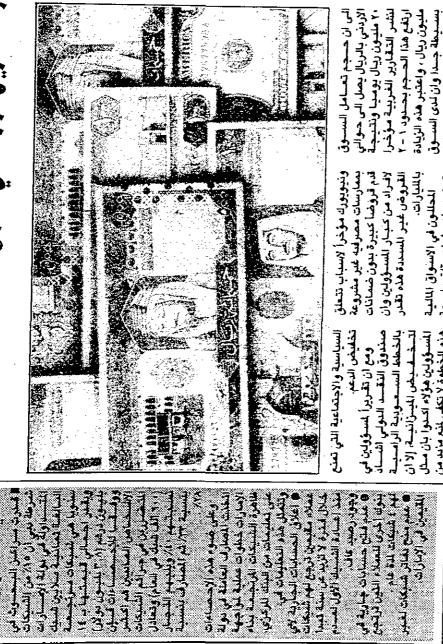
AL-ASWAO

Call IRanD elharaed laell of the lands in the lands of th الرّائدة، بتحويلها الي مشاريع المتصادية مجدية تستخدم التعنولوجيا كوسيطلانتاج وتعتمد على استغلال الموارد المتاحة لخدمة التنفية. عمان ـ العبدلي ـ مركز عقاركو التجاري - صن ⋅ ب ۱۱۱۱۷ تلفون ۱۳۷۰، ۱۸۷۹۰ ـ ۲۸۷۸۲ / فاكس ۱۹۷۸۲ AMMAN - TEL.687690 - 687691 / FAX 687692 P.O.BOX 11117

تساؤلات رجبان الاعبمال والمهتمين التي اخذت صيفة الاستغراب الاستنكاري من اكتفاء الشركة الملئة بذكر رقم صندوق

رئيس القحرير المسؤول مصطفى أبو لبدة

見つうらし 派よう الازنه في المواق العرف الملية والعربية 四人 おうえっち 一人の たべき المريد الذي اربك المقصاد السعودي



ونيويورك مؤخراً لاسبياب تتعلق بممارسات مصرفيه غير مشروعة قدم قروضاً كبيرة بدون ضمانات لافراد من كبيرة المسؤولين وان القروض غير المسددة هذه تقدر

السياسية والاجتماعية التي تمنع تخفيض الدعم ومع ان تظريراً لمسؤولين في منندوق النقسد الدولي اشساد بالخطط المسعدوبية الرامسية لاسطولين جؤلاء اكسوا بان مثل المسؤولين جؤلاء اكسوا بان مثل المدهور ويحيث سيرضاف الي حيدم العسجسز خلال السنوات

المحللون في الاستواق الملية يقولون بان مشاعر قلق واستعة تستود الاوستاط المصنوف يــة السسمسودية التي تبنت الديون الحكوميية التي تضاعفت ثلاث مسرات خسلال الفستسرة من

الدولارات، وهو تطور من شآنه ان يحسك اغسراراً بالغة بالالتصاد

من جَــانب اخـــر شككت دراسـات صندوق النقـد الدولي الخـاصـة بالاقتصـاد السعودي يصحة التاكيدات السعودية من

ان تكاليف حــــرب الخليج (٥٥ مليبار دولار حــمــة السعــودية

مليار دولار حصله السمعودية وحسط دفع منها ١٧٧ مليار وحسط دفع منها ١٧٧ مليار لاميركا مباشرة) كان المسبب الدراسات هذه بانه كان بامكان السعودية تعويض نثقات الحرب خلال فترة بسيطة من خلال ببر توقف مبيعات النفط العراقية مبيعاتها النفطية التي ارتفعت مليون برميل قبل الحرب، أي أن الي ٨ مسلايين برمسيل من ٥،٥ ميائدات الملكة من الكميية ميائدات الملكة من الكوسية

الى الىعديد من الوفعود العربية والإسلامية من الدول الشقيقة P المعد للصلاة والمحراب

سم صحفه الخارجي ال المدحف والخيزانة لنو الني الله مسمل ، ويا انن الله مسمل ، ويا

والزائيج مع تفطيسة السسة

14 وي /لشرا

يفنئون جلائة /كلك بمناسا س وأعضاء مجلس الادا

لشرق الانسط للتائمين

شركة مناجم الفوسفات الاردنية

والعائدين منها بمناسبة العطا الصيفية هم من يحملون الريا

منائر ستعودية رسمية ورجال مال ستعوديين وكذلك تقارير

الين اجمعوا كلهم عيونية لم قسدت

العقاري

ings of 16912 things of the ingle Baganal Lablent

ألحوك النبوي أسمى أيات التهنئة والتبريك والشعب الإرتخي الحسين الافحى عهصه المحبوب الشريق . הללה י فهكالة

المساهمة المصدودة

ましつ コモ

الاولى اثر تشس تقرير صحة تيبويورك تايمز عن الاست السعودي قبل ايام والذي ا لاقتصادي الس

داله بعملات اخرى و

أفلست أو على وثبك الأف نظرا لضيفامة الإنفاق ال

العيام ويشكل خياص ا خلال السنوات الماضية

المدير التنفيذي آلمسؤول عز دائرة مراقبة اعمال الصرافة في البنك المركزي الاردني السيد زيار زوانه قبال معقبا على تقييز ال محيدية تيبويول تاييز ال التنقرير قبد تناول الاوضاع في

الى ان حجم التع في الســوق الارد يشحن يوميا الي الخليج.

ية لتحملها ، وإشار ، التعامل الذي يجري ، الإردني من الريالات ا الرادني السعودية ودول

ر تلك التقارير بحدود 4، ١٨ ، ١٨٥ فلســا مــقــابل الدينا

I SULL

مسيع بعد نشدرها بد

مقتطفات رئيسية مي نشرته صبحيفة ايمز والذي كـــان م في الجيل الدائر وضع الاختـصناد

المالية في منده. بهبوط اسعار النفط. وطبيقاً لتنقرير النيويورك اعتشمات فيه على مذرة. والمارسات مذرة. والسعودية مر بوطاة الضغوط تصف الثمانينات اطات الملكة التي مليان دولار قس الإعبوام المشرة بالتعاسة الانفاق

السامورين ابلغسوا نظرواهم السامورين ابلغسوا نظرواهم الاميركمين مؤخرا بان الاولوية في الانقساق الحكومي سحكون الدعم الحكومي ببرامج الرعاية ويذ اللزوم. عبيسر ان المحلين عند اللزوم. عبيسر ان المحلين مبندوق المنقد الدولي اعربوا عن شكوكهم في ان تكون الحكومة تسادرة على اتخساذ مسال هذه تضعوق. وقبالوا بان السامودية وَأَضَافُتُ الصيحييفَة في حريرها قبائلة بأن السيؤولين

قطبر تستب الوراق الحيا

 ستصير عملة قطرية جديدة في غضون الإشهر القليلة القبلة مع احتفاظها بالقيمة (لحالية نقسها دون تغيير مقابل الدولار. وستضم الفكات الجديدة التي سيصدرها البئك الركزي من فكة ريال وأحد الي فكة إلى ١٠٠٠ ريال. وسيتم سحب المعلة القديمة من السوق بالتدريج كما ان مؤسسة النقد القطري لن تلجا إلى تغيير اسعار الفائدة إلا إذا كانت الظروف الثائية والاقتصادية لشمح بئلك. الدوحة - الأسواق

ا الالي مئذ سنوات -رب الخليج جـامت تحت وطاة ضغوط

اً لحصد المسوولين فإن الذقب الاسود وهتصاد المسودي القروض المسرفية من كبار المسوويي ول الاميركي أن البنا الميركي الذي يعتبر اكبر الميرضة في الملكة

بريد تتالقي بواسطقســــــــ افكار البدعين تضمنت تساؤلها عن دور الجـهات السـؤولة في الدولة في التاكد من هكذا مىشاريع استذمارية خاصة وأن الجهات

محمد طلعي Ę ļ أمانة التحرير **365 43** 

سنشار التحرير عوني الداوود